UNIVERSITY OF CALIFORNIA PUBLICATIONS
SEMITIC PHILOLOGY
Vol. 1, No. 5, pp. 1*—116* August 20, 1923

PARALLELISM IN ISAIAH

CHAPTERS 1—35 AND 37.22—35

THE RECONSTRUCTED TEXT
(HEBREW)

BY
WILLIAM POPPER

UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS
BERKELEY, CALIFORNIA

UNIVERSITY OF CALIFORNIA PUBLICATIONS.

Note.—The University of California Publications are offered in exchange for the publications of learned societies and institutions, universities and libraries. Complete lists of all the publications of the University will be sent upon request. For sample copies, lists of publications, or other information, address the **MANAGER OF THE UNIVERSITY PRESS, BERKELEY, CALIFORNIA, U. S. A.** All matter sent in exchange should be addressed to **THE EXCHANGE DEPARTMENT, UNIVERSITY LIBRARY, BERKELEY, CALIFORNIA, U. S. A.**

For the series in Semitic Philology, Vol. 2 and following, address Late **E. J. BRILL, Ltd., Leiden.**

SEMITIC PHILOLOGY.—William Popper, Editor.
Cited as Univ. Calif. Publ. Sem. Phil.

Vol. 1. 1907—1923.
1. The Supposed Hebraisms in the Grammar of Biblical Aramaic, by Herbert Harry Powell. Pp. 1—55. February, 1907 . . . . . $ 0.75
2. Studies in Biblical Parallelism. Part I. Parallelism in Amos, by Louis I. Newman. Pp. 57—265.
3. Studies in Biblical Parallelism. Part II. Parallelism in Isaiah, Chapters 1—10, by William Popper. Pp. 267—444.
Nos. 2 and 3 in one cover. August, 1918 . . . . . 4.00
4. Studies in Biblical Parallelism. Part III. Parallelism in Isaiah, Chapters 11—35, by William Popper. Pp. 445 et seq. April, 1923 . . . . . 1.25
5. Parallelism in Isaiah, Chapters 1—35 and 37.22—35. The Reconstructed Text (Hebrew), by William Popper. Pp. 1*—116*. August, 1923 . . . . . 1.00

Vol. 2. 1909—1912.
1. Ibn Taghrî Birdî: An-Nujûm az-Zâhira fî Mulûk Misr wal-Kâhira (No. 1 of Vol. 2, part 2). Edited by William Popper. Pp. 1—128. September, 1909 . . 1.50
2. *Idem* (No. 2 of Vol. 2, part 2). Pp. 129—297. October, 1910 . . . . . 1.50
3. *Idem* (No. 3 of Vol. 2, part 2). Pp. 298—391. January, 1912 . . . . . 2.50
Index, pp. 392—534.
Introduction and Glossary, pp. I—L.

Volume 2, parts 1—3, including index and glossary 4.50

Vol. 3. 1913—(in progress).
1. Ibn Taghrî Birdî (continued: No. 1 of Vol. 3). Pp. 1—130. September, 1913 1.50

Vol. 6. 1915—1923.
1. Ibn Taghrî Birdî (continued: No. 1 of Vol. 6). Pp. 1—164. March, 1915 . . . . 1.50
2. *Idem* (No. 2 of Vol. 6). Pp. 165—321. June, 1916 . . . . . 1.50
3. *Idem* (No. 3 of Vol. 6). Pp. 322—476. December, 1918 . . . . . 1.50
4. *Idem* (No. 4 of Vol. 6). Pp. 477—690. October, 1920 . . . . . 2.00
5. *Idem* (No. 5 of Vol. 6). Pp. 691—856. June, 1923 . . . . . 3.50
Index, pp. 857—993.
Glossary, pp. IX—LXXII.

PARALLELISM IN ISAIAH

CHAPTERS 1–35 AND 37.22–35

THE RECONSTRUCTED TEXT

PRINTED IN GERMANY
W. DRUGULIN, LEIPZIG

EDITOR'S NOTE.

The first ten chapters of the revised text of Isaiah presented here are based on the *Studies in Biblical Parallelism* forming Vol. 1, No. 3, of the Semitic Series; similar studies covering the remaining chapters were completed two years ago, but owing to the necessity for economy must be both condensed and delayed in publication; eventually it is hoped they will appear as No. 4 of the volume.[1]

The deviations from the Masoretic text recorded in the footnotes do not include certain minor changes in interpunctuation and hence in the vocalization of "pausal" forms; nor yet transpositions of sentences, since these are indicated by deviations from the normal sequence of numbers and letters which designate verses and stichoi and which are appended in the text to each "stanza."

The reader is asked to bear in mind the objects of this publication: first, to show typographically the overwhelming preponderance of parallelism in the received Masoretic text; second, on the defensible hypothesis that parallelism was originally present throughout the oracles, to show how great or how small are the changes necessary to restore it, and how much clearer and more beautiful is the text when this is done. It is true that, even where the diagnosis of difficulties may

---

[1] This note was written in March, 1922; *Parallelism in Isaiah, Chapters 11—35*, appeared in April, 1923.

point to parallelism as a remedy, there may be several possible variations in the matter of details — in the selection of one out of several synonyms which the author may have used. The claim is made, not that the one chosen by the editor must be the original reading, but that it is much nearer thereto than is the evident Masoretic error; and that, at all events, the revised text as a whole is nearer in spirit to the author's original. Possibly even those teachers of Hebrew who differ with the editor in questions of detail may still find this text a less difficult means of introducing students to the Prophetic literature than is the received text.

Thanks are due to Prof. Gotthold Weil for his kind assistance in reading proof and compiling the list of corrections.

W. P.

INDEX OF VERSES[1]

Ch. Verse	Page
1. 2—5b	1
5c—7c	2
7d	2, n. 2
8abc	2
9ab	2, n. 4
10a—11f	2
11g—17	3
18—21c	4
21d	4
22a—23b	4
23c—24	4
25—31	5
2. 1—6a	6
6b—8c	7
9abc	7
10ab	6
10cd	7
11a—16a	8
16b	9
17abc	9
18	9
19	7
20abc	9
20de	9
21	8
22	8, n. 9
3. 1ab	9
1c	9, n. 10
2a—3a	9
3b—9a	10
9bcd	11
10a	11, n. 2
10b	11
11a	11, n. 3
12a—16f	11
17ab	12
18—23	12
24—26	12
4. 1—2c	13
3abc	13
3d	13
4a—5d	13
5e—6c	14
5. 1a—3d	14
4a—6b	15
6c	15
6d	15
6e—7	15
8—12b	16
12cd	17
13	17
14	16
15—17	18
18ab	16
19	17
20ab	17
20c	17, n. 4
21	17
22	17
23—24d	17
24e—25b	27
25c—f	28
26—28d	18
29	19
30	19, n. 3
6. 1—10c	19
10d—13	20
7. 1—5	22
6—8b	23
8c	23, n. 2
9—12c	23
13—14	24
15	24, n. 1
16	24
17—21	26
22—23	27
24a	27
24b′	27
24b″	27
25a	27
25b	27, n. 4
25c	27
25d	27
8. 1—4	24
5—8d	25
8e—10c	24
11—12	20
13—16	21
17	22
18	22
19a—d	21
19e	22
19f	21

[1] The references are to pages in the Hebrew text; the asterisk (*) has been omitted in the index.

Ch. Verse	Page
20abc	22
20d	25
21a	25
21bc	26
21d	25
22ab	25
22cd	25
23	25, n. 9
9. 1—2b	35
2c—6d	36
6e—l	37
7ab	28
8—11	29
12	28
13	28
14	28, n. 5
15	28
16ab	28
16cd	28
16ef	28
17	29
18ab	29
18c	29
19ab	30
19c	29
20	30
10. 1—4	30
5—6d	33
6e	34
7—12b	33
12c—13	34
14—15	34
16ab′	31
16b″	31
17ab	31
17c	31
17d	31
18a	31
18bc	31
19a′	31
19a″b	31
20	35
21	35, n.10
22—23	31
24	34
25—27b	35
27c—32	32
33—34	31
11. 1—4	37
5—10	38
11a	39
11b	39, n. 2
11c—f	39
12	39
13—14	39
15—16	39
12. 1—6	40
13. 1—6	41
7—12	42
13	41
14ab	42
14c—16b′	43
16b″	43
17	43
18a′	43, n. 8
18a″	43
18b	43
18c	43
19—20b	43
20c—22	44
14. 1ab	44
1c—e	44
2a	44
2b	44
2c	44
2de	45
3—6ab′	45
6b″	45
6cd′	45
6d″	45
7—8b	45
8c	46
8d	46
9	46
10—12	46
13a	47
13b	47
13c	47
13de	47
14a	47
14b	47
15—17c′	47
17c″—18	47
19ab	48
19cd	47
20abc	48
20d—21	48
22a	48, and n.7
22b—23	48
24—25b	49
25cd	49
26—27	49
28—29a	50
29b	49
29cd	50
30ab	49
30c—31	50
32a	46
32bc	49
15. 1—2b	50
2c—3c	51
3d	51
4—5d	51
6a	52
6b—7	51
8a	52
8b	51
8c	52
9a	52
9bc	52
16. 1—2	52
3—5	54
6—7b	52
7c	53
8ab	52
8c—9c′	53
9c″	53
10abc	53
10d	53
11—14	53
17. 1—2a	54
2b—8b	55
9—12	56
13a	56, n.10
13b—e	56
14	57
18. 1ab	57
2ab	57

Ch.	Verse	Page
	2c—3	58
	4—5	57
	6a	57, n.11
	6bc	57
	7	58
19.	1	58
	2	59
	3ab	59
	3c—f	58
	4ab	59
	5—9	60
	10ab	61
	11a	59
	11b	59
	11cd	60
	12ab	59
	13abc	59
	14a	59
	14b	59
	15a′	59
	15a″	60
	15b	59
	16—17	60
	18—23	61
	24—25	62
20.	1—3	62
	4—6	63
21.	1a—2a	63
	2b—e	64
	2f	64
	3a—4b	63
	4c	64
	5a	64
	5b	64
	5c	64, n.13
	5d	64
	5e	64
	6	64
	7a	64
	7bc	64
	7d	64
	8	64
	9a	64
	9b	64
	9c	64
	9d—14	65
	15—16	66
22.	1—2	66
	3a	66
	3b	66
	3c	66
	3d	66
	4a—5a	66
	5bc′	67
	5c″	67
	6a	67
	6b	67, n. 5
	6c	67
	7ab′	67
	7b″	67
	8a	66
	8b—9a	67
	9b	67
	10a	67
	10b	67
	11—13b	67
	13c—14	68
	15—16b	68
	16c	68, n. 6
	16de	68
	17a	68
	17b	68
	18a	68
	18b	68
	18c—e	68
	19—21b	69
	21c	69
	21de	69
	22a	69
	22bc	69
	23a	69
	23b	69
	24	69
	25	70
23.	1ab′	70
	1b″c	70
	2ab	70
	2c	70
	3a	70
	3b	70
	3c	70
	4	70
	5ab	70
	6a	70, n.11
	6b	70
	7a	70
	7bc	71
	8—9	71
	10	71
	11	71
	12a	71
	12b	71
	13a	71, n. 4
	13b—e	71
	15—18	72
24.	1	72
	2—6	73
	7ab	74
	7c	74
	8a	74
	8b	74
	8c	74
	9ab	74
	10a	74
	10b	74
	11	74
	12a	74
	12b	74
	13	73
	14—15	76
	16ab	76
	16c—g	74
	17—18b	75
	18cd	75
	19—20	75
	21	75
	22ab	75
	22c	75, n. 1
	23ab	75
	23cd	76
	23e	76
25.	1—2	76
	3—4c	77
	4d	77
	4e	77
	5a	77
	5b	76
	5c	77

Ch.	Verse	Page
	5d	76
	6—7	77
	8	78
	9	78
	10—11ab	77
	11c—12	78
26.	1—2a	78
	2b	79
	2c	79
	3a	79
	3b	79
	3c—4b	79
	5—9b	79
	9c—11	80
	12—13	80
	14ab	82
	14cd	82
	15	80
	16—18a′	81
	18a″b′	81
	18b″c	82
	19a—c	81
	19d	81
	19e	81
	20—21	81
27.	1	82
	2a—3a	82
	3b—4	83
	5—6a′	80
	6a″—c	82
	7	82
	8	83
	9—10c	83
	10de	84
	10f—11c	83
	11d—f	84
	12—13	84
28.	1—2c	84
	2d—7	85
	8ab	86
	9—13c	86
	13d—17b	87
	17c—18c	88
	18d	88
	19a	88
	19bc	88
	19d	88
	20—23	88
	24—25a	89
	25bc	89
	25d	89
	26a	89
	26b	89
	27—29	89
29.	1ab	89
	1c—7a	90
	7bc	90, n. 5
	8a—d	91
	9—10	91
	11—13	91
	14—20	92
	21a	93
	21b	93
	21c	93
	22—24	93
30.	1a	93
	1bc	93
	1d	93
	2a′	93
	2a″—c	93
	3—4	94
	5a	94, n. 2
	5b—e	94
	6a	94, n. 3
	6b—q	94
	10—16a	95
	16b—20c	96
	20d—21a	97
	21b—22	98
	23—24a	97
	24b	97, n. 4
	25a—d	97
	25e—f	100
	26	97
	27a	98
	27b	98
	27c	98
	27de	98
	28ab	99
	28cd	100
	29ab	97
	29cd	97
	30	99
	31ab	100
	32a′	97
	32a″b′	100
	32b″c	97
	33	98
31.	1—2	99
	3a—c	100
	3d—f	100
	4ab	100
	4c—7	101
	8ab	100
	8c	100
	9a	100
	9b	100
	9cd	98
32.	1—3	101
	4—9	102
	10a′	103
	10a″	102, n. 4
	10bc	103
	11ab	102
	11c—e	103
	12a—13	103
	14a	103
	14b	103
	14cd	103
	14e	103
	14fg	103
	15a	103
	15b—18	104
	19	103
	20	104
33.	1	105
	2—3	104
	4	105
	5ab	104
	5c—6	105
	7ab	105
	8ab	105
	9ab	105
	9c—12	106
	13—15d	106
	15e—16d	107
	17	107
	18	107

Ch.	Verse	Page
	19—20	107
	21a′	108
	21a″	108
	21b—e	108
	22a—c	108
	22d	108
	23—24	108
34.	1	108
	2—5	109
	6a—d	109
	6e—f	110
	7ab	110
	7cd	109
	8	110
	9a	110
	9b	110
	9c	110
	10—11b	110
	11c—13b	110
	13c—16a′	111
	16a″	111, n. 2
	16b—17	111
35.	1ab′	111
	1b″—2d	112
	2e—6b	113
	6c—8	112
	9a	112
	9b	112
	9c—10a	112
	10b—e	113
37.	21—23c	114
	23d	114
	24a	114
	24b—g	114
	25a	114
	25b	115
	25c	114
	26a—d′	115
	26d″	115
	26e	115
	27	115
	28a	115
	28b	115, n.14
	29a—d	115
	29e—f	116
	30	116
	31—32	116
	33—34	116
	35ab	116

LIST OF CORRECTIONS*.

Page	Line	Read	Page	Line	Read
1	24	וְרוֹמַמְתִּי	25	14	וְעָבַר
2	23	וָדַם	25	16	(21a, 22cd)
2	27	יְהוָה	26	3	(21bc)
3	7	וַעֲצָרָה	26	21	וְגַם
4	24	וְחַבְרִי	27	3	וְאָכַל
8	16	וּבְמַעֲפִי	27	9	(24b″, 25ac)
8	23	end	27	12	(24a, 25d, 24b′)
8	23	לָכֶם	27	20	וְאֵם
9	5	כַּסְפּוֹ	31	7	בְּמַעֲצָדָה
9	18	מִלְחָמָה	31	10	וְנִקְקָף
10	6	וְנִגַּשׁ	33	18	וּמִצַּלְמֶיהָ
10	18	קְצִין	34	24	מִצְרַיִם
11	27	נְמוּוֹת	37	11	וַיָּצָא
11	27	הֵם ׳	39	17	וּלְיִשְׂרָאֵל
12	20	בַּמִּלְחָמָה	41	25	וְתִרְעַשׁ
14	3	וְסָבָה	43	9	(16b″, 18a″, 16c)
14	16	עֲנָבִים	43	10	בְּעָבְרַת
14	17	בְּאֵשִׁים	43	23	𝔐 adds (18a′) נְעָרִים
14	19	יְהוּדָה	45	12	(6ab′d″)
15	7	לְכַרְמִי	45	14	(6cd′b″)
15	24	מִשְׁפָּח	47	14	(16cd)
16	10	גְּדוֹלִים	47	18	(17c′, 19cd)
16	25	וְהַמּוֹנָה	48	15	(22a, 23cd)
19	16	וְחַטָּאתְךָ	51	20	עֲשָׂבָם
21	25	לְתוֹרָה	51	26	Cp. $^{5\cdot\cdot6}$ 𝔐 om.; cp. p. 54, note 11 .. 12
22	4	וְהַיְלָדִים			

* The references are to page and line of the Hebrew text. Many of the errors are due to a faulty impression of the sign *shᵉwâ*.

Page	Line	Read
52	7	וְשֻׁלְּחוּ
52	21	וְהָיָה
53	8	(9c′, 19d, 9c″)
53	19	וְכל
53	21	הֵידָד
53	21	אַרְיֵוֵהּ
54	7	נָסִים
54	14	בֶּאֱמֶת
54	22	וּשְׁעָרִיהָ
57	16	יָתֵז
57	18	וְכָל־
58	4	(2cdef)
58	4, 13	בָּזוּז
59	24	[7] 𝔐 adds בְּכָל־מַעֲשֵׂהוּ
60	6	(16a, 15a′, 14b″, 16bc)
60	18	וְכֹל־
61	28	בְּאַשּׁוּר
63	22	פַּלָּצוּת
64	8	(9a, 7a, 9b)
64	10	פֶּרֶד
65	23	(cp. p. 66*, note 4)
66	24	(cp. p. 65*, note 11…12)
67	4	(6ac)
67	24	(cp. [10])
81	18	וְרִנְנוּ
82	3	(27. 6a″bc)
82	7	נְשֻׁעָה
84	4	(11dx)
84	6	(11ef)
85	2	תִּרְמֹסְנָה
85	4	וְצִיצַת
87	23	הַמַּאֲמִין
88	24	[8] 𝔐 יְרֻנָּז (cp. [9])
89	4	(25ad)
89	23	𝔐 adds וְהָמַם (cp. [7])
91	2	הִשְׁתָּעוּ
96	17	יְחֻנֶּךָּ
100	22	יַכֶּה
108	23	בָּזוּז

Chapter 37

וַהֲשִׁבֹתִיךְ בַּדֶּרֶךְ
אֲשֶׁר־בָּאתָ בָּהּ׃ (29ef)

וְנַנוֹתִי עַל־הָעִיר הַזֹּאת לְהוֹשִׁיעָהּ לְמַעֲנִי,
וּלְמַעַן דָּוִד עַבְדִּי, (35ab)

וְיָסְפָה פְּלֵיטַת בֵּית־יְהוּדָה הַנִּשְׁאָרָה שֹׁרֶשׁ לְמָטָּה,
וְעָשָׂה פְּרִי לְמָעְלָה, (31ab)

כִּי מִירוּשָׁלַם תֵּצֵא שְׁאֵרִית,
וּפְלֵיטָה מֵהַר צִיּוֹן, (32ab)

קנאת יהוה צבאות תעשה־זאת׃ (32c)

וזה־לך האות, אָכוֹל הַשָּׁנָה סָפִיחַ,
וּבַשָּׁנָה הַשֵּׁנִית שָׁחִיס, (30abc)

וּבַשָּׁנָה הַשְּׁלִישִׁית זִרְעוּ וְקִצְרוּ,
וְנִטְעוּ כְרָמִים,
וְאִכְלוּ פִרְיָם׃ (30def)

לכן כה־אמר יהוה אל־מלך אשור, (33a)

לֹא יָבוֹא אֶל־הָעִיר הַזֹּאת,
וְלֹא־יוֹרֶה שָׁם חֵץ,
וְלֹא־יְקַדְּמֶנָּה מָגֵן,
וְלֹא־יִשְׁפֹּךְ עָלֶיהָ סֹלְלָה׃ (33bcde)

בַּדֶּרֶךְ אֲשֶׁר־בָּא בָּהּ יָשׁוּב,
וְאֶל הָעִיר הַזֹּאת לֹא יָבוֹא, נאם יהוה׃ (34ab)

Chapter 37

וְאַחֲרֵב[1] בְּכַף־פְּעָמַי[2] עָרִים[3] בְּצָרוֹת[4],
לְהַשְׁאוֹת[5] גַּלִּים נִצִּים[6], (25b, 26ed″)

וְיִשְׁבֵיהֶן קִצְרֵי־יָד,
חַתּוּ וָבֹשׁוּ, (27ab)

הָיוּ עֵשֶׂב שָׂדֶה,
וְיֶרֶק דֶּשֶׁא, (27cd)

חֲצִיר גַּגוֹת בְּשִׁדְפָה[7],
לִפְנֵי קָדִים[8]: (27ef)

הֲלוֹא שָׁמַעְתָּ לְמֶרָחוֹק אוֹתָהּ עָשִׂיתִי,
מִימֵי קֶדֶם יְצַרְתִּיהָ[9], (26ab)

עַתָּה הֲבֵאתִיהָ
וַתְּהִי[10]: (26cd′)

יָדַעְתִּי[11] קוּמְךָ[12] וְשִׁבְתֶּךָ,
וְצֵאתְךָ וּבוֹאֶךָ[13]: (28a)

יַעַן[14] הִתְרַגֶּזְךָ עָלָה אֵלַי,
וּשְׁאוֹנְךָ בְּאָזְנָי[15], (29ab)

וְשַׂמְתִּי חַחִי בְּאַפֶּךָ,
וּמֶתְגִּי בִּשְׂפָתֶיךָ, (29cd)

---

[1] ו M [1..2] Verse 25b [3..4] M (verse 26d) after [6] קָמָה M [7] וּשְׁדֵמָה M [8] M after [13] [9] וְיִצַּרְתִּיהָ M [10] וּתְהִי לְהַשְׁאוֹת M (see [5..6]) [11] M after [13] וְאֵת הִתְרַגֶּזְךָ אֵלַי (28b): [12] M om. [13] Cp. [11] [14..15] יַעַן M הִתְרַגֶּזְךָ אֵלַי וְשַׁאֲנַנְךָ עָלָה בְּאָזְנָי

Chapter 37

מלך אשור

וישלח ישעיהו בן־אמוץ אל־חזקיהו לאמר, כה־אמר יהוה אלהי ישראל, אשר התפללת אלי אל־סנחריב מלך אשור: זה הדבר אשר־דבר יהוה עליו, (21, 22a)

בָּזָה לְךָ,
לָעֲגָה לְךָ,
בְּתוּלַת בַּת־צִיּוֹן,

אַחֲרֶיךָ רֹאשׁ הֵנִיעָה
בַּת יְרוּשָׁלָם, (22bcdef)

אֶת־מִי חֵרַפְתָּ,
וְאֶת־מִי[1] גִּדַּפְתָּ[2],
וְעַל־מִי הֲרִימוֹתָה קוֹל: (23abc)

בְּיַד עֲבָדֶיךָ חֵרַפְתָּ אֲדֹנָי,
וַתֹּאמֶר מֶרֹם עִינֶיךָ אֶל־קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל, (24a, 23d) ותאמר

בְּרֹב רִכְבִּי אֲנִי עָלִיתִי מְרוֹם הָרִים,
יַרְכְּתֵי לְבָנוֹן, (24bc)

וָאֶכְרֹת[3] קוֹמַת אֲרָזָיו,
מִבְחַר בְּרוֹשָׁיו, (24de)

וָאָבוֹא[4] מֶרְחַק כַּרְמְלוֹ,
קְצֵה יַעֲרוֹ[5]: (24fg)

אֲנִי[6] בְּרוֹתִי נִשַּׁתִּי מַיִם זָרִים[7],
כָּל יְאֹרֵי מָצוֹר, (25ac)

1..2 𝔐 וְנִגַּדְתָּ 3 ו' 𝔐 4..5 𝔐 וְאָבוֹא מְרוֹם קְצוֹ יַעַר כַּרְמְלוֹ
6..7 𝔐 אֲנִי קַרְתִּי וְשָׁתִיתִי מָיִם

Chapter 35

וּבָאוּ צִיּוֹן בְּרִנָּה,
וְגִילַת[1] עוֹלָם עַל־רֹאשָׁם, (10bc)

שָׂשׂוֹן וְשִׂמְחָה יַשִּׂיגוּ,
וְנָסוּ יָגוֹן וַאֲנָחָה: (10de)

הֵמָּה יִרְאוּ כְּבוֹד־יְהוָה,
הֲדַר אֱלֹהֵינוּ: (2ef)

חַזְּקוּ יָדַיִם רָפוֹת,
וּבִרְכַּיִם כֹּשְׁלוֹת אַמְּצוּ, (3ab)

אִמְרוּ לְנִמְהֲרֵי־לֵב קוּוּ[2],
אַל־תִּירָאוּ, (4ab)

הִנֵּה אֱלֹהֵיכֶם נָקָם יָבוֹא,
גְּמוּל אֱלֹהִים הוּא יָבוֹא וְיוֹשִׁיעֲכֶם: (4cd)

אָז תִּפָּקַחְנָה עֵינֵי עִוְרִים,
וְאָזְנֵי חֵרְשִׁים תִּפָּתַחְנָה, (5ab)

אָז יְדַלֵּג כָּאַיָּל פִּסֵּחַ,
וְתָרֹן לְשׁוֹן אִלֵּם: (6ab)

---

[1] 𝔐 וְשִׂמְחַת [2] 𝔐 חִזְקוּ

Chapter 35

כַּחֲבַצֶּלֶת[1] פָּרֹחַ תִּפְרַח,
וְתָגֵל אַף גִּילַת וְרַנֵּן: (1b″, 2ab)

כְּבוֹד הַלְּבָנוֹן נִתַּן־לָהּ,
הֲדַר הַכַּרְמֶל וְהַשָּׁרוֹן: (2cd)

כִּי־נִבְקְעוּ בַמִּדְבָּר מַיִם,
וּנְחָלִים בָּעֲרָבָה, (6cd)

וְהָיָה הַשָּׁרָב לַאֲגַם,
וְצִמָּאוֹן לְמַבּוּעִים[2], (7ab)

נָוֶה[3] תַּנִּים לְבָצָה[4],
חָצִיר[5] צִיִּים[6] לְקָנֶה וְגֹמֶא: (7cd)

וְהָיָה שָׁם מְסִלָּה[7] ליהוה[8],
וְדֶרֶךְ הַקֹּדֶשׁ יִקָּרֵא לָהּ, (8ab)

לֹא יַעַבְרֶנָּה טָמֵא,
וְחַטֵּא[9] לֹא יְהַלֵּךְ[10], (8cd)

וֶאֱוִילִים לֹא יִתְעוּ,
וּפָרִיץ[11] בַּל־יַעֲלֶנָּה, (8e, 9b)

לֹא־יִהְיֶה שָׁם אַרְיֵה,
חַיּוֹת[12] לֹא תַמְצֶא[13]: (9ac)

וְהָלְכוּ שָׁם[14] גְּאוּלִים,
וּפְדוּיֵי יהוה יְשֻׁבוּן, (9d, 10a)

---

1 𝔐 כַּחֲבַצֶּלֶת: 2 𝔐 לְמַבּוּעֵי מָיִם 3 𝔐 בְּנָוֵה 4 𝔐 רִבְצָה
5..6 𝔐 חָצִיר 7..8 𝔐 מַסְלוּל וְדֶרֶךְ 9..10 𝔐 וְהוּא־לָמוֹ הֹלֵךְ דֶּרֶךְ
11 𝔐 transp. here 12 Cp. 11 13 𝔐 adds שָׁם 14 𝔐 om.

Chapter 34

וְהָיְתָה נָוֵה תַנִּים,
חָצִיר לִבְנוֹת יַעֲנָה, (13cd)

וּפָגְשׁוּ צִיִּים אֶת־אִיִּים,
וְשָׂעִיר עַל־רֵעֵהוּ יִקְרָא, (14ab)

אַךְ־שָׁם הִרְגִּיעָה לִילִית,
וּמָצְאָה לָהּ מָנוֹחַ, (14cd)

שָׁמָּה קִנְּנָה קִפּוֹז וַתְּמַלֵּט,
וּבָקְעָה וְדָגְרָה בְּצִלָּהּ, (15ab)

אַךְ־שָׁם נִקְבְּצוּ חֲיוֹת[1],
אִשָּׁה רֵעוּתָהּ דָּרָשׁוּ[2], (15cd, 16a′)

אַחַת מֵהֵנָּה לֹא נֶעְדְּרָה,
אִשָּׁה רֵעוּתָהּ לֹא פָקָדוּ: (16bc)

כִּי־פִי יהוה[3] צִוָּה,
וְרוּחוֹ הוּא קִבְּצָן, (16de)

וְהוּא־הִפִּיל לָהֶן גּוֹרָל,
וְיָדוֹ חִלְּקָתָה לָהֶם בַּקָּו, (17ab)

עַד־עוֹלָם יִירָשׁוּהָ,
לְדוֹר וָדוֹר יִשְׁכְּנוּ־בָהּ: (17cd)

Chapter 35

גמול יהוה יבוא

יָשִׂישׂוּ[4] מִדְבָּר וְצִיָּה,
וְתָגֵל עֲרָבָה וְתִפְרָח, (1ab′)

---

[1] חיות 𝔐 [2] דִּרְשׁוּ מֵעַל־סֵפֶר יהוה וּקְרָאוּ 𝔐 [3] הוּא 𝔐 [4] יְשִׂשׂוּם 𝔐

Chapter 34

כִּי זֶבַח לַיהוה בְּבָצְרָה,
(6ef) וְטֶבַח גָּדוֹל בְּאֶרֶץ אֱדוֹם,

וְיָרְדוּ רְאֵמִים עִם[1] מְרִיאִים[2],
(7ab) וּפָרִים עִם־אַבִּירִים:

כִּי יוֹם נָקָם לַיהוה,
(8ab) שְׁנַת שִׁלּוּמִים לְרִיב צִיּוֹן:

וְנָטָה עָלֶיהָ קַו־תֹּהוּ,
(11cd) וְאַבְנֵי בֹהוּ שָׁם[3] בְּתוֹכָהּ[4],

[יִקְרְאוּ[5] חֹרֶיהָ וָאַיִן[6],
(12ab) וְכָל־שָׂרֶיהָ יִהְיוּ אָפֶס]:

וְעָלְתָה אַרְמְנֹתֶיהָ סִירִים,
(13ab) קִמּוֹשׁ וָחוֹחַ בְּמִבְצָרֶיהָ,

וְנֶהְפְּכוּ נְחָלֶיהָ לְזֶפֶת,
(9ax) וּנְהָרֶיהָ[7] לְחֵמָר[8],

וְהָיְתָה אַרְצָהּ לְמֶלַח[9] בְּעֵרָה,
(9cb) וַעֲפָרָהּ לְגָפְרִית,

לַיְלָה וְיוֹמָם לֹא תִכְבֶּה,
(10ab) לְעוֹלָם יַעֲלֶה עֲשָׁנָהּ,

מִדּוֹר לָדוֹר תֶּחֱרָב,
(10cd) לְנֵצַח נְצָחִים אֵין עֹבֵר בָּהּ:

וְיֵרְשׁוּהָ קָאַת וְקִפֹּד,
(11ab) וְיַנְשׁוּף וְעֹרֵב יִשְׁכְּנוּ־בָהּ,

1..2 𝔐 עִמָּם 3, 4, 5 𝔐 שָׁם מְלוּכָה יִקְרְאוּ, after 6 6 𝔐 וְאֵין, then 3, 4, 5 7..8 𝔐 om. 9 𝔐 לְזֶפֶת

Chapter 34

כִּי קֶצֶף לַיהוָה עַל־כָּל־הַגּוֹיִם,
וְחֵמָה עַל־כָּל־לְאֻמֵּים[1], (2ab)

הֶחֱרִימָם,
נְתָנָם לַטֶּבַח׃ (2cd)

וְחַלְלֵיהֶם יֻשְׁלָכוּ,
וּפִגְרֵיהֶם יַעֲלֶה בָאְשָׁם, (3ab)

וְנָמַסּוּ הָרִים מִדָּמָם,
וְנָמַקּוּ כָּל צְבָאִים[2], (3c, 4a)

וְנָגֹלּוּ כַּסֵּפֶר הַשָּׁמָיִם,
וְכָל־צְבָאָם יִבּוֹל[3] (4bc)

כִּנְפֹל[4] עָלֶה מִגֶּפֶן,
וּכְנֹבֶלֶת מִתְאֵנָה׃ (4de)

כִּי רִיקָה[5] בַשָּׁמַיִם חַרְבִּי,
וְהִיא[6] בְּמֹרוֹם נִטּוּיָה[7], (5ax)

הִנֵּה עַל־אֱדוֹם תֵּרֵד,
וְעַל־עַם חֶרְמִי לְמִשְׁפָּט׃ (5bc)

וְרִוְּתָה אַרְצָם מִדָּם,
וַעֲפָרָם מֵחֵלֶב יֶדְשָׁן, (7cd)

[חֶרֶב לַיהוָה מָלְאָה דָם,
הֻדַּשְׁנָה מֵחֵלֶב,] (6ab)

מִדַּם כָּרִים וְעַתּוּדִים,
מֵחֵלֶב כִּלְיוֹת אֵילִים׃ (6cd)

---

[1] 𝔐 צְבָאָם [2] 𝔐 צְבָא הַשָּׁמַיִם [3] 𝔐 יִבּוֹל [4] 𝔐 כְּנֹבֵל
[5] 𝔐 רְוִיָּתָה [6..7] 𝔐 om.

Chapter 33

[כִּי אִם־שָׁם[1] מְקוֹם נְהָרִים,
(21a′bc) יְאֹרִים רְחָבֵי יָדָיִם,

בַּל־תֵּלֵךְ בּוֹ אֳנִי־שַׁיִט,
(21de) וְצִי אַדִּיר לֹא יַעַבְרֶנּוּ׃

בַּל[2] יְנַטְּשׁוּ[3] חֲבָלִים[4],
בַּל־יְחַזְּקוּ[5] תָּרְנָם,
(23abc) בַּל־יְפָרְשׂוּ[6] נֵס׃]

אָז יְחַלֵּק עִוֵּר[7] שָׁלָל מַרְבֶּה,
(23de) פִּסְחִים יָבְזוּ[8] בַּז,

וּבַל־יֹאמַר שָׁכֵן חָלִיתִי,
(24ab) הָעָם הַיּוֹשֵׁב בָּהּ נְשֵׂא עָוֹן׃

כִּי יהוה שֹׁפְטֵנוּ,
יהוה מְחֹקְקֵנוּ,
יהוה מַלְכֵּנוּ,
אַדִּיר[9] יהוה לָנוּ[10],
(22abc, 21a″, 22d) הוּא יוֹשִׁיעֵנוּ׃

Chapter 34

כי קצף ליהוה

קִרְבוּ גוֹיִם לִשְׁמֹעַ,
(1ab) וּלְאֻמִּים הַקְשִׁיבוּ,

הָאָזִינִי[11] הָאָרֶץ וּמְלֹאָהּ,
(1cd) תֵּבֵל וְכָל־צֶאֱצָאֶיהָ׃

---

[1] 𝔐 transp. here [9..10] [2] 𝔐 om. [3..4] 𝔐 נִטְּשׁוּ חֲבָלֶיךָ [9..10] Cp. [1] [5] 𝔐 adds כֵּן [6] 𝔐 פָּרְשׂוּ [7] 𝔐 חֹלֵק עַד [8] 𝔐 בָּזְזוּ [11] 𝔐 תִּשְׁמַע

Chapter 33

אֹטֵם אָזְנוֹ מִשְּׁמֹעַ דָּמִם[1],
וְעֹצֵם עֵינָיו מֵרְאוֹת בְּרָע׃ (15ef)

הוּא מְרוֹמִים יִשְׁכֹּן,
מְצָדוֹת סְלָעִים מִשְׂגַּבּוֹ, (16ab)

לַחְמוֹ נִתָּן,
מֵימָיו נֶאֱמָנִים׃ (16cd)

תחזה ציון

לִבְּךָ יֶהְגֶּה אֵיפֹה[2] סֹפֵר[3],
אֵיפֹה שֹׁקֵל,
אֵיפֹה סֹפֵר,
אֵיפֹה[5] הַמִּגְדָּלִים[6]׃ (18abcde)

מֶלֶךְ בְּיָפְיוֹ תֶּחֱזֶינָה עֵינֶיךָ,
תֵּרֶאינָה אֶרֶץ מֵרְחַקִּים[7], (17ab)

[אֶת־עַם לַעַז[8] לֹא תִרְאֶה,
עַם עִמְקֵי שָׂפָה מִשְּׁמוֹעַ,
נִלְעַג לָשׁוֹן,
אֵין בִּינָה׃] (19abcd)

תֶּחֱזֶה[9] צִיּוֹן קִרְיַת מוֹעֲדֵנוּ,
עֵינֶיךָ תֵּרֶאינָה יְרוּשָׁלַם נָוֶה שַׁאֲנָן, (20ab)

אֹהֶל בַּל־יִצָּעֶה[10],
בַּל־יִנָּסַע[11] יְתֵדֹתָיו לָנֶצַח,
וְכָל־חֲבָלָיו בַּל־יִנָּתֵקוּ׃ (20cde)

---

1 𝔐 דָּמִים 2..3 𝔐 אִימָה 4 𝔐 סֹפֵר 5..6 𝔐 אֶת־הַמִּגְדָּלִים
7 𝔐 מַרְחַקִּים 8 𝔐 נוֹעַז 9 𝔐 חֲזֵה 10 𝔐 יִצָּעֵן 11 𝔐 יִסַּע

Chapter 33

הָיָה הַשָּׁרוֹן כַּעֲרָבָה,
(9cd) גֵּעוֹר[1] בָּשָׁן וְכַרְמֶל׃

עַתָּה אָקוּם, יאמר יהוה
עַתָּה אֵרוֹמָם,
(10abc) עַתָּה אֵנָּשֵׂא׃

תַּהֲרוּ חֲשַׁשׁ,
תֵּלְדוּ קַשׁ,
(11abc) רוּחִי[2] כְּאֵשׁ[3] תֹּאכַלְכֶם׃

וְהָיוּ עַמִּים מִשְׂרְפוֹת שִׂמִּיר[4],
(12ab) קוֹצִים כְּסוּחִים בָּאֵשׁ יִצָּתוּ׃

מי יגור לנו אש אכלה

שִׁמְעוּ רְחוֹקִים אֲשֶׁר עָשִׂיתִי,
(13ab) וּדְעוּ קְרוֹבִים גְּבֻרָתִי׃

פָּחֲדוּ בְצִיּוֹן חַטָּאִים,
(14ab) אֲחָזָה רְעָדָה חֲנֵפִים,

מִי יָגוּר לָנוּ אֵשׁ אוֹכֵלָה,
(14cd) מִי יָגוּר לָנוּ מוֹקְדֵי עוֹלָם׃

הלֵךְ צְדָקוֹת,
(15ab) וְדֹבֵר מֵישָׁרִים,

מֹאֵס בְּבֶצַע מַעֲשַׁקוֹת,
(15cd) נֹעֵר כַּפָּיו מִתְמֹךְ בַּשֹּׁחַד,

---

1 וְנֹעֵר 𝔐 2..3 רוּחֲכֶם אֵשׁ 𝔐 4 שִׁיד 𝔐

Chapter 33

מִלֵּא צִיּוֹן מִשְׁפָּט וּצְדָקָה,
וְהָיָה אֱמוּנַת[1] עִתֶּיךָ[2],
חֹסֶן יְשׁוּעֹתָו[3] חָכְמַת וָדָעַת,
יִרְאַת יהוה הִיא אוֹצָרוֹ׃ (5c, 6abc)

הוי שודד

הוֹי שׁוֹדֵד וְאַתָּה לֹא שָׁדוּד,
וּבוֹגֵד וְלֹא־בָגְדוּ בָךְ, (1ab)

כַּהַתְמְךָ שׁוֹדֵד תּוּשַׁד,
כְּכַלּוֹתְךָ[4] לִבְגֹּד יִבְגְּדוּ־בָךְ׃ (1cd)

וְאֹסֶף שְׁלַלְכֶם אֹסֶף הֶחָסִיל,
כְּמַשַּׁק גֵּבִים שֹׁקְקוּ־בוֹ׃ (4ab)

הן אריאלים

הֵן אֲרִיאֵלִים[5] צָעֲקוּ חָצָה,
מַלְאֲכֵי שָׁלוֹם מַר יִבְכָיוּן׃ (7ab)

הֵפֵר בְּרִית,
מָאַס עֵדִים[6],
לֹא חָשַׁב אֱנוֹשׁ׃ (8cde)

נָשַׁמּוּ מְסִלּוֹת,
שָׁבַת עֹבֵר אֹרַח, (8ab)

אָבְלָה[7] אֻמְלְלָה אָרֶץ,
הֶחְפִּיר לְבָנוֹן קָמַל, (9ab)

1..2 𝔐 אֱמוּנַת עִתֶּיךָ 3 𝔐 יְשׁוּעַת 4 𝔐 כַּנְּלֹתְךָ 5 𝔐 אֲרִאֶלָם
6 𝔐 עָרִים 7 𝔐 אָבַל

Chapter 32

וְהָיָה מִדְבָּר לַכַּרְמֶל,
וְהַכַּרְמֶל לַיַּעַר יֵחָשֵׁב, (15bc)

וְשָׁכַן בַּמִּדְבָּר מִשְׁפָּט,
וּצְדָקָה בַּכַּרְמֶל תֵּשֵׁב, (16ab)

וְהָיָה מַעֲשֵׂה הַצְּדָקָה שָׁלוֹם,
וַעֲבֹדַת הַמִּשְׁפָּט[1] בֶּטַח[2] עַד־עוֹלָם, (17ab)

וְיָשַׁב עַמִּי בִּנְוֵה שָׁלוֹם,
וּבְמִשְׁכְּנוֹת מִבְטָחִים,
וּבִמְנוּחוֹת שַׁאֲנַנוֹת: (18abc)

אַשְׁרֵיכֶם זֹרְעֵי עַל־כָּל־מָיִם,
מְשַׁלְּחֵי רֶגֶל־הַשּׁוֹר וְהַחֲמוֹר: (20ab)

Chapter 33

מלא ציון משפט

יְהוָה חָנֵּנוּ,
לְךָ קִוִּינוּ: (2ab)

הֱיֵה עְזָרֵנוּ[3] לַבְּקָרִים,
אַף יְשׁוּעָתֵנוּ בְּעֵת צָרָה: (2cd)

מִקּוֹל הֲמוֹנְךָ[4] נָדְדוּ עַמִּים,
מֵהִתְנַשְּׂאֲתְךָ[5] נָפְצוּ גוֹיִם: (3ab)

נִשְׁגָּב יְהוָה,
כִּי שֹׁכֵן מָרוֹם: (5ab)

1..2 𝔐 הַצְּדָקָה הַשְׁקֵט וָבֶטַח 3 𝔐 וְרֹעַ 4 𝔊 הָמוֹן 5 𝔐 מֵרוֹמְמָתְךָ

Chapter 32

פְּשִׁטָה,
וְעָרָה,
(11cde) וַחֲגוֹרָה עַל חֲלָצִים׃

כִּי כָלָה בָצִיר,
אָסַף בְּלִי יָבוֹא,
(10bca′, 12a) יָמִים[1] עַל שָׁנָה[2] עַל[3] שְׁדֵמָה סְפִיחִים[4],

עַל־שַׁדֵי חֶמֶד,
עַל־גֶּפֶן פֹּרִיָה,
(12bc, 13a) עַל אַדְמַת גֹּעַם[5] קוֹץ שָׁמִיר תַּעֲלֶה,

כִּי[6] כָל־בָּתֵי מָשׂוֹשׂ,
קִרְיָה עַלִיזָה,
(13bc, 14b) הֲמוֹן עִיר שָׂבְתָ[7],

כִּי אַרְמוֹן נָטֹשׁ,
עֻזָב[8] עָפֵל,
(14acd) וּבַחַן[9] הָיָה בָּדָד[10],

מְשׂוֹשׂ פְּרָאִים,
מִרְעֵה עֲדָרִים,
(14fge) מְעָרוֹת[11] עַד־עוֹלָם[12]׃

במנוחות שאננות

(15a) [עַד יֵעָרֶה עָלֵינוּ רוּחַ מִמָּרוֹם]

וְיָרַד[13] בְּרֶדֶת הַיָעַר,
(19ab) וּבַשְׁפֵלָה תִּשְׁפַּל הָעִיר,

1..2 Cp. [4], p. 102* 3..4 𝔐 עַל־שָׁרַיִם סְפָדִים (v. 12a) 5 𝔐 עַמִי
6 𝔐 adds עַל 7 𝔐 om., transp. 8..10, 11..12 here 8 Cp. [7]
9 𝔐 וְבַחַן 10 𝔐 בְּעַד, then 11..12 11..12 Cp. [7] 13 𝔐 וּבָרַד

Chapter 32

וּלְבַב נְמְהָרִים יָבִין לָדָעַת,
(4ab) וּלְשׁוֹן עִלְּגִים תְּמַהֵר לְדַבֵּר[1],

לֹא־יִקָּרֵא עוֹד לְנָבָל נָדִיב,
(5ab) וְלִכְילַי לֹא יֵאָמֵר שׁוּעַ׃

כִּי נָבָל נְבָלָה יְדַבֵּר,
(6ab) וְלִבּוֹ יַעֲשֶׂה־אָוֶן,

לַעֲשׂוֹת חֹנֶף,
(6cd) וְלְדַבֵּר אֶל־יְהוָה תּוֹעָה,

לְהָרִיק נֶפֶשׁ רָעֵב,
(6ef) וּמַשְׁקֵה צָמֵא יַחְסִיר׃

וְכֵלַי כֵּלָיו רָעִים,
הוּא זִמּוֹת יָעָץ,

לְחַבֵּל עֲנִיִּים בְּאִמְרֵי־שֶׁקֶר,
(7abcd) וּבְדַבֵּר אֶבְיוֹן מִמִּשְׁפָּט[2]׃

וְנָדִיב נְדִיבוֹת יָעָץ,
(8ab) והוּא עַל־נְדִיבוֹת יָקוּם׃

נשים שאננות

נָשִׁים שַׁאֲנַנוֹת קוּמְנָה שְׁמַעְנָה קוֹלִי,
(9ab) בָּנוֹת בֹּטְחוֹת עָרְנָה[3] הַאֲזֵנָּה אִמְרָתִי[4]׃

חֲרָדָה[5] שַׁאֲנַנוֹת,
(11ab) רַגְזָה בֹּטְחוֹת,

---

[1] 𝔐 adds צָחוֹת (cp. [8], p. 101*) [2] 𝔐 מִשְׁפָּט [3] 𝔐 om. [4] 𝔐 reads [1]..[2], p. 103*, here, then adds תִּרְגַּזְנָה בֹּטְחוֹת [5] 𝔐 חִרְדוּ

Chapter 31

מִקּוֹלָם לֹא יֵחָת,
וּמֵהֲמוֹנָם לֹא יַעֲנֶה,

כֵּן יֵרֵד יהוה צְבָאוֹת לִצְבֹא עַל־הַר־צִיּוֹן,
וְעַל־גִּבְעָתָהּ׃ (4c–f)

כְּצִפֳּרִים עָפוֹת לָגֵן[1] עַל קֵן[2],
כֵּן יָגֵן יהוה צְבָאוֹת עַל־יְרוּשָׁלִַם,
גָּנוֹן וְהַצִּיל,
כַּסּוֹהּ[3] וְהִמְלִיט׃ (5abcd)

וְשָׁבוּ[4] לִיהוה בְּנֵי יִשְׂרָאֵל,
אֲשֶׁר הֶעְמִיקוּ סָרָה[5]׃ (6ab)

כִּי בַּיּוֹם הַהוּא יִמְאָסוּן אִישׁ אֱלִילֵי כַסְפּוֹ,
וֵאלִילֵי זְהָבוֹ,
אֲשֶׁר עָשׂוּ לָכֶם יְדֵיכֶם חֵטְא׃ (7abc)

Chapter 32

הן לצדק ימלך מלך

הֵן לְצֶדֶק יִמְלָךְ־מֶלֶךְ,
וְשָׂרִים[6] לְמִשְׁפָּט יָשֹׂרוּ׃ (1ab)

וְהָיָה לְאִישׁ[7] כְּמַחֲבֵא־רוּחַ,
וְסֵתֶר־זָרֶם,
כְּפַלְגֵי־מַיִם בְּצִיּוֹן צָחִיחַ[8],
כְּצֵל סֶלַע כָּבֵד בְּאֶרֶץ עֲיֵפָה׃ (2abcd)

וְלוֹ[9] תִּשְׁעֶינָה עֵינֵי רֹאִים,
וְאָזְנֵי שֹׁמְעִים תְּקַשַּׁבְנָה, (3ab)

שובו לַאֲשֶׁר הֶעֱמִיקוּ סָרָה 𝔐 4..5 פָּסוֹחַ 𝔐 3 בְּנֵי יִשְׂרָאֵל 𝔐 1..2 𝔐 om. וְלִשָׂרִים 𝔐 6 אִישׁ 𝔐 7 𝔐 om. (cp. [1], p. 102*) וְלֹא 𝔐 9

Chapter 31

וּמִצְרַיִם אָדָם וְלֹא־אֵל,
וְסוּסֵיהֶם בָּשָׂר וְלֹא־רוּחַ, (3ab)

וַיהוה יַטֶּה יָדוֹ וְכָשַׁל עֹזֵר וְנָפַל עָזֻר,
וְרֶסֶן מַתְעֶה יָשִׁים[1] עַל לְחָיֵי עַמִּים: (3c, Chap. 30. 28cd)

וְכָשַׁל עֹזֵר,
וְנָפַל עָזֻר,
וַיַּחְדָּו כֻּלָּם יִכְלָיון: (31. 3def)

וְנָפַל אַשּׁוּר בְּחֶרֶב לֹא־אִישׁ,
וְחֶרֶב לֹא־אָדָם תְּאכְלֶנּוּ, (8ab)

וְחַתּוּ מִנֶּס שָׂרָיו,
וּבַחוֹרָיו לָמַס יִהְיוּ, (9b, 8d)

וְנָס מַלְכּוֹ[2] מִפְּנֵי חֶרֶב,
וּכְבוּדוֹ[3] מִמָּנוֹר יַעֲבוֹר, (8c, 9a)

בְּיוֹם הֶרֶג רָב,
בִּנְפֹל גְּדֹלִים[4]: (30. 25ef)

כִּי מִקּוֹל יהוה יֵחַת אַשּׁוּר,
בַּשֵּׁבֶט יַכֶּהוּ[5],
וּמַטֵּה מוּסָרָה יָנִיף עָלָיו[6]: (30. 31ab, 32a″b′)

כִּי כֹה אָמַר יהוה אֵלַי,
כַּאֲשֶׁר יֶהְגֶּה הָאַרְיֵה וְהַכְּפִיר עַל־טַרְפּוֹ,
אֲשֶׁר יִקָּרֵא עָלָיו מְלֹא רֹעִים, (31. 4ab)

---

[1] 𝔐 om. [2] לוֹ 𝔐 [3] וְסַלְעוֹ 𝔐 [4] מִגְדָּלִים 𝔐 [5] יַכֶּה: 𝔐
[6] Cp. note 6···7, p. 97*

Chapter 30

וְרוּחוֹ כְּנַחַל שׁוֹטֵף,
עַד צַוָּאר יֶחֱצֶה׃ (28ab)

ב

וְהַשְׁמִיעַ יהוה אֶת־הוֹד קוֹלוֹ
וְנַחַת זְרוֹעוֹ יַרְאֶה (30ab)

בְּזַעַף
וְאַף[1]
וְלַהַב אֵשׁ אוֹכֵלָה, (30cde)

נֶפֶץ,
וְזֶרֶם,
וְאֶבֶן בָּרָד׃ (30fgh)

Chapter 31

וכשל עוזר ונפל עזור

הוֹי הַיֹּרְדִים מִצְרַיִם לְעֶזְרָה,
וְעַל סוּסִים יִשָּׁעֵנוּ, (1ab)

וַיִּבְטְחוּ עַל־רֶכֶב כִּי רָב,
וְעַל פָּרָשִׁים כִּי־עָצְמוּ מְאֹד, (1cd)

וְלֹא שָׁעוּ עַל־קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל,
וְאֶת־יהוה לֹא דָרָשׁוּ׃ (1ef)

וְגַם־הוּא חָכָם וַיָּבֵא עֶזְרוֹ[2],
וְאֶת־דְּבָרָיו לֹא הֵסִיר, (2ab)

וְקָם עַל־בֵּית מְרֵעִים,
וְעַל זֶרַע[3] פֹּעֲלֵי אָוֶן, (2cd)

[1] אַף 𝔐 [2] רָע 𝔐 (cp. [3]) [3] עֶזְרַת 𝔐

Chapter 30

לאמר זֶה הַדֶּרֶךְ,
לְכוּ־בוֹ,
כִּי תַאֲמִינוּ
(21bcde) וְכִי תַשְׁמִאִילוּ׃

וְטִמֵּאתֶם אֶת־צִפּוּי פְּסִילֵי כַסְפֶּךָ,
(22ab) וְאֶת־אֲפֻדַּת מַסֵּכַת זְהָבֶךָ,

תְּזָרֵם כְּמֵי[1] דָוָה,
(22cd) צֵא[2] תֹּאמַר־לוֹ׃

כִּי עָרוּךְ מֵאֶתְמוֹל תָּפְתָּה[3],
(33ab) גַּם הוּא לְמֹלֶךְ[4] הוּכָן,

הֶעְמִיק הַרְחִיב מְדֻרָתוֹ[5],
(33cd) קַשׁ[6] וְעֵצִים הִרְבָּה,

נִשְׁמַת יהוה כְּנַחַל גָּפְרִית,
(33ef) בֹּעֲרָה בּוֹ[7],

נְאֻם־יהוה אֲשֶׁר־אוּר לוֹ בְּצִיּוֹן,
(Chap. 31. 9cd) וְתַנּוּר לוֹ בִּירוּשָׁלָם׃

בער אפו

א

הִנֵּה[8] יהוה בָּא מִמֶּרְחָק,
(30. 27ac) כֶּבֶד[9] מַשָּׂאָה,

בֹּעֵר אַפּוֹ,
שְׂפָתָיו מָלְאוּ זַעַם,
(27bde) וּלְשׁוֹנוֹ כְּאֵשׁ אֹכֶלֶת,

---

1 תְּזָרֵם כְּמוֹ 𝔐 2 צֵא 𝔐 3 תָּפְתָּה 𝔐 4 לַמֹּלֶךְ 𝔐 5 תָּה 𝔐
6 אֵשׁ 𝔐 7 בָּהּ 𝔐 8 שָׁם adds 𝔐 9 וְכֹבֶד 𝔐

Chapter 30

וְנָתַן מְטַר זַרְעֲךָ[1],
וְלֶחֶם יְבוּלַת[2] דָּשֶׁן וְשָׁמֵן, (23ab)

יִרְעֶה מִקְנֶיךָ בַּיּוֹם הַהוּא כַּר נִרְחָב,
וְהָאֲלָפִים וְהָעַיָרִים[3] בְּלִיל חָמִיץ יֹאכֵלוּ[4]: (23c, 24a)

וְהָיָה עַל־כָּל־הַר גָּבֹהַ
וְעַל־כָּל־גִּבְעָה נִשָּׂאָה
פְּלָגִים,
יִבְלֵי מָיִם: (25abcd)

וְהָיָה אוֹר־הַלְּבָנָה כְּאוֹר הַחַמָּה,
וְאוֹר הַחַמָּה יִהְיֶה שִׁבְעָתַיִם[5]: (26ab)

בְּיוֹם חֲבֹשׁ יהוה אֶת־שֶׁבֶר עַמּוֹ,
וּמַחַץ מַכָּתוֹ יִרְפָּא, (26cd)

הַשִּׁיר יִהְיֶה לָכֶם כְּלֵיל הִתְקַדֶּשׁ־חָג,
וְשִׂמְחַת לֵבָב כַּהוֹלֵךְ בֶּחָלִיל, (29ab)

וְהָיוּ[6] כֻלְּכֶם עֹבְרִים בְּתֹפִים וּבְכִנֹּרוֹת,
וּבְמָחֹלוֹת תְּנוּפָה מְחֹלְלִים[7], (32a′b″c)

לָבוֹא בְּהַר יהוה,
אֶל צוּר יִשְׂרָאֵל: (29cd)

וְהָיוּ עֵינֶיךָ רֹאוֹת אֶת־מוֹרֶיךָ,
וְאָזְנֶיךָ תִּשְׁמַעְנָה דְבַר מֵאַשְּׁרֶיךָ[8], (20d, 21a)

---

1 𝔐 adds אֲשֶׁר־תִּזְרַע אֶת־הָאֲדָמָה 2 𝔐 וְהָיָה תְּבוּאַת הָאֲדָמָה
3 𝔐 adds עִבְדֵי הָאֲדָמָה 4 𝔐 adds וּבַמִּזְרֶה נָרַחַת
5 𝔐 אֲשֶׁר־יָרָה בָרַחַת 6..6 כְּאוֹר שִׁבְעַת הַיָּמִים וְהָיָה כֹל מַעֲבַר [מַטֵּה מוּסָדָה אֲשֶׁר יָנִיחַ 𝔐 7 יְהוָה עָלָיו (*cp. p. 100) [בְּתֹפִים וּבְכִנֹּרוֹת וּבְמִלְחֲמוֹת תְּנוּפָה נִלְחַם בָּם [בָּהּ]
8 𝔐 דָּבָר מֵאַחֲרֶיךָ

Chapter 30

כִּי עַל־סוּס נָחוּשׁ[1]
(16bc) עַל־כֵּן תְּנוּסוּן,

וְעַל־קַל נִרְכָּב,
(16de) עַל־כֵּן יִקַּלּוּ רֹדְפֵיכֶם,

אֶלֶף[2] מִפְּנֵי נַעֲרַת אֶחָד,
(17ab) מִפְּנֵי נַעֲרַת חֲמִשָּׁה רְבָבָה[3] תָּנֻסוּ,

עַד־אִם־נוֹתַרְתֶּם כַּתֹּרֶן עַל־רֹאשׁ הָהָר,
(17cd) וְכַנֵּס עַל־הַגִּבְעָה׃

ונתן יהוה לחם צר

וְלָכֵן יְחַכֶּה יהוה לַחֲנַנְכֶם,
(18ab) וְלָכֵן יָרוּם[4] לְרַחֶמְכֶם,

כִּי־אֱלֹהֵי מִשְׁפָּט יהוה,
(18cd) אַשְׁרֵי כָּל־חוֹכֵי לוֹ׃

כִּי־עַם בְּצִיּוֹן,
יֹשֵׁב[5] בִּירוּשָׁלַם,
בָּכוֹ לֹא־תִבְכֶּה,
חָנוֹן יְחָנֶךָּ[6],
לְקוֹל זַעֲקֶךָ
(19a—f) כְּשָׁמְעָתוֹ יַעָנֶךָּ[7],

וְנָתַן לָכֶם אֲדֹנָי לֶחֶם צָר,
(20abc′) וּמַיִם לַחַץ[8] לֹא[9] יְכַנֶּף עוֹד מוֹרֶיךָ[10],

---

1 𝔐 נָגוּם 2 𝔐 adds אֶחָד 3 𝔐 om. 4 𝔐 יָרוּם 5 𝔐 יֵשֵׁב
6 𝔐 יְחָנְךָ 7 𝔐 עָנְךָ 8 𝔐 לֶחֱץ 9 𝔐 וְלֹא 10 𝔐 מוֹרֶיךָ

Chapter 30

אֲשֶׁר אָמְרוּ לָרֹאִים לֹא תֶרְאוּ,
וְלַחֹזִים לֹא־תֶחֱזוּ־לָנוּ נְכֹחוֹת, (10ab)

דַּבְּרוּ־לָנוּ חֲלָקוֹת,
חֲזוּ מַהֲתַלוֹת, (10cd)

סוּרוּ מִנֵּי־דָרֶךְ,
הַטּוּ מִנֵּי־אֹרַח,
חַשְׁבִּיתוּ מִפָּנֵינוּ אֶת־קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל׃ (11abc)

לכן כה אמר קדוש ישראל, (12a)

יַעַן מָאַסְכֶם בַּדָּבָר הַזֶּה,
וַתִּבְטְחוּ בְּעֹשֶׁק[1],
וַתִּשָּׁעֲנוּ עָלָיו[2], (12bcd)

לָכֵן יִהְיֶה לָכֶם הֶעָוֹן הַזֶּה כְּפֶרֶץ[3] בְּחוֹמָה נִשְׂגָּבָה,
נִבְקָעָה[4]
נִפְלָה[5],
אֲשֶׁר פִּתְאֹם לְפֶתַע יָבוֹא שִׁבְרָהּ, (13abcd)

וְכִשֶּׁבֶר[6] גֶּבֶל יוֹצְרִים,
כָּתוּת לֹא יַחְמֹל,
וְלֹא־יִמָּצֵא בְמָכְתָּתוֹ חֶרֶשׂ לַחֲתוֹת אֵשׁ מִיָּקוּד
וְלַחְשׂף מַיִם מִגֶּבֶא׃ (14abcd)

כי כה־אמר אדני יהוה קדוש ישראל, (15a)

בְּשׁוּבָה וָנַחַת תִּוָּשֵׁעוּן,
בְּהַשְׁקֵט וּבְבִטְחָה תִּהְיֶה גְּבוּרַתְכֶם, (15bc)

וְלֹא אֲבִיתֶם,
וַתֹּאמְרוּ לֹא, (15d, 16a)

---

1 𝔐 בְּעֹשֶׁק וְנָלוֹז 2 𝔐 עָלָיו 3 𝔐 adds נֹפֵל נִבְעֶה (cp. 4)
4..5 𝔐 om. (cp. 3) 6 𝔐 וּשְׁבָרָהּ כְּשֶׁבֶר

Chapter 30

וְהָיָה לָכֶם מָעוֹז פַּרְעֹה לְבֹשֶׁת,
(3ab) וְהֶחָסוּת בְּצֵל־מִצְרַיִם לִכְלִמָּה,

כִּי־יִהְיוּ[1] בְצֹעַן שָׂרָיו,
וּמַלְאָכָיו חָנֵס יַגִּיעוּ[2]
לֹא לְעֵזֶר,
וְלֹא לְהוֹעִיל
כִּי לְבֹשֶׁת
(4ab, 5bcde) וְגַם־לְחֶרְפָּה׃

[3]בְּאֶרֶץ צָרָה וְצוּקָה,
לָבִיא וְלַיִשׁ נֹהֵם[4],
אֶפְעֶה וְשָׂרָף מְעוֹפֵף
יִשְׂאוּ עַל־כֶּתֶף עֲיָרִים חֵילֵיהֶם,
וְעַל־דַּבֶּשֶׁת גְּמַלִּים אוֹצְרוֹתָם,
אֶל[5]־עַם לֹא יוֹעִילוּ,
(6b—7a) [6]הֶבֶל וָרִיק יַעְזֹרוּ׃

לָכֵן קָרָאתִי לָזֹאת נָח[7] רַהַב,
(7bc) הֵם שָׁבֶת[8]׃

עַתָּה בוֹא כָתְבָה עַל־לוּחַ[9],
(8ab) וְעַל־סֵפֶר חֻקָּהּ,

וּתְהִי אִתָּם[10] לְיוֹם אַחֲרוֹן,
(8cd) לָעַד[11] עַד־עוֹלָם׃

כִּי עַם מְרִי הוּא,
בָּנִים כְּחָשִׁים,
(9abc) בָּנִים לֹא־אָבוּ שְׁמוֹעַ תּוֹרַת יהוה,

---

[1] 𝔐 הָיוּ [2] 𝔐 adds כֹּל הַבָּאִישׁ עַל־עַם לֹא־יוֹעִילוּ לָמוֹ [3] 𝔐 adds וּמִצָּרִים מַשָּׂא בַּהֲמוֹת נֶגֶב [4] 𝔐 מֵהֶם [5] 𝔐 עַל [6] 𝔐 adds לָעַד [7] 𝔐 om. [8] 𝔐 הֵם שֵׁבֶת׃ [9] 𝔐 transp. [10] here. [11] 𝔐

Chapter 26

מַחֲטִיאֵי אָדָם בִּדָבָר,
וַיַּטּוּ בַתֹּהוּ צַדִּיק,
(21acb) וְלַמּוֹכִיחַ בַּשַּׁעַר יְקֹשׁוּן׃

לָכֵן כֹּה־אָמַר יהוה אֶל[1] בֵּית יַעֲקֹב,
(22ab) אֲשֶׁר פָּדָה אֶת־אַבְרָהָם,

לֹא־עַתָּה יֵבוֹשׁ יַעֲקֹב,
וְלֹא עַתָּה פָּנָיו יֶחֱוָרוּ
בִּירְאָתוֹ[2] מַעֲשֵׂה יָדָיו,
(22cd, 23ab) וּבְקִרְבּוֹ יַקְדִּישֻׁנוּ[3],

וְהִקְדִּישׁוּ אֶת־קְדוֹשׁ יַעֲקֹב,
(23cd) וְאֶת־אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל יַעֲרִיצוּ,

וְיָדְעוּ תַעֲוֵי־רוּחַ בִּינָה,
(24ab) וְרוֹגְנִים יִלְמְדוּ־לֶקַח׃

Chapter 30

עם לא יואילו

הוֹי בָּנִים סוֹרְרִים נְאֻם־יהוה,
(1ad, 2a′) לְמַעַן סְפוֹת חַטָּאת עַל־חַטָּאת הוֹלְכִים[4],

לַעֲשׂוֹת עֵצָה וְלֹא מִנִּי,
וְלִנְסֹךְ מַסֵּכָה וְלֹא רוּחִי,
(1bc, 2a″) [5]לָרֶדֶת בְּדַרְכְּךָ[6] וּפִי לֹא שָׁאָלוּ,

לָעוּז בְּמָעוֹז פַּרְעֹה,
(2bc) וְלַחְסוֹת בְּצֵל מִצְרָיִם׃

---

[1] 𝔐 אֶל־ [2..3] 𝔐 כִּי בְרִאתוֹ וְלָדָיו מַעֲשֵׂה יָדַי בְּקִרְבּוֹ יַקְדִּישׁוּ שְׁמִי
[4] 𝔐 before [5] [6] 𝔐 מִצְרַיִם

Chapter 29

לָכֵן הִנְנִי יוֹסִף לְהַפְלִיא אֶת־הָעָם־הַזֶּה הַפְלֵא וָפֶלֶא,
וְאָבְדָה חָכְמַת חֲכָמָיו,
וּבִינַת נְבֹנָיו תִּסְתַּתָּר׃ (14abc)

הוֹי הַמַּעֲמִיקִים מיהוה לַסְתִּר עֵצָה,
וְהָיָה בְמַחְשָׁךְ מַעֲשֵׂיהֶם, (15ab)

וַיֹּאמְרוּ מִי רֹאֵנוּ,
וּמִי יְדָעֵנוּ׃ (15cd)

הֲיַהֲפֵךְ[1] כְּמַעֲשֵׂה[2] עֹשֵׂהוּ[3],
אִם־כַּחֹמֶר[4] הַיֵּצֶר יֵחָשֵׁב, (16ab)

כִּי־יֹאמַר מַעֲשֶׂה לְעֹשֵׂהוּ לֹא עָשָׂנִי,
וְיֵצֶר יֹאמַר[5] לְיֹצְרוֹ לֹא הֵבִין׃ (16cd)

והכרמל ליער יחשב

הֲלֹא־עוֹד מְעַט מְזַעָר וְשָׁב לְבָנוֹן לַכַּרְמֶל,
וְהַכַּרְמֶל לַיַּעַר יֵחָשֵׁב, (17ab)

וְשָׁמְעוּ בַיּוֹם הַהוּא הַחֵרְשִׁים מִחשָׁה[6],
וּמֵאֹפֶל[7] עֵינֵי עִוְרִים תִּרְאֶינָה, (18ab)

וְיָסְפוּ עֲנָוִים בַּיהוה שִׂמְחָה,
וְאֶבְיוֹנִים[8] בִּקְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל יָגִילוּ׃ (19ab)

כִּי־אָפֵס עָרִיץ,
וְכָלָה לֵץ,
וְנִכְרְתוּ כָּל־שֹׁקְדֵי אָוֶן, (20abc)

---

1 𝔐 הָפְכְּכֶם 2..3 𝔐 om. 4 𝔐 כְּ 5 𝔐 אָמַר 6.7 𝔐 דִּבְרֵי־ סֵפֶר וּמֵאֹפֶל וּמֵחשֶׁךְ 8 𝔐 וְאֶבְיוֹנֵי אָדָם

Chapter 29

הִתְמַהְמְהוּ וּתְמָהוּ,
הִשְׁתַּעוּ[1] וָשֹׁעוּ, (9ab)

שִׁכְרוּ[2] וְלֹא־יָיִן,
נָעוּ[3] וְלֹא שֵׁכָר, (9cd)

כִּי־נָסַךְ עֲלֵיכֶם יהוה רוּחַ תַּרְדֵּמָה,
וַיַּעַצֵּם אֶת־עֵינֵיכֶם[4],
וְאֶת־רָאשֵׁיכֶם[5] כִּסָּה: (10abc)

[וְהָיָה כַּאֲשֶׁר יַחֲלֹם הָרָעֵב וְהִנֵּה אוֹכֵל,
וְהֵקִיץ וְרֵקָה נַפְשׁוֹ,
וְכַאֲשֶׁר יַחֲלֹם הַצָּמֵא וְהִנֵּה שֹׁתֶה
וְהֵקִיץ[6] וְנַפְשׁוֹ שׁוֹקֵקָה[7]:] (8abcd)

[וַתְּהִי לָכֶם חָזוּת הַכֹּל כִּדְבְרֵי הַסֵּפֶר הֶחָתוּם,
אֲשֶׁר־יִתְּנוּ אֹתוֹ אֶל־יוֹדֵעַ סֵפֶר[8] לֵאמֹר קְרָא נָא זֶה,
וְאָמַר לֹא אוּכַל כִּי חָתוּם הוּא: (11)

וְנִתַּן הַסֵּפֶר עַל אֲשֶׁר לֹא־יָדַע סֵפֶר לֵאמֹר קְרָא נָא־זֶה,
וְאָמַר לֹא יָדַעְתִּי סֵפֶר:] (12)

אם כחמר היוצר יחשב

ויאמר אדני, (13a)

יַעַן כִּי נִגַּשׁ הָעָם הַזֶּה בְּפִיו,
וּבִשְׂפָתָיו כִּבְּדוּנִי,
וְלִבּוֹ רִחַק מִמֶּנִּי, (13bcd)

וַתְּהִי יִרְאָתָם אֹתִי מִצְוַת אֲנָשִׁים,
מְלֻמָּדָה, (13ef)

---

[1] 𝔐 הִשְׁתַּעֲשְׁעוּ [2] 𝔐 שָׁכְרוּ [3] 𝔐 נָעוּ [4] 𝔐 adds הַנְּבִיאִים
[5] 𝔐 adds הַחֹזִים [6] 𝔐 adds וְהִנֵּה עָיֵף [7] 𝔐 adds: כֵּן יִהְיֶה הֲמוֹן
הַסֵּפֶר (כתיב) 𝔐 [8] כָּל־הַגּוֹיִם הַצֹּבְאִים עַל־הַר צִיּוֹן

Chapter 29

וֵאָסְפוּ[1] שָׁנָה עַל־שָׁנָה,
חַגִּים יִנְקֹפוּ׃ (1cd)

וְהֵצַיקוֹתִי לַאֲרִיאֵל,
וְהָיְתָה תַאֲנִיָּה וַאֲנִיָּה, (2ab)

וְהָיִיתִי לָךְ[2] כַּאֲרִיאֵל,
וְחָנִיתִי כְדָוִד[3] עָלָיִךְ, (2c, 3a)

וְהִצַּבְתִּי[4] עָלַיִךְ מָצֹב,
וַהֲקִימוֹתִי עָלַיִךְ מְצֻרֹת׃ (3bc)

וְשָׁפַלְתְּ מֵאֶרֶץ תְּדַבֵּרִי,
וּמֵעָפָר תִּשַּׁח אִמְרָתֵךְ, (4ab)

וְהָיָה כְּאוֹב מֵאֶרֶץ קוֹלֵךְ,
וּמֵעָפָר אִמְרָתֵךְ תְּצַפְצֵף׃ (4cd)

וְהָיָה כְּאָבָק דַּק הֲמוֹן זָרָיִךְ,
וּכְמֹץ עֹבֵר הֲמוֹן עָרִיצִים׃ (5ab)

וְהָיָה לְפֶתַע פִּתְאֹם מֵעִם יהוה צְבָאוֹת תִּפָּקֵד, (5c, 6a)

בְּרַעַם
וּבְרַעַשׁ
וְקוֹל גָּדוֹל, (6bcd)

סוּפָה
וּסְעָרָה
וְלַהַב אֵשׁ אוֹכְלָה, (6efg)

וְהָיָה כַּחֲלוֹם חֲזוֹן לָיְלָה[5]׃ (7a)

---

1 𝔐 סָפוּ 2 𝔐 וְהָיְתָה לִּי 3 𝔐 כַּהוּר 4 𝔐 וְצַרְתִּי 5 𝔐 הֲמוֹן כָּל־הַגּוֹיִם הַצֹּבְאִים עַל־אֲרִיאֵל וְכָל צֹבֶיהָ וּמְצֻדָתָהּ וְהַמְצִיקִים לָהּ׃ adds

Chapter 28

הֲכֹל הַיּוֹם יַחֲרֹשׁ הַחֹרֵשׁ מִזְרָעוֹ[1],
יְפַתַּח וִישַׁדֵּד אַדְמָתוֹ: (24ab)

הֲלוֹא אִם־שִׁוָּה פָּנֶיהָ,
וְשָׂם[2] שׂוּרָה גִּבְלָתָהּ, (25ac)

וְהֶפְיִן חִטָּה וּשְׂעֹרָה,
דֹּחַן וְכֻסֶּמֶת יִזְרֹק[3]: (25bc)

כִּי לֹא בֶחָרוּץ יוּדַשׁ קֶצַח,
וְאוֹפַן עֲגָלָה עַל־כַּמּוֹן יוּסָב, (27ab)

כִּי בַמַּטֶּה יֶחָבֵט קֶצַח,
וְכַמּוֹן בַּשֵּׁבֶט[4] יוּדָק: (27cd, 28a′)

כִּי לֹא לָנֶצַח[5] יְדוּשֶׁנּוּ[6] גַּלְגַּל עֲגָלָתוֹ,
וְיוֹמָם[7] חֲרוּצוֹ[8] לֹא לָתֵם[9] יְדֻקֶּנּוּ: (28a″b)

גַּם־זֹאת מֵעִם יְהוָה צְבָאוֹת יָצָאָה,
הַפְלִיא עֵצָה,
הִגְדִּיל תּוּשִׁיָּה: (29abc)

אֱלֹהֵינוּ יוֹרֵנוּ,
וְיִסְּרֵנוּ לַמִּשְׁפָּט: (26ba)

Chapter 29

הוי אריאל אריאל

הוֹי אֲרִיאֵל אֲרִיאֵל,
קִרְיַת חָנָה דָּוִד, (1ab)

וְהֶפְיִן קֶצַח וְכַמּוֹן יִזְרֹק וְשָׂם חִטָּה שׂוֹרָה וּשְׂעֹרָה 2..3 𝔐 לְזֹרֵעַ 1 𝔐 נִסְמָן וְכֻסֶּמֶת גִּבְלָתוֹ 4 𝔐 adds לֶחֶם (cp. 9) 5 𝔐 adds אָדוֹשׁ 6 𝔐 adds והמם (cp. 8) 7 𝔐 om. (cp. 6) 8 𝔐 פָּרָשָׁיו 9 𝔐 om. (cp. 4)

Chapter 28

וְוַעֲה בָרָד מַחְסֵה כָזָב,
וְסֵתֶר שֶׁקֶר[1] מַיִם יִשְׁטֹפוּ, (17cd)

וְכֻפַּר בְּרִיתְכֶם אֶת־מָוֶת,
וְחָזוּתְכֶם אֶת־שְׁאוֹל לֹא תָקוּם: (18ab)

שׁוֹט שׁוֹטֵף[2] יַעֲבֹר,
יַעֲבֹר[3] בַּבֹּקֶר בַּבֹּקֶר,
יַעֲבֹר בַּיּוֹם וּבַלַּיְלָה, (18c, 19bc)

מִדֵּי עָבְרוֹ יִקַּח אֶתְכֶם,
וְהָיִיתֶם לוֹ לְמִרְמָס: (19a, 18d)

וְהָיָה רַק־זְעִיר[4] הָבִין שְׁמוּעָה,
הוֹרוֹת[5] דֵּעָה[6]: (19dx)

כִּי־קָצַר הַמַּצָּע מֵהִשְׁתָּרַע,
וְהַמַּסֵּכָה צָרָה מֵהִתְכַּנֵּס[7]: (20ab)

כִּי כְהַר פְּרָצִים יָקוּם יהוה,
כְּעֵמֶק בְּגִבְעוֹן יֶחֱזָק[8], (21ab)

לַעֲשׂוֹת מַעֲשֵׂהוּ זָר מַעֲשֵׂהוּ,
וְלַעֲבֹד עֲבֹדָתוֹ נָכְרִיָּה עֲבֹדָתוֹ: (21cd)

ועתה אל־תתלוצצו פן יחזקו[9] מוסריכם[10], כי כלה ונחרצה שמעתי מאת
אדני יהוה צבאות על־כל־הארץ: (22)

אלהינו יורנו

הַאֲזִינוּ וְשִׁמְעוּ קוֹלִי,
הַקְשִׁיבוּ וְשִׁמְעוּ אִמְרָתִי: (23ab)

---

[1] 𝔐 om. [2] 𝔐 adds כִּי [3] 𝔐 כִּי יַעֲבֹר [4] 𝔐 וְוַעֲה [5..6] 𝔐 om. [7] 𝔐 כְּהִ׳ [8] יְרַגֵּז (cp. [8]) [9..10] 𝔐 יֶחֱזְקוּ מוֹסְרֵיכֶם

Chapter 28

קַו לָקָו,
קַו לָקָו, (13de)

זְעֵיר שָׁם,
זְעֵיר שָׁם, (13fg)

לְמַעַן יִכָּשְׁלוּ[1] אָחוֹר וְנִשְׁבְּרוּ,
וְנוֹקְשׁוּ וְנִלְכָּדוּ: (13hi)

לָכֵן שִׁמְעוּ דְבַר־יְהוָה אַנְשֵׁי לָצוֹן,
מֹשְׁלֵי הָעָם הַזֶּה אֲשֶׁר בִּירוּשָׁלָם: (14ab)

כִּי אֲמַרְתֶּם כָּרַתְנוּ בְרִית אֶת־מָוֶת,
וְעִם־שְׁאוֹל עָשִׂינוּ חֹזֶה, (15ab)

שׁוֹט שׁוֹטֵף[2] יַעֲבֹר,
לֹא יְבוֹאֵנוּ, (15cd)

כִּי שַׂמְנוּ כָזָב מַחְסֵנוּ,
וּבַשֶּׁקֶר נִסְתָּרְנוּ: (15ef)

לכן כה אמר אדני יהוה, (16a)

הִנְנִי יֹסֵד[3] בְּצִיּוֹן אֶבֶן בֹּחַן[4],
אֶבֶן[5] פִּנַּת יְקָרֶת[6],
מוּסָד נֶאֱמָן[7],
מוּסָד[8] לֹא יָמוּשׁ[9]: (16bcde)

וְשַׂמְתִּי מִשְׁפָּט לְקָו,
וּצְדָקָה לְמִשְׁקֶלֶת, (17ab)

---

[1] 𝔐 יֵלְכוּ וְכָשְׁלוּ [2] 𝔐 adds כִּי [3] 𝔐 יִסַּד [4] 𝔐 transp. after [5] [6] 𝔐 יִקָּרֵת [7] 𝔐 הַמַּאֲמִין, after [8] [8] 𝔐 מוּסָד [9] 𝔐 יָחִישׁ

Chapter 28

כִּי כָל־שֻׁלְחָנוֹת מָלְאוּ קִיא,
(8ab) צֹאָה בְּלִי מָקוֹם׃

את מי יורה דעה

אֶת־מִי יוֹרֶה דֵּעָה,
(9ab) וְאֶת־מִי יָבִין שְׁמוּעָה,

גְּמוּלֵי מֵחָלָב,
(9cd) עַתִּיקֵי מִשָּׁדָיִם׃

כִּי צַו לָצָו,
(10ab) צַו לָצָו,

קַו לָקָו,
(10cd) קַו לָקָו,

זְעֵיר שָׁם,
(10ef) זְעֵיר שָׁם׃

כִּי בְלַעֲגֵי שָׂפָה
וּבְלָשׁוֹן אַחֶרֶת
יְדַבֵּר אֶל־הָעָם הַזֶּה
(11abc, 12a) אֲשֶׁר אָמַר אֲלֵיהֶם

זֹאת הַמְּנוּחָה[1] לָעֵיף,
(12bc) וְזֹאת הַמַּרְגֵּעָה,

וְלֹא אָבוּ לִשְׁמוֹעַ,
(12d, 13a) וְהָיָה לָהֶם דְּבַר יהוה,

צַו לָצָו,
(13bc) צַו לָצָו,

---

[1] 𝔐 adds הָנִיחוּ

Chapter 28

וְהִנֵּיחַ[1] לָאָרֶץ בְּיָד,
וְרַגְלַיִם[2] תִּרְמֹסְנָה[3]
עַטֶּרֶת גֵּאוּת שִׁכּוֹרֵי אֶפְרַיִם,
וְצִיצַת[4] צְבִי תִּפְאַרְתּ נִבְלָיו[5],
אֲשֶׁר עַל־רֹאשׁ גְּאֵי[6] שְׁמָנִים,
הֲלוּמֵי[7] יָיִן[8]: (2d, 3ab, 4abx)

כִּבְכוּרָה[9] בְּטֶרֶם קַיִץ יֶאֱרֶהָ[10],
בְּעוֹדָהּ בְּכַפָּהּ[11] יִבְלָעֶנָּה: (4cd)

יהיה יהוה לעטרת

[בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יהוה צְבָאוֹת לַעֲטֶרֶת צְבִי
וְלִצְפִירַת תִּפְאָרָה
לִשְׁאָר עַמּוֹ,
וּלְרוּחַ מִשְׁפָּט
לַיּוֹשֵׁב שָׁעָרָה[12],
וְלִגְבוּרָה
לְמְשִׁיבֵי[13] מִלְחָמָה[14]:] (5, 6)

וגם אלה נבלעו מן היין

וְגַם־אֵלֶּה בַּיַּיִן שָׁגוּ,
וּבַשֵּׁכָר תָּעוּ, (7ab)

כֹּהֵן וְנָבִיא[15] נִבְלְעוּ מִן־הַיַּיִן,
תָּעוּ מִן־הַשֵּׁכָר, (7cd)

שָׁגוּ בָּרְאֵה,
פָּקוּ פְּלִילִיָּה: (7ef)

---

[1] 𝔐 om. ן [2..3] 𝔐 בְּרַגְלַיִם תַּרְמַסְנָה [4] 𝔐 וְהָיְתָה צִיצַת
[5] Cp. p. 84*, [4, 5, 6] [6] Cp. p. 84*, [7] [7..8] 𝔐 om. [9] 𝔐 רָה
[10] 𝔐 אֲשֶׁר יִרְאֶה הָרֹאֶה אוֹתָהּ [11] 𝔐 בְּכַפּוֹ [12] 𝔐 עַל הַמִּשְׁפָּט (cp. [14])
[13] 𝔐 om. ל [14] 𝔐 has [12] here [15] 𝔐 adds שָׁגוּ בַּשֵּׁכָר

Chapter 27

שָׁם יִרְעֶה עֵגֶל,
(10de) וְשָׁם יִרְבַּץ צאן[1]:

כִּי לֹא עַם־בִּינוֹת הוּא,
(11cx) וְהוּא[2] לֹא עַם־דֵּעָה[3],

עַל־כֵּן לֹא יְרַחֲמֶנּוּ עֹשֵׂהוּ,
(11de) וְיֹצְרוֹ לֹא יְחָנֶּנּוּ:

יחבט יהוה

וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא יַחְבֹּט יהוה
מִשִּׁבֹּלֶת הַנָּהָר
עַד־נַחַל מִצְרַיִם,
(12abcd) וְאַתֶּם תְּלֻקְּטוּ לְאַחַד אֶחָד בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:

וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא יִתָּקַע בְּשׁוֹפָר גָּדוֹל,
וּבָאוּ הָאֹבְדִים בְּאֶרֶץ אַשּׁוּר
וְהַנִּדָּחִים בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם,
(13abcd) וְהִשְׁתַּחֲווּ לַיהוה בְּהַר הַקֹּדֶשׁ בִּירוּשָׁלָם:

Chapter 28

עטרת אפרים

הוֹי עֲטֶרֶת גַּאוּת שִׁכֹּרֵי אֶפְרַיִם,
וְצִיץ[4] צְבִי תִּפְאֶרֶת[5] נִבְלָיו[6],
אֲשֶׁר עַל־רֹאשׁ גֵּאֵי[7] שְׁמָנִים,
(1abcd) הֲלוּמֵי יָיִן:

הִנֵּה חָזָק וְאַמִּיץ לַאדֹנָי כְּזֶרֶם בָּרָד,
שַׁעַר קָטֶב,
(2abc) [8]מַיִם כַּבִּירִים שֹׁטְפִים,

---

[1] 𝔐 om. [2..3] 𝔐 om. [4] 𝔐 adds נִבֵל (cp. [6]) [5..6] 𝔐 תִּפְאַרְתּוֹ [7] 𝔐 גֵּיא [8] 𝔐 adds כְּזֶרֶם

Chapter 27

לְרֶגַעִים אֶשְׁקְדֶנָּה[1] עָלֶיהָ,
לַיְלָה וְיוֹם אֶפְקְדֶנָּה[2]: (3bc)

חֻמָּהּ[3] אֵין לִי,
מִי יִתְּנֶנָּה[4] שָׁמִיר שַׁיִת,
בְּחֻמָּהּ[5] אֶפְשְׁעָה בָהּ,
אֲצִיתֶנָּה יָחַד: (4abcd)

בְּסַאסְאָה יְשַׁלְּחֶנָּה[6],
תַּתְרִיבֶנָּה[7] הָגָה,
בְּרוּחוֹ הַקָּשָׁה,
בְּיוֹם קָדִים: (8abcd)

וְכִלָּה סְעָפֶיהָ,
וְיִבֵּשׁ[8] קְצִירָהּ,
תְּשַׁבְּרֶנָּה[9] נָשִׁים,
בָּאוֹת מְסִירוֹת[10] אוֹתָהּ: (10f, 11abc)

בזאת יכפר עון יעקב

לָכֵן בְּזֹאת יְכֻפַּר עֲוֹן־יַעֲקֹב,
וְזֶה הָסִר[11] כָּל־פְּרִי[12] חַטָּאתוֹ, (9ab)

בְּשׂוּמוֹ כָּל־אַבְנֵי מִזְבֵּחַ כְּאַבְנֵי־גִר[13],
מְנֻפָּצוֹת, לֹא־יָקֻמוּ[14]: (9cd)

כִּי עִיר בְּצוּרָה בָּדָד,
נָוֶה מְשֻׁלָּח,
וְנֶעֱזָב כַּמִּדְבָּר, (10abc)

---

1 𝔐 יִפְקֹד פֶּן אֲשַׁקְּדֶנָּה 2 𝔐 אֶצָּרֶנָּה 3 𝔐 חֵמָה 4 𝔐 יִתְּנֵנִי
5 𝔐 בַּמִּלְחָמָה 6 𝔐 בְּשַׁלְּחָהּ 7 𝔐 תְּרִיבֶנָּה 8 𝔐 וְיִבַּשׁ
9 𝔐 תְּשַׁבַּרְנָה 10 𝔐 מְאִירוֹת 11 𝔐 after 12 13 𝔐 גִּר
14 𝔐 adds אֲשֵׁרִים וְחַמָּנִים

Chapter 26

יַשְׁרֵשׁ יַעֲקֹב,
יָצִיץ וּפָרַח יִשְׂרָאֵל,
(27. 6abc) וּמָלְאוּ פְנֵי־תֵבֵל תְּנוּבָה׃

לכן פקדת

מֵתִים בַּל־יִחְיוּ,
(14ab) רְפָאִים בַּל־יָקֻמוּ׃

בַּל נִשְׁעָה[1] אָרֶץ,
(18b″c) וּבַל יִפָּלְטוּ[2] יִשְׁבֵי תֵבֵל׃

לָכֵן פָּקַדְתָּ וַתַּשְׁמִידֵם,
(14cd) וַתְּאַבֵּד כָּל־זֵכֶר לָמוֹ׃

Chapter 27

יפקד יהוה והרג

בַּיּוֹם הַהוּא יִפְקֹד יהוה בְּחַרְבּוֹ הַקָּשָׁה,
וְהַגְּדוֹלָה וְהַחֲזָקָה
עַל לִוְיָתָן נָחָשׁ בָּרִחַ,
וְעַל לִוְיָתָן נָחָשׁ עֲקַלָּתוֹן,
(1a—c) וְהָרַג אֶת־הַתַּנִּין אֲשֶׁר בַּיָּם׃

אם כהרג הרגיו

הַכְמַכַּת מַכֵּהוּ[3] הֻכָּהוּ,
(7ab) אִם־כְּהֶרֶג הֲרוּגָיו הָרָג׃

כרם חמד

[4]כֶּרֶם חֶמֶד[5] עֲנוּ־לָהּ׃
(2a, 3a) אֲנִי יהוה נֹצְרָהּ,

---

[1] 𝔐 יְשׁוּעַת בַּל־נַעֲשָׂה (cp. [5], p. 81*) [2] 𝔐 יִפְלוּ [3] 𝔐 מַכֵּהוּ
[4] 𝔐 adds בַּיּוֹם הַהוּא [5] 𝔐 חֶמֶר

Chapter 26

יהוה בצר פקדתך

יהוה בְּצַר פְּקַדְתָּךְ צָקֵנוּ[1],
לַחַשׁ[2] מוּסָרְךָ לָמוֹ[3]: (16ab)

כְּמוֹ הָרָה תַּקְרִיב לָלֶדֶת,
תָּחִיל תִּזְעַק בַּחֲבָלֶיהָ, (17ab)

כֵּן הָיִינוּ מִפָּנֶיךָ יהוה,
חַלְנוּ[4] כְּמוֹ יָלַדְנוּ[5]: (17c, 18a′)

תפקד הארץ וגלתה הרוגיה

לֵךְ עַמִּי בֹא בַחֲדָרֶיךָ,
וּסְגֹר דֶּלֶתְךָ בַּעַדֶךָ,
חֲבִי כִמְעַט־רֶגַע,
עַד־יַעֲבָר־זָעַם, (20abcd)

כִּי־הִנֵּה יהוה יֹצֵא מִמְּקוֹמוֹ לִפְקֹד עֲוֹן יֹשֵׁב־הָאָרֶץ עָלָיו,
וְגִלְתָה הָאָרֶץ אֶת־דָּמֶיהָ,
וְלֹא־תְכַסֶּה עוֹד עַל־הֲרוּגֶיהָ: (21abc)

יִחְיוּ מֵתֶיךָ,
רְפָאִים[6] יְקוּמוּן,
יָקִיצוּ[7] וְרַנְּנוּ שֹׁכְנֵי עָפָר,
וָאָרֶץ נְבֵלוֹת[8] תַּפְּלִיט[9]: (19abce)

כִּי טַל אוֹרֹת טַלֶּךָ,
רוּחַ[10] יְשׁוּעַת[11] רוּחֶךָ[12]: (19d, 18a″b′)

---

[1] 𝔐 פִּקֻּדֶיךָ צָקוֹן 𝔐 [2] 𝔐 לַחַשׁ [3] 𝔐 לָמוֹ [4] 𝔐 adds הָרִינוּ
[5] 𝔐 adds רוּחַ (cp. [10], and p. 82* for verse 18b″c) [6] 𝔐 נִבְלָתִי
(cp. [8]) [7] הָ [8] 𝔐 רְפָאִים (cp. [6]) [9] 𝔐 תַּפִּיל [10] Cp. [5]
[11] Cp. p. 82*, note 1 [12] 𝔐 om.

Chapter 26

כִּי[1] כְאוֹר[2] אֵשׁ[3] מִשְׁפָּטֶיךָ לָאָרֶץ,
יִשְׁבֵי[4] תֵּבֵל[5] צֶדֶק[6] לָמָדוּ[7],
[8]בַּל־לָמַד צֶדֶק רָשָׁע[9],
(9cd, 10ab) בְּאֶרֶץ נְכֹחוֹת יְעַוֵּל׃

בַּל[10]־יִרְאֶה גְּאוּת יהוה,
יהוה רוּם[11] הוֹדֶךָ[12] בַּל־יֶחֱזָיוּן,
יֶחֱזוּ[13] קִנְאָתְךָ[14] עַם־אַפֶּךָ[15],
(10c, 11abc) אֵשׁ צָרֶיךָ[16] תֹּאכְלֵם וְיֵבֹשׁוּ[17]׃

אוֹ יַחֲזֵק בְּמָעוּזִּי,
יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם לִי,
(27. 5abc, 6a′) שָׁלוֹם יַעֲשֶׂה־לִּי הַבָּא[18]׃
. . . . . .

יהוה חָשַׁבְתָּ[19] שָׁלוֹם לָנוּ,
[20]גַּם־כָּל־מַעֲשֵׂנוּ פָּעַלְתָּ לָנוּ,
בַּל[21] בְּעָלוּנוּ אֲדֹנִים זוּלָתֶךָ,
(12ab, 13ab) לְבַד־בְּךָ נַזְכִּיר שְׁמֶךָ׃

. . . . . .
יהוה[22] יָסַפְתָּ לַגּוֹי[23],
יָסַפְתָּ לַגּוֹי הִכְבַּדְתָּ[24],
(15abc) רִחַקְתָּ כָּל־קַצְוֵי־אָרֶץ׃

1, 2, 3 𝔐 כִּי כַּאֲשֶׁר 4 𝔐 in the following order: 6, 7, 4, 5
8 𝔐 adds יֶחֱן, then 9 here 10 𝔐 וּבַל 11 . 12 𝔐 רָמָה יָדְךָ
13 𝔐 17 here 14 . . 15 𝔐 קִנְאַת־עָם אַף־ 16 𝔐 צָרֶיךָ 17 Cp. 13
18 𝔐 הַבָּאִים 19 𝔐 תִּשְׁפֹּת 20 𝔐 adds כִּי 21 𝔐 יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
22 𝔐 after 23 24 𝔐 נִכְבַּדְתָּ

Chapter 26

וְיָבֹא גּוֹי־צַדִּיק,
נֹצֵר[1] שָׁלוֹם,
שָׁלוֹם שֹׁמֵר,
(2b, 3b, 2c, 3a′) אֱמֻנִים יֹצֵר׃

יְצֻרָם סָמוּךְ[2],
כִּי בְךָ בָטוּחַ,
בִּטְחוּ[3] בַיהוה עֲדֵי־עַד,
(3ac, 4ab) בִיהוה[4] צוּר עוֹלָמִים׃

כִּי הֵשַׁח יֹשְׁבֵי מָרוֹם,
קִרְיָה נִשְׂגָּבָה יַשְׁפִּילֶנָּה,
יַשְׁפִּילָהּ עַד־אֶרֶץ,
(5abcd) יַגִּיעֶנָּה עַד־עָפָר׃

. . . . . .
תִּרְמְסֶנָּה רָגֶל,
רַגְלֵי עָנִי,
(6abc) פְּעָמֵי דַלִּים׃

. . . . . .
אֹרַח לַצַּדִּיק מֵישָׁרִים,
יָשָׁר מַעְגַּל צַדִּיק,
(7ab, 8a) אַף[5] תְּפַלֵּס[6] אֹרַח מִשְׁפָּטֶיךָ׃

יהוה קִוִּינוּ[7] לְשִׁמְךָ,
וּלְזִכְרְךָ תַּאֲוַת־נָפֶשׁ,
נַפְשִׁי אִוִּיתִךָ בַלַּיְלָה,
(8bc, 9ab) אַף־רוּחִי בְּקִרְבִּי[8] אֲשַׁחֲרֶךָּ׃

1..2 שִׁמְרוּ אֱמוּנִים יֹצֵר סָמוּךְ תִּצֹּר שָׁלוֹם שָׁלוֹם 3 𝔐 בְּ 4 כִּי בְיָהּ יְהוָה 5 𝔐 after 6 תְּפַלֵּס 7 𝔐 קִוִּינוּךָ 8 בְקִרְבִּי 𝔐

Chapter 25

וְהַפִּיל[1] גַּאֲוַת רוֹם אַרְמְנוֹתֶיךָ[2],
וּמִבְצַר מִשְׂגַּב חֹמֹתֶיךָ יָשַׁח[3],
יַשְׁפִּיל[4] לָאָרֶץ[5],
(11c, 12abc) יַגִּיעַ[6] עַד־עָפָר׃

בלעה מות לנצח

יָרְדָה[7] אֶל שַׁעֲרֵי שְׁאוֹל[8],
(8xa) בִּלְעָה מָוֶת[9] לָנֶצַח,

וּמָחָה אֲדֹנָי יהוה דִּמְעָה מֵעַל כָּל־פָּנִים,
וְחֶרְפַּת עַמּוֹ יָסִיר מֵעַל כָּל־הָאָרֶץ,
(8bcd) כִּי יהוה דִּבֶּר׃

זה אלהינו

ואמר ביום ההוא,

הִנֵּה אֱלֹהֵינוּ זֶה,
קִוִּינוּ לוֹ וְיוֹשִׁיעֵנוּ,
זֶה יהוה,
(9a—e) קִוִּינוּ לוֹ נָגִילָה וְנִשְׂמְחָה בִּישׁוּעָתוֹ׃

Chapter 26

יהוה עיר עז לנו

(1a) ביום ההוא יושר השיר הזה בארץ יהודה׃

יהוה[10] עִיר עָזֹּ־לָנוּ,
מָעוֹז[11] יְשׁוּעָה,
יְשׁוּעֹת[12] חוֹמוֹת וָחֵל,
(1bcd, 2a) פִּתְחוּ שְׁעָרִים׃

1..2 𝔐 וְהַשְׁפִּיל גַּאֲוָתוֹ עִם אַרְבּוֹת יָדָיו 3 𝔐 הֵשַׁח 4 𝔐 הִשְׁפִּיל
5 𝔐 after 6 6 𝔐 הֵגִיעַ 7..8 𝔐 om. 9 𝔐 בִּלַּע הַמָּוֶת 10 𝔐 om.
11 𝔐 om. 12 𝔐 יָשִׁית

Chapter 25

עַל־כֵּן יְכַבְּדוּךָ עַמִּים[1],
גּוֹיִם[3] יִירָאוּךָ[2]: (3ab)

כִּי הָיִיתָ מָעוֹז לַדָּל,
מָעוֹז לָאֶבְיוֹן בַּצַּר־לוֹ, (4ab)

מַחְסֶה מִזֶּרֶם,
קִיר[4] בְּרוּחַ[5],
צֵל מֵחֹרֶב,
עָב[6] בְּצָיוֹן[7]: (4ced, 5ac)

ובלע בהר הזה הלוט

וְעָשָׂה יהוה צְבָאוֹת לְכָל־הָעַמִּים בָּהָר הַזֶּה מִשְׁתֵּה שְׁמָנִים,
מִשְׁתֵּה שְׁמָרִים, (6ab)

שְׁמָנִים מְמֻחָיִם,
שְׁמָרִים מְזֻקָּקִים: (6cd)

וּבִלַּע בָּהָר הַזֶּה[8] הַלּוּט הַלּוֹט עַל־כָּל־הָעַמִּים,
וְהַמַּסֵּכָה הַנְּסוּכָה עַל־כָּל־הַגּוֹיִם: (7ab)

כִּי־תָנוּחַ רֶגֶל[9] יהוה בָּהָר הַזֶּה וְנָדוֹשׁ[10] תַּחְתָּיו
כְּהִדּוּשׁ תֶּבֶן[11] בְּמַדְמֵנָה[12], (10ab)

וּפֵרַשׂ יָדָיו בְּקִרְבּוֹ
כַּאֲשֶׁר יִפְרֹשׂ הַשֹּׂחֶה לִשְׂחוֹת בַּמָּיִם[13], (11ab)

---

1 𝔐 עַם־עָז 2 𝔐 adds קִרְיַת 3 𝔐 adds עָרִיצִים 4..5 𝔐 כְּחֹרֶב בְּצִיּוֹן (5a), חֹרֶב בְּצֵל עָב (5c) 6..7 𝔐 כִּי רוּחַ עָרִיצִים כְּזֶרֶם קִיר 8 𝔐 adds פְּנֵי־ 9 𝔐 יַד 10 𝔐 adds מוֹאָב 11..12 𝔐 מַתְבֵּן 13 𝔐 om. (cp. 12) בְּמֵי מַדְמֵנָה

Chapter 24

מכנף הארץ זמירות

מִכְּנַף הָאָרֶץ זְמִרוֹת שָׁמַעְנוּ,
צְבִי לַצַּדִּיק,
וְנֶגֶד זְקֵנָיו כָּבוֹד, (16ab, 23e)

חֻמָּה יִשְׁאוּ קוֹלָם יָרֹנּוּ,
בִּגְאוֹן יהוה יִצְהֲלוּ[1] מִיָּמִּין[2], (14ab)

עַל־כֵּן בָּאֵרִים[3] כַּבְּדוּ יהוה,
בְּאִיֵּי הַיָּם שֵׁם יהוה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל׃ (15ab)

כִּי־מָלַךְ יהוה צְבָאוֹת בְּהַר צִיּוֹן,
וּבִירוּשָׁלַם׃ (23cd)

Chapter 25

היית מעוז לדל

יהוה אֱלֹהַי[4] אֲרוֹמְמֶךָּ,
אוֹדֶה שִׁמְךָ, (1ab)

כִּי עָשִׂיתָ פֶּלֶא עֵצוֹת,
מֵרָחוֹק אֱמוּנָה אָמֵן׃ (1cd)

כִּי שַׂמְתָּ עִיר[5] לַגָּל,
קִרְיָה בְצוּרָה לְמַפֵּלָה,
אַרְמוֹן־עָז[6] לְעִי[7],
לְעוֹלָם לֹא יִבָּנֶה׃ (2abcd)

שְׁאוֹן זָרִים תַּכְנִיעַ,
זְדוֹן[8] עָרִיצִים תַּעֲנֶה[9]׃ (5bd)

---

1. 2 צָהֲלוּ מִיָּם 𝔐
3 בָּאֵרִים 𝔐
4 𝔐 adds אַתָּה
5 מֵעִיר 𝔐
6 . . 7 זָרִים מֵעִיר 𝔐
8 וְמִיר 𝔐
9 יַעֲנֶה 𝔐

Chapter 24

פַּחַד,
וָפַחַת,
וָפַח עָלֶיךָ יוֹשֵׁב הָאָרֶץ, (17abc)

וְהָיָה הַנָּס מִקּוֹל הַפַּחַד יִפֹּל אֶל־הַפַּחַת,
וְהָעוֹלֶה מִתּוֹךְ הַפַּחַת יִלָּכֵד בַּפָּח, (18ab)

וְאֶטְפוּ אֲסֻפָה אַסִּיר עַל־בּוֹר,
וְסֻגְּרוּ עַל־מַסְגֵּר[1]: (22ab)

וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא יִפְקֹד יהוה עַל־צְבָא הַמָּרוֹם בַּמָּרוֹם,
וְעַל־מַלְכֵי הָאֲדָמָה עַל־הָאֲדָמָה: (21ab)

וְחָפְרָה הַלְּבָנָה,
וּבוֹשָׁה הַחַמָּה, (23ab)

כִּי־אָרְבוֹת מִמָּרוֹם נִפְתָּחוּ,
וַיִּרְעֲשׁוּ מוֹסְדֵי אָרֶץ: (18cd)

רֹעַ[2] הִתְרֹעֲעָה אָרֶץ[3],
פּוֹר הִתְפּוֹרְרָה אָרֶץ,
מוֹט הִתְמוֹטְטָה אָרֶץ, (19abc)

נוֹעַ תָּנוּעַ אֶרֶץ כַּשִּׁכּוֹר,
וְהִתְנוֹדְדָה כַּמְּלוּנָה, (20ab)

וְכָבַד עָלֶיהָ פִּשְׁעָהּ,
וְנָפְלָה וְלֹא־תוֹסִיף קוּם: (20cd)

---

[1] 𝔐 adds וּמֵרֹב יָמִים יִפָּקְדוּ

[2] 𝔐 רֹעָה

[3] 𝔐 הָאָרֶץ

Chapter 24

אָבַל תִּירוֹשׁ,
(7ab) אָמְלְלָה־גָפֶן,

בַּשִּׁיר לֹא יִשְׁתּוּ־יָיִן,
(9ab) יֵמַר שֵׁכָר לִשְׁתָיו׃

שָׁבַת מְשׂוֹשׂ תֻפִּים,
(8ac) שָׁבַת מְשׂוֹשׂ כִּנּוֹר,

חָדַל שְׁאוֹן עַלִיזִים,
(8b, 7c) נֶאֱנְחוּ כָּל־שִׂמְחֵי־לֵב,

צְוָחָה עָלְתָה[1] בַּחוּצוֹת,
(11ax) וְצָעָקָה[2] בְּכָל־רְחוֹבוֹת[3]׃

עָבְרָה[4] כָּל־שִׂמְחָה,
(11bc) גָּלָה מְשׂוֹשׂ הָאָרֶץ׃

נִשְׁאַר בָּעִיר שַׁמָּה,
(12a, 10b) סֻגַּר כָּל־בַּיִת מִבּוֹא,

נִשְׁבְּרָה קִרְיָה[5] תֹהוּ,
(10a, 12b) וּשְׁאִיָה יֻכַּת־שָׁעַר׃

וְאָמַר רָזִי־לִי,
(16cd) רָזִי־לִי,

אוֹי לִי
(16ax) אוֹי[6] לִי[7],

בּוֹגְדִים בָּגָדוּ[8],
(16fg) בּוֹגְדִים בָּגָדוּ׃

---

1 𝔐 עַל־הַיַּיִן 2..3 𝔐 om. 4 𝔐 עָרְבָה 5 𝔐 קִרְיַת־
6.7 𝔐 om. 8 𝔐 adds וּבֶגֶד

CHAPTER 24

וְהָיָה כָעָם כַּכֹּהֵן,
כָּעֶבֶד כַּאדֹנָיו,
כַּשִּׁפְחָה כִּגְבִרְתָּהּ[1], (2abc)

כַּקֹּנֶה כַּמּוֹכֵר,
כַּמַּלְוֶה כַּלּוֶֹה,
כַּנֹּשֶׁה כַּאֲשֶׁר נֹשֶׁא בּוֹ: (2def)

הִבּוֹק תִּבּוֹק הָאָרֶץ, (3ab)
וְהִבּוֹז תִּבּוֹז,

כִּי יְהוָה דִּבֶּר אֶת־הַדָּבָר הַזֶּה: (3c)

אָבְלָה נָבְלָה הָאָרֶץ,
אֻמְלְלָה נָבְלָה תֵּבֵל,
אֻמְלְלוּ מְרוֹם עַם־הָאָרֶץ,
וְהָאָרֶץ חָנְפָה תַּחַת יְשְׁבֶיהָ: (4abc, 5a)

כִּי עָבְרוּ תוֹרֹת,
חָלְפוּ חֹק,
הֵפֵרוּ בְּרִית עוֹלָם: (5bcd)

עַל־כֵּן אָלָה אָכְלָה אֶרֶץ,
וַיֶּאְשְׁמוּ[2] יֹשְׁבֵי־בָהּ, (6ab)

עַל־כֵּן חָסְרוּ[3] יֹשְׁבֵי אֶרֶץ,
וְנִשְׁאַר אֱנוֹשׁ מִזְעָר: (6cd)

כִּי־כֹה יִהְיֶה בְּקֶרֶב הָאָרֶץ,
בְּתוֹךְ הָעַמִּים,
כְּנֹקֶף זַיִת אַחֲרֵי[4] אָסְפּ[5],
כְּעֹלֵלֹת אִם־כָּלָה בָצִיר: (13abcd[6])

---

[1] 𝔐 כַּגְּ [2] 𝔐 וַיֶּאְשְׁמוּ [3] 𝔐 חָרוּ [4..5] 𝔐 om. [6] For vv. 14 et seq. cp. p. 76*

Chapter 23

שירת צר הזונה

והיה ביום ההוא ונשכחת צר שבעים שנה כימי מלך אחד, מקץ שבעים
שנה יהיה לצר כשירת הזונה: (15)

קְחִי כִנּוֹר,
סֹבִּי עִיר,
זוֹנָה נִשְׁכָּחָה,
הֵיטִיבִי נַגֵּן,
הַרְבִּי־שִׁיר,
לְמַעַן תִּזָּכֵרִי: (16)

וְהָיָה מִקֵּץ שִׁבְעִים שָׁנָה יִפְקֹד יהוה אֶת־צֹר וְשָׁבָה לְאֶתְנַנָּהּ,
וְזָנְתָה אֶת־כָּל־מַמְלְכוֹת הָאָרֶץ,
עַל־פְּנֵי כָל[1] הָאֲדָמָה: (17)

וְהָיָה סַחְרָהּ וְאֶתְנַנָּהּ קֹדֶשׁ ליהוה,
לוֹ[2] יֵאָצֵר
וְלוֹ[3] יֵחָסֵן, (18abc)

כִּי לַיֹּשְׁבִים לִפְנֵי יהוה יִהְיֶה סַחְרָהּ,
לֶאֱכֹל לְשָׂבְעָה,
וְלִמְכַסֶּה עָתִיק: (18def)

Chapter 24

אבלה נבלה ארץ

הִנֵּה יהוה בּוֹקֵק הָאָרֶץ,
וּבוֹלְקָהּ, (1ab)

וְעִוָּה פָּנֶיהָ,
וְהֹפִיק[4] יֹשְׁבֶיהָ: (1cd)

---

[1] 𝔐 om. [2] 𝔐 לא [3] 𝔐 ולא [4] 𝔐 והפיץ

Chapter 23

מִמִּי־קֶדֶם קַדְמָתָהּ,
יְבֹלוּהָ רַגְלֶיהָ מֵרָחֹק לָגוּר׃ (6b, 7abc)

. . . . . .
. . . . . .

מִי יָעַץ זֹאת עַל הַמַּעֲטָרָה[1],
אֲשֶׁר סֹחֲרֶיהָ שָׂרִים,
כְּנַעֲנֶיהָ נִכְבְּדֵי־אָרֶץ׃ (8abc)

יהוה צְבָאוֹת יְעָצָהּ,
לְחַלֵּל גְּאוֹן כָּל־צְבִי,
לְהָקֵל כָּל־נִכְבְּדֵי־אָרֶץ׃ (9abc)

יָדוֹ נָטָה עַל־הַיָּם,
הִרְגִּיז מַמְלָכוֹת,
יהוה צִוָּה עַל[2]־כְּנַעַן לַשְׁמֵד מָעֻזָּהּ[3]׃ (11abc)

[4]יְסָדָהּ לְעַיִּים[5],
הֵשֵׁם בַּחוּנֶיהָ[6],
עֹרְרֵי[7] אַרְמְנוֹתֶיהָ,
שָׂמָהּ לְמַפֵּלָה׃ (13bcde)

ויאמר, לֹא־תוֹסִיפִי עוֹד לַעֲלוֹז, הַמְעֻשָּׁקָה[8] בַּת־צִידוֹן,
עִבְרִי אַרְצֵךְ הַיְאֹר[9], אֵין מָנוֹחַ[10] עוֹד,
בַּת[11] כִּתִּים קוּמִי עֲבֹרִי, גַּם[12] לֹא־יָנוּחַ לָךְ, (12a, 10, 12b)
הֵילִילוּ אֳנִיּוֹת תַּרְשִׁישׁ כִּי שֻׁדַּד מָעוֹזְכֶן׃ (14ab)

---

1 𝔐 צֹר הַמַּעֲטִירָה 2 𝔐 אֶל 3 𝔐 מָעֻזֶּיהָ 4 𝔐 adds הֵן
5 𝔐 לְצִיִּים 6 𝔐 הַקִּימוּ בַחִינָיו 7 𝔐 עוֹרְרוּ
8 𝔐 בְּתוּלַת adds 9 𝔐 כַּיְאֹר בַּת־תַּרְשִׁישׁ 10 𝔐 אֵרֶץ כַּשְׂדִּים זֶה הָעָם לֹא הָיָה אַשּׁוּר
11 𝔐 om. 12 adds שָׁם מֻוָּח

Chapter 22

ביום ההוא נאם יהוה צבאות

תָּמוּשׁ הַיָּתֵד הַתְּקוּעָה בְּמָקוֹם נֶאֱמָן וְנִגְדָּעָה[1],
וְנִכְרַת הַמַּשָּׂא אֲשֶׁר עָלֶיהָ וְנָפָל[2],
כי יהוה דבר: (25abcd)

Chapter 23

משא צר

הֵילִילוּ אֳנִיּוֹת תַּרְשִׁישׁ כִּי־שֻׁדַּד מִבּוֹא[3]:

כַּאֲשֶׁר־שָׁמַע לְמִצְרָיִם,
יָחִילוּ כְּשֵׁמַע צֹר,

מִמְּבוֹאַת[4] הַיָּם מוּבָא[5],
מֵאֶרֶץ כִּתִּים נִגְלָה־לָמוֹ: (1ab′, 5ab, 1b″c)

דֹּמּוּ יֹשְׁבֵי אִי כִּי[6] הרס מְצַדֵּכֶם[7]:

עֹבֵר יָם מִלְאוּךְ,

קְצִיר יְאוֹר תְּבוּאָתָהּ,
וּבְמַיִם רַבִּים זֶרַע שִׁחֹר: (2ab, 3c, 2c, 3ba)

בּוֹשִׁי בַת־צִידוֹן כִּי אָמְלָל[9] יָם[10] לֵאמֹר,

לֹא־חַלְתִּי,
וְלֹא־יָלַדְתִּי,

וְלֹא גִדַּלְתִּי בַּחוּרִים,
רוֹמַמְתִּי בְתוּלוֹת: (4abcdef)

[11]הֵילִילוּ יֹשְׁבֵי אִי הֲוֹאת לָכֶם עֲלִיזָה:

---

[1] 𝔐 adds וְנָפְלָה (cp. [2]) [2] 𝔐 om. [3] 𝔐 מִבַּית מִבּוֹא (cp. [4..5, 10])
[4..5] 𝔐 om., but cp. [3, 10] [6..7] 𝔐 סְחַר צִידוֹן [8] 𝔐 om. [9] 𝔐 אָמַר
[10] 𝔐 adds הַיָּם מָעוֹז [11] 𝔐 adds עִבְרוּ תַּרְשִׁישָׁה (cp. v. 10)

Chapter 22

וַהֲדַפְתִּיךָ מִמַּצָּבֶךָ,
וּמִמַּעֲמָדְךָ יֶהֱרָסֶךָּ: (19ab)

וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא וְקָרָאתִי לְעַבְדִּי,
לְאֶלְיָקִים בֶּן־חִלְקִיָּהוּ, (20ab)

וְהַלְבַּשְׁתִּיו כֻּתָּנְתֶּךָ,
וְאַבְנֵטְךָ אֲחַזְּקֶנּוּ, (21ab)

וְנָתַתִּי מֶמְשַׁלְתְּךָ[1] בְּיַד יְהוּדָה[2] עַל שְׁכְמוֹ,
וּמַפְתֵּחַ[3] בֵּית־דָּוִד[4] אֶתֵּן בְּיָדוֹ,
וּפָתַח וְאֵין סֹגֵר,
וְסָגַר וְאֵין פֹּתֵחַ: (22a, 21c, 22bc)

וְהָיָה לְאָב לְיוֹשֵׁב יְרוּשָׁלַם[5],
וְהָיָה לְכִסֵּא כָבוֹד לְבֵית יְהוּדָה[6]: (21de, 23b)

וּתְקַעְתִּיו יָתֵד בְּמָקוֹם נֶאֱמָן,
וְתָלוּ עָלָיו כְּלֵי[7] כְּבוֹד בֵּית דָּוִיד[8], (23a, 24a)

הָאֲצִיצִים[9]
וְהַצַּפָּחוֹת[10],

הָאַגָּנוֹת[11],
וְהַנְּבָלִים[12],

מִכֹּל[13]־כְּלֵי הַקָּטָן[14],
וְעַד כָּל־כְּלֵי הַנָּדוֹל[15]: (24b—g)

[1..2] 𝔐 וּמֶמְשַׁלְתְּךָ, transp. with [3..4] [2] Cp. [5] [3..4] 𝔐 om. וְ; cp. [1..2] [5] 𝔐 adds וּלְבֵית יְהוּדָה [6] 𝔐 אָבִיו [7] 𝔐 כל [8] 𝔐 אָבִיו [9] 𝔐 הָאֲצָאִים [10] 𝔐 וְהַצְּפִיעוֹת [11..12] 𝔐 om.; but cp. [14..15] [13] 𝔐 כל [14] 𝔐 adds מִכְּלֵי הָאַגָּנוֹת [15] 𝔐 הַנְּבָלִים

Chapter 22

הָרֹג בָּקָר
וְשָׁחֹט צֹאן,

אָכֹל בָּשָׂר
וְשָׁתוֹת יָיִן:

אָכוֹל וְשָׁתוֹ
כִּי מָחָר תְּמוּתוּן[1]: (13c—h)

[2]באזני יהוה צבאות, אם־יכפר העון הזה לכם עד־תמתון, אמר אדני יהוה צבאות: (14)

על שבנא הסכן

כה אמר אדני יהוה צבאות[3] על־שבנא אשר על הבית, לך[4]־בא אל־הסכן הזה[5]: (15)

מַה־לְּךָ פֹּה
וּמִי לְךָ פֹּה[6],
חָצַבְתָּ מָרוֹם קִבְרוֹ,
חֹקְקִי בַסֶּלַע מִשְׁכָּן לוֹ: (16abde)

הִנֵּה יהוה מְצַנְפְּךָ[7] צְנִיפָה צָנִיף[8],
וְעָטֹךְ עָטֹה בֶּגֶד[9],
וְטַלְטֶלְךָ[10] טַלְטֵלָה[11] כַּדּוּר אֶל־אֶרֶץ רַחֲבַת יָדָיִם, (17a′, 18a, 17ba″, 18b)

שָׁמָּה תָמוּת
וְשָׁמָּה מִשְׁכֶּבֶת[12] כְּבוֹדֶךָ,
בֵּית[13] קְלוֹנֶךָ[14]: (18cde)

---

1 𝔐 נָמוּת 2 𝔐 adds וְנִגְלָה (cp. 23.1) 3 𝔐 transp. here 4..5 כִּי חָצַבְתָּ לְךָ פֹּה קֶבֶר 6 𝔐 adds 7..8 𝔐 transp. with 10..11 צָנוֹף, before 7 8 𝔐 צָנִיף 9 𝔐 גָּבֶר, after 11 10 𝔐 מְטַלְטֶלְךָ 10..11 Cp. 7 קְלוֹן בֵּית אֲדֹנֶיךָ 12 𝔐 מַרְכְּבוֹת 13..14 𝔐

CHAPTER 22

וְקִיר[1] מְקָרְקָר קָר,
וְשׁוֹעַ שִׁתְשֶׁת[2] הַשַּׁעֲרָה[3], (5bc′, 7b″)

וַאֲשׁוּר[4] נָשָׂא אַשְׁפָּה[5],
וְעֵילָם[6] עֵרָה מָגֵן: (6ab)

וַיְהִי מִבְחַר־עֲמָקֶיךָ מָלְאוּ רָכֶב,
וְהַפָּרָשִׁים עֹלִים[7] אֶל[8] הָהָר[9]: (7ab′, 5c″)

וַתַּבֵּט בַּיּוֹם הַהוּא אֶל־נֶשֶׁק בֵּית הַיָּעַר,
וְאֶת מָגִנֵּי[10] עִיר דָּוִד רְאִיתֶם כִּי־רַבּוּ, (8b, 9a)

וַתְּצוּ[11] הַבּוֹנִים[12] לְבַצַּר הַחוֹמָה,
וְאֶת בְּקִיעֵי[13] יְרוּשָׁלַם סְגַרְתֶּם[14], (10ba)

וַתְּקַבְּצוּ אֶת־מֵי הַבְּרֵכָה הַתַּחְתּוֹנָה,
וּמִקְוֶה עֲשִׂיתֶם בֵּין הַחוֹמֹתַיִם לְמֵי הַבְּרֵכָה הַיְשָׁנָה: (9b, 11a)

וְלֹא הִבַּטְתֶּם אֶל־עֹשֶׂיהָ,
וְיֹצְרָהּ מֵרָחוֹק לֹא רְאִיתֶם: (11bc)

וַיִּקְרָא אֲדֹנָי יהוה צְבָאוֹת בַּיּוֹם הַהוּא לִבְכִי
וּלְמִסְפֵּד,
וּלְקָרְחָה
וְלַחֲגֹר שָׂק: (12)

וְהִנֵּה שָׂשׂוֹן
וְשִׂמְחָה, (13ab)

---

[1] 𝔐 in place of [6] [2..3] 𝔐 transp. [8..9] here [4] 𝔐 om., transp. [6] here [5] 𝔐 adds 6b: בְּרֶכֶב אָדָם פָּרָשִׁים [6] Cp. [4] [7] 𝔐 om. [8..9] Cp. [2] [10] 𝔐 בְּקִיעֵי cp. [13] [11..12] 𝔐 וַתִּתְצוּ [13] 𝔐 בָּתֵּי (cp. [10..12]) הַבָּתִּים [14] 𝔐 סְפַרְתֶּם

Chapter 21

כִּי[1] נָדְדוּ מִפְּנֵי חֶרֶב נְטוּיָה[2],
וּמִפְּנֵי קֶשֶׁת דְּרוּכָה,
וּמִפְּנֵי כֹּבֶד מִלְחָמָה׃ (15abcd)

כי כה אמר אדני אלי, (16a)

בְּעוֹד שָׁנִים[3] כִּשְׁנֵי שָׂכִיר וְכָלָה כָּל־כְּבוֹד קֵדָר,
וּשְׁאָר מִסְפַּר־גִּבּוֹרָיו[4] יִמְעָטוּ, (16bc)

כי יהוה אלהי ישראל דבר׃ (16d)

Chapter 22

משא גיא חזיון

מַה־לָּךְ אֲפוֹא כִּי־עֲלִית כֻּלָּךְ לַגַּגוֹת, תְּשָׁאוֹת מְלֵאָה,
עִיר הוֹמִיָּה,
קִרְיָה עַלִּיזָה׃ (1, 2abc)

חֲלָלַיִךְ[5] כְּלֹה[6] חַלְלֵי־חָרֶב,
[7]מֵתֵי מִלְחָמָה, (2de)

כָּל־קְצִינַיִךְ נָדְדוּ יַחַד,
מֵרָחוֹק בָּרָחוּ, (3ad)

כָּל נִמְצָאַיִךְ אֻסְּפוּ[8] יַחְדָּו,
מִקֶּשֶׁת אָסָרוּ׃ (3cb)

עַל־כֵּן אָמַרְתִּי שְׁעוּ מִנִּי אֲמָרֵר בַּבְּכִי,
אַל־תָּאִיצוּ לְנַחֲמֵנִי עַל־שֹׁד בַּת־עַמִּי׃ (4ab)

כִּי יוֹם מְהוּמָה וּמְבוּסָה וּמְבוּכָה לַאדֹנָי יהוה צְבָאוֹת בְּגֵי חָזָיוֹן,
וַיֹּגֶל אֵת מָסַךְ יְהוּדָה, (5a, 8a)

---

[1] 𝔐 adds מִפְּנֵי חַרְבוֹת [2] 𝔐 נְטוּשָׁה [3] 𝔐 שָׁנָה [4] 𝔐 קֶשֶׁת
[5.6] 𝔐 חַלָּלַיִךְ לֹא [7] 𝔐 adds גִּבּוֹרֵי בְנֵי־קֵדָר (cp. p. 65*, note 9)
[8] 𝔐 וְלֹא אֻסְּרוּ

Chapter 21

נָפְלָה נָפְלָה בָּבֶל,
וְכָל־פְּסִילֵי אֱלֹהֶיהָ שִׁבַּר לָאָרֶץ, (9de)

מְדֻשָּׁתִי[1]
וּבֶן־גָּרְנִי[2]: (10ab)

אשר שמעתי מאת יהוה צבאות אלהי ישראל הגדתי לכם: (10c)

שומר מה מלילה

מַשָּׂא דּוּמָה[3] אֵלָיו: קֹרֵא מִשֵּׂעִר[4], (11a)

שֹׁמֵר מַה־מִּלֵּילָה,
שֹׁמֵר מַה־מִּלֵּיל: (11bc)

אמר שמר, (12a)

אָתָה בֹקֶר,
וְגַם[5] לָיְלָה, (12bc)

אִם־תִּבְעָיוּן
בְּעָיוּ, (12de)

שֻׁבוּ,
אֵתָיוּ: (12fg)

משא בערב

[6]בַּעֲרָב תָּלִינוּ נוֹדְדִי[7], אֹרְחוֹת דְּדָנִים,
לִקְרַאת צָמֵא הֲתָיוּ מָיִם, יֹשְׁבֵי אֶרֶץ תֵּימָא,
בְּלַחְמָם[8] קִדְּמוּ[9] רָעֵב[10], בְּנֵי[11] קֵדָר[12]: (13a, 14ab)

מַשָּׂא דּוּמָה אֵלַי קֹרֵא מִשֵּׂעִיר 𝔐 3..4 גָּרְנִי 𝔐 2 מְדֻשָּׁתִי 𝔐 1
בְּלַחְמוֹ 𝔐 8 בַּיַּעַר adds 𝔐 6 (cp. [10]) om. 𝔐 7 וְגַם 𝔐 5
קִדְּמוּ 𝔐 10 נוֹדֵד (cp. 7) 𝔐 11..12 om. 𝔐 (cp. p. 66*, note 3) 9

Chapter 21

כָּל[1]־הַיּוֹם אַנְחָתִי לֹא הִשְׁבַּתִּי[2],
אֶת נֶשֶׁף חִשְׁקִי שָׂם לִי לַחֲרָדָה׃ (2f, 4c)

כי כה אמר אלי אדני לך העמד המצפה, אשר יראה יגיד׃ (6a)

ויקרא׃ רְאֵה[3] אֲדֹנָי[4] עַל־מִצְפֶּה[5] אָנֹכִי עֻמַּד תָּמִיד יוֹמָם,
וְעַל־מִשְׁמַרְתִּי אָנֹכִי נִצָּב כָּל־הַלֵּילוֹת׃ (8ab)

וְהִנֵּה־זֶה בָּא רֶכֶב וּפָרָשִׁים[6],
רֶכֶב אִישׁ,
רֶכֶב צֶמֶד[7], (9a, 7a, 7b, 9b)

רֶכֶב סוּס[8],
רֶכֶב פֶּרֶד[9], (xy)

רֶכֶב חֲמוֹר,
רֶכֶב גָּמָל׃ (7bc[10])

הַבּוֹגֵד בּוֹגֵד,
וְהַשּׁוֹדֵד שׁוֹדֵד׃ (2bc)

עֲלִי עֵילָם,
צוּרִי מָדָי, (2de)

עָרֹךְ הַשֻּׁלְחָן[11],
מָשְׁחוּ הַמָּגֵן[12], (5ae)

צָפֹה הַצָּפִית[13],
קוּמוּ הַשָּׂרִים׃ (5bd)

ויקשב[14] רב־קשב[15] ויען ויאמר, (7d, 9c)

1..2 𝔐 כָּל אַנְחָתָה הִשְׁבַּתִּי 3 𝔐 אַרְיֵה 4 𝔐 after 5

8..9 𝔐 om. וְרָאָה רֶכֶב צֶמֶד פָּרָשִׁים (7a); אִישׁ צֶמֶד פָּרָשִׁים (9a) 𝔐 6..7

10 See verse 7d after 5d 11 𝔐 הַשֻּׁלְחָן 12 𝔐 מִשְׁחוּ מָגֵן

13 𝔐 adds אָכוֹל שָׁתֹה (5c) 14..15 𝔐 וְהַקְשִׁיב קֶשֶׁב רַב־קָשֶׁב

Chapter 20

עָרוֹם
וְיָחֵף,

וַחֲשׂוּפֵי שֹׁת,
עֶרְוַת נְעוּרִים[1] (4)

וְחַתּוּ
וָבֹשׁוּ

מִכּוּשׁ מַבָּטָם
וּמִן־מִצְרַיִם תִּפְאַרְתָּם׃ (5abcd)

ואמר ישב האי הזה ביום ההוא

הִנֵּה־כֹה מַבָּטֵנוּ,
אֲשֶׁר נַסְנוּ שָׁם לְעֶזְרָה,

לֹא[2] הִנָּצֵל[3] מִפְּנֵי מֶלֶךְ אַשּׁוּר,
וְאֵיךְ נִמָּלֵט אֲנָחְנוּ׃ (6abcde)

Chapter 21

נפלה נפלה בבל[4]

כְּסוּפוֹת בַּנֶּגֶב לַחֲלוֹף מִמִּדְבָּר אָתָּה[5] בָּא,
מֵאֶרֶץ נוֹרָאָה חָזוּת קָשָׁה הֻגַּד־לִי׃ (1bc, 2a)

עַל־כֵּן מָלְאוּ מָתְנַי חַלְחָלָה,
צִירִים אֲחָזוּנִי כְּצִירֵי יוֹלֵדָה, (3ab)

נַעֲוֵיתִי מִשְּׁמֹעַ,
נִבְהַלְתִּי מֵרְאוֹת (3cd)

תָּעָה לְבָבִי,
פַּלָּצוּת בִּעֲתָתְנִי, (4ab)

---

1 𝔐 מִצְרַיִם 2..3 𝔐 לְהִנָּצֵל 4 𝔐 מַשָּׂא מִדְבַּר־יָם 5 𝔐 om.

Chapter 19

בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יִשְׂרָאֵל שְׁלִישִׁיָּה לְמִצְרַיִם וּלְאַשּׁוּר,
בְּרָכָה בְּקֶרֶב הָאָרֶץ,
(24ab, 25a) אֲשֶׁר בֵּרְכוֹ יהוה צְבָאוֹת לֵאמֹר,

בָּרוּךְ עַמִּי מִצְרַיִם,
וּמַעֲשֵׂה יָדַי אַשּׁוּר,
(25bcd) וְנַחֲלָתִי יִשְׂרָאֵל:

Chapter 20

כאשר הלך עבדי ערום

בשנת בא תרתן אשדודה בשלח אתו סרגון מלך אשור וילחם באשדוד וילכדה,
(1, 2a) בעת ההיא דבר יהוה ביד־ישעיהו בן־אמוץ לאמר,

(2bc) לֵךְ וּפִתַּחְתָּ הַשַּׂק מֵעַל מָתְנֶיךָ,
וְנַעֲלְךָ תַּחֲלִיץ מֵעַל רַגְלֶךָ,

(2d, 3a) ויעש כן הלך ערום ויחף שלש[1] שנים[2]: ויאמר יהוה,

כַּאֲשֶׁר הָלַךְ עַבְדִּי יְשַׁעְיָהוּ עָרוֹם
וְיָחֵף,[3]

אוֹת
וּמוֹפֵת,

עַל־מִצְרַיִם
(3) וְעַל־כּוּשׁ:

כֵּן יְנַהֵג מֶלֶךְ־אַשּׁוּר אֶת־שִׁבְיֵ מִצְרַיִם
וְאֶת־גָּלוּת כּוּשׁ,

נְעָרִים
וְזִקֵנִים,

1..2 𝔐 after 3

Chapter 19

וְהָיוּ שִׁתֵּי[1] שְׁתִיָּה[2] מְדֻכָּאִים,
כָּל־עֹשֵׂי מַשְׂכֶּת[3] אַנְמֵי־נָפֶשׁ: (10ab)

ונודע יהוה למצרים

בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיוּ חָמֵשׁ עָרִים בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם מְדַבְּרוֹת שְׂפַת כְּנַעַן,
וְנִשְׁבָּעוֹת לַיהוה צְבָאוֹת, (18ab)
[עִיר הַהֶרֶס יֵאָמֵר לְאֶחָת:] (18c)

בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה מִזְבֵּחַ[4] בְּתוֹךְ אֶרֶץ מִצְרָיִם,
וּמַצֵּבָה אֵצֶל־גְּבוּלָהּ[5],
וְהָיָה לְאוֹת וּלְעֵד לַיהוה צְבָאוֹת[6]: (19ab, 20a)

וְנוֹדַע יהוה לְמִצְרַיִם,
וְעָבְדוּ[7] מִצְרַיִם אֶת־יהוה בַּיּוֹם הַהוּא,
וְזָבְחוּ[8] זֶבַח וּמִנְחָה,
וְנָדְרוּ־נֶדֶר[9] וְשִׁלֵּמוּ: (21abcd)

וְנָגַף יהוה אֶת־מִצְרַיִם[10],
וְשָׁבוּ עַד־יהוה,
וְנֶעְתַּר לָהֶם
וּרְפָאָם: (22abcd)

כִּי־יִצְעֲקוּ אֶל־יהוה מִפְּנֵי לֹחֲצִיהֶם[11],
וְיִשְׁלַח לָהֶם מוֹשִׁיעַ
וְרָב לָהֶם[12],
וְהִצִּילָם: (20bcde)

בַּיּוֹם הַהוּא תִּהְיֶה מְסִלָּה מִמִּצְרַיִם אַשּׁוּרָה,
וּבָא אַשּׁוּר בְּמִצְרַיִם
וּמִצְרַיִם בְּאַשּׁוּר[13] יַעֲבֹרוּ[14]: (23abc)

1..2 𝔐 שָׁתְתָּיהָ 3 𝔐 שֹׁכֵר 4 𝔐 adds לַיהוה 5 𝔐 adds אֶל־יהוה
6 𝔐 adds בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם 7 𝔐 וְיָדְעוּ 8 𝔐 וְעָבְדוּ 9 𝔐 adds לַיהוה
10 𝔐 adds נָגֹף וְרָפוֹא 11 𝔐 לֹחֲצִים 12 𝔐 om.
13..14 𝔐 בְּאַשּׁוּר וְעָבְדוּ מִצְרַיִם אֶת־אַשּׁוּר

Chapter 19

אֵיךְ תֹּאמְרוּ אֶל־פַּרְעֹה בֶּן־חֲכָמִים אֲנִי,
בֶּן־מַלְכֵי־קֶדֶם׃ (11cd)

בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה מִצְרַיִם כַּנָּשִׁים,
בְּכָל[1] מַעֲשֵׂהוּ אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה יֶחֱרַד[2]
מִפְּנֵי תְּנוּפַת יַד־יהוה צְבָאוֹת,
אֲשֶׁר הוּא מֵנִיף עָלָיו׃ (16ab, 14b, 16bc)

וְהָיְתָה אַדְמַת יְהוּדָה לְמִצְרַיִם לַחֲרָנָה[3],
כָּל אֲשֶׁר יַזְכִּיר אֹתָהּ אֵלָיו יִפְחָד,
מִפְּנֵי עֲצַת יהוה צְבָאוֹת,
אֲשֶׁר הוּא יוֹעֵץ עָלָיו׃ (17abcd)

[וְנִשְׁתּוּ־מַיִם מֵהַיָּם,
וְנָהָר יֶחֱרַב וְיָבֵשׁ,] (5ab)

וְתָרֵבוּ יְאֹרֵי מָצוֹר,
וּנְהָרוֹת[4] דָּלְלוּ, (6ba)

וְהַזְנִיחוּ אָחוּ וָגֹמֶא[5],
קָנֶה וָסוּף קָמֵלוּ, (6axc)

שָׂדוֹת[6] עַל שִׁיחוֹר יָבְשׁוּ[7],
וְכָל מִזְרַע יְאוֹר נִשְׂדָּף[8] וְאֵינֶנּוּ׃ (7abc)

[9]וְאָבְלוּ כָּל־מַשְׁלִיכֵי בַיְאוֹר חַכָּה,
וּפֹרְשֵׂי מִכְמֹרֶת עַל־פְּנֵי מַיִם אֻמְלָלוּ׃ (8bc)

וּבֹשׁוּ עֹבְדֵי פִּשְׁתִּים שְׂרִיקוֹת,
וְאֹרְגִים חוּר[10] יֵחֳווּ[11], (9ab)

1..2 𝔐 וְחָרַד וּפָחַד (cp. p. 59*, notes 1, 7) 3 𝔐 לְחָנָא
4..5 𝔐 עֲרוֹת עַל־יְאוֹר עַל־פִּי יְאוֹר 6..7 𝔐 וְהַאֲגַמֵּיהוּ נְהָרוֹת דָּלְלוּ
8 𝔐 יָבֵשׁ נִדַּף 9 𝔐 adds וְאַנוּ הַדַּיָּגִים
10..11 𝔐 חוֹרֵי

Chapter 19

וְנָבְקָה רוּחַ מִצְרַיִם בְּקִרְבּוֹ,
וַעֲצָתוֹ אַבַּלַּע׃ (3ab)

וְסִכְסַכְתִּי מִצְרַיִם בְּמִצְרַיִם,
וְנִלְחֲמוּ אִישׁ בְּאָחִיו,
וְאִישׁ בְּרֵעֵהוּ,
עִיר בְּעִיר,
מַמְלָכָה בְּמַמְלָכָה, (2abcde)

וְלֹא יִהְיֶה לְמִצְרַיִם[1] רֹאשׁ וְזָנָב,
כִּפָּה וַאֲגְמוֹן׃ (15ab)

וְסִכַּרְתִּי אֶת־מִצְרַיִם בְּיַד אֲדֹנִים קָשֶׁה,
וּמֶלֶךְ עַז יִמְשָׁל־בָּם, (4ab)

נאם האדון יהוה צבאות׃

נוֹאֲלוּ שָׂרֵי צֹעַן,
נִשָּׂאוּ שָׂרֵי נֹף,
הִתְעוּ[2] אֶת־מִצְרַיִם פִּנַּת[3] שִׁבְטֶיהָ׃ (13abc)

אַךְ־אֱוִילִים שָׂרֵי צֹעַן,
פִּתְאִים[4] שָׂרֵי נֹף[5],
הִתְעוּ[6] אֶת־מִצְרַיִם[7] כִּהְתָעוֹת שִׁכּוֹר בְּקִיאוֹ׃ (11ax, 14b)

אַיֵּם אִפּוֹא חֲכָמֶיךָ וְיַגִּידוּ נָא לָךְ,
וְיֵדְעוּ מַה־יָּעַץ יהוה צְבָאוֹת עַל־מִצְרָיִם׃ (12ab)

יהוה מָסַךְ בְּקִרְבָּם[8] רוּחַ עִוְעִים,
וְיָעֲצוּ[9] חַכְמֵי[10] פַרְעֹה עֵצָה נִבְעָרָה, (14a, 11b)

---

[1] 𝔐 adds מַעֲשֶׂה אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה (cp. p. 60*, note 1) [2] וְהִתְעוּ 𝔐
[3] פִּנַּת 𝔐 [4..5] 𝔐 om. [6] וְהִתְעוּ 𝔐 [7] וְהִתְעוּ בְּכָל מַעֲשֵׂהוּ 𝔐
[8] בְּקִרְבָּהּ 𝔐 [9..10] הַכְמֵי יֹעֲצֵי 𝔐

Chapter 18

אֶל־עַם נוֹרָא וְאָיֹם[1],
אֶל־גּוֹי מְמַשָּׁךְ[2] וּמוֹרָט[3],
גּוֹי קַו־קַו וּמְבוּסָה,
(2dcef) אֲשֶׁר־בָּזּוּ[4] נְהָרָיו אָרֶץ[5]:

כָּל־יוֹשְׁבֵי תֵבֵל,
וְשֹׁכְנֵי אָרֶץ,
כְּנָשֹׂא־נֵס[6] תִּרְאוּ,
(3abcd) וְכִתְקֹעַ שׁוֹפָר תִּשְׁמָעוּ:

— —

בָּעֵת הַהִיא יוּבַל־שַׁי לַיהוה צְבָאוֹת
מֵעַם[7] מְמַשָּׁךְ וּמוֹרָט[8],
וּמֵעַם נוֹרָא וְאָיֹם[9],
גּוֹי קַו־קַו וּמְבוּסָה,
אֲשֶׁר בָּזּוּ נְהָרָיו אָרֶץ[10],
אֶל מְקוֹם שֵׁם יהוה צְבָאוֹת,
(7a—g) הַר צִיּוֹן:

Chapter 19

משא מצרים:

הִנֵּה יהוה רֹכֵב עַל־עָב,
(1ab) קַל יָבֹא[11] מִצְרַיִם,

וְנָעוּ חַלְצֵי[12] מִצְרַיִם מִפְּנָיו,
(1cd) וְלֵבַב מִצְרַיִם יִמַּס בְּקִרְבּוֹ:

וְדָרַשׁוּ אֶל־הָאֱלִילִים,
וְאֶל־הָאֹבְטִים,
וְאֶל־הָאֹבוֹת,
(3cdef) וְאֶל־הַיִּדְּעֹנִים:

---

1 מִן־הוּא וְהָלְאָה 𝔐 (cp. p. 57*, note 3) 2..3 מְמֻשָׁךְ וּמוֹרָט 𝔐
4..5 אֲשֶׁר־בָּזְזוּ נְהָרִים אַרְצוֹ 𝔐 6 הָרִים adds 𝔐 7..8 עַם מְמֻשָׁךְ 𝔐
9 Cp. 1 10 Cp. 4..5 11 וּבָא 𝔐 12 אֱלִילֵי 𝔐 וּמוֹרָט

Chapter 17

לְעֵת עֶרֶב וְהִנֵּה בַלָּהָה,
בְּטֶרֶם בֹּקֶר אֵינֶנּוּ, (14ab)

זֶה חֵלֶק שׁוֹסֵינוּ,
וְגוֹרָל לְבֹזְזֵינוּ: (14cd)

Chapter 18

וכרת הזלזלים

הוֹי אֶרֶץ צַלְצַל[1] גְּפָנִים[2],
אֲשֶׁר מֵעֵבֶר לְנַהֲרֵי־כוּשׁ וָהָלְאָה[3]: (1ab)

כי כה אמר יהוה אלי,

אַשְׁקִיפָה[4] מִמְּעוֹנִי[5],
וְאַבִּיטָה מִמְּכוֹנִי[6], (4abc)

כְּחֹם צַח עֲלֵי־טָל[7],
כְּאוֹר עֲלֵי־עָב[8]: (4de)

כִּי־לִפְנֵי בָצִיר[9] כְּתֹם־פֶּרַח,
וּבֹסֶר גֹּמֵל יִהְיֶה נִצָּה,
וְכָרַת הַזַּלְזַלִּים בַּמַּזְמֵרוֹת,
וְאֶת־הַנְּטִישׁוֹת יָסִיר[10] יָתֵז[11]: (5abcd)

וְקָץ עָלָיו עֵיט[12] הֶהָרִים[13],
וְכָל בֶּהֱמַת הָאָרֶץ עָלָיו תָּחֳרָף: (6bc)

אשלח בים צירים

אֶשְׁלַח[14] בַּיָּם צִירִים קַלִּים[15],
וּבִכְלֵי־גֹמֶא עַל־פְּנֵי־מַיִם יֵלְכוּ[16] מַלְאָכִים[17], (2ab)

1..2 𝔐 צַלְצַל כְּנָפַיִם 3 𝔐 om. (cp. p. 58*, note 1) 4 𝔐 אֶשְׁקוֹטָה
5 𝔐 om. 6 𝔐 בְּמִי 7..8 𝔐 אוֹר כְּעָב טַל בְּחֹם קָצִיר 9 𝔐 קָצִיר
10..11 𝔐 הֵסִיר הַתַּז וְעָוְבוּ יַחְדָּו לְעֵיט הָרִים וּלְבֶהֱמַת הָאָרֶץ adds
12..13 𝔐 הָעִיט 14 𝔐 הַשֹּׁלֵחַ 15 𝔐 after 17 16 𝔐 לְכוּ 17 See 15

Chapter 17

נטעי נעמנים

בַּיּוֹם הַהוּא תִּהְיֶה[1] עִיר מָעֻזּוֹ עֲזוּבָה[2],
וְהָיְתָה שְׁמָמָה׃ (9ab)

כִּי שָׁכַחַתְּ אֱלֹהֵי יִשְׁעֵךְ,
וְצוּר מָעֻזֵּךְ לֹא זָכָרְתְּ׃ (10ab)

עַל־כֵּן תִּטְּעִי נִטְעֵי נַעֲמָנִים,
וְזִמְרַת[3] זָר תִּזְרָעִי[4]׃ (10cd)

בְּיוֹם נִטְעֵךְ תְּשַׂגְשְׂגִי,
וּבְבֹקֶר[5] זַרְעֵךְ תַּפְרִיחִי (11ab)

גַּד קָץ[6]
וְרַב שָׁמִיר, (11cd)

מַכָּה[7] נַחֲלָה
וְכְאֵב אָנוּשׁ׃ (11e)

הוי המון עמים

הוֹי הֲמוֹן עַמִּים[8] כַּהֲמוֹת יַמִּים רַבִּים[9] יֶהֱמָיוּן,
וּשְׁאוֹן לְאֻמִּים כִּשְׁאוֹן מַיִם כַּבִּירִים יִשָּׁאוּן[10]׃ (12ab)

וְגָעַר בּוֹ וְנָס,
מִמֶּרְחָק יֵרָדֵף[11], (13bc)

כְּמֹץ הָרִים[12] לִפְנֵי־רוּחַ,
וְכְגַלְגַּל לִפְנֵי סוּפָה׃ (13de)

1..2 יִהְיוּ עָרֵי מָעוּזּוֹ כַּעֲזוּבַת הַחֹרֶשׁ וְהָאָמִיר אֲשֶׁר עָזְבוּ מִפְּנֵי בְּנֵי 𝔐 קָצִיר בְּיוֹם 𝔐 6..7 וּבַבֹּקֶר 𝔐 5 וְזִמְרַת זָר תִּזְרָעֶנּוּ 𝔐 3..4 יִשְׂרָאֵל
8 𝔐 has 9 here 10 𝔐 adds 13a: לְאֻמִּים כִּשְׁאוֹן מַיִם רַבִּים יִשָּׁאוּן 11 וְרֻדַּף 𝔐 12 הָרִים 𝔐

Chapter 17

לַעֲדָרִים תִּהְיֶינָה,
וְרָבְצוּ וְאֵין מַחֲרִיד׃ (2bc)

וְנִשְׁבַּת מִבְצָר מֵאֲרָם[1],
וּמַמְלָכָה מִדַּמֶּשֶׂק׃ (3ab)

וּשְׁאֵר אֲרָם כִּכְבוֹד בְּנֵי יִשְׂרָאֵל יִהְיוּ, נְאֻם יְהוָה צְבָאוֹת׃ (3c)

יְדַל כְּבוֹד יַעֲקֹב

וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא
יְדַל כְּבוֹד יַעֲקֹב,
וּמִשְׁמַן בְּשָׂרוֹ יְרֻזֶּה׃ (4abc)

וְהָיָה כְּאֶסְפִּ֣ זֶרַע[2] בַּקָּמָה,
כְּלַקֵּט שִׁבֳּלִים בְּעֵמֶק[3], (5abc)

וְנִשְׁאַר כְּעֹלְלוֹת[4],
כְּנֹקֶף זַיִת, (6ab)

שְׁנַיִם שְׁלֹשָׁה גַּרְגְּרִים בְּרֹאשׁ סְעִיפָה[5],
אַרְבָּעָה חֲמִשָּׁה בַּאֲמִירָהּ[6] פֹּארָה[7], (6cd)

נְאֻם יְהוָה צְבָאוֹת׃

בַּיּוֹם הַהוּא יִשְׁעֶה הָאָדָם עַל־עֹשֵׂהוּ,
וְעֵינָיו אֶל־קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל תִּרְאֶינָה׃ (7ab)

וְלֹא יִשְׁעֶה אֶל[8]־מַעֲשֵׂה יָדָיו,
וַאֲשֶׁר עָשׂוּ אֶצְבְּעֹתָיו לֹא יִרְאֶה[9]׃ (8ab)

---

1 𝔐 מֵאֶפְרַיִם 2..3 𝔐 וְהָיָה וְקָצוּר קָצִיר קָמָה וּזְרֹעוֹ שִׁבֳּלִים
4 𝔐 בֵּן עֹלְלוֹת 5 𝔐 אָמִיר
6..7 𝔐 בְּסַעֲפֶיהָ פֹּרִיָּה 8 𝔐 adds הַמִּזְבְּחוֹת 9 𝔐 adds וְהָאֲשֵׁרִים וְהַחַמָּנִים

Chapter 16

באהל דוד

הָבִיאִי עֵצָה,
(3ab) עֲשִׂי פְלִילָה,

סַתְרִי נִדָּחִים,
נוֹדֵד אַל תְּגַלִּי,
(3dec) שִׁיתִי כַלַּיִל צִלֵּךְ בְּתוֹךְ צָהֳרָיִם,

גָּוְרוּ בָךְ נָפְשִׁים[1] מֵאֹיֵב[2],
(4ab) הֲוִי־סֵתֶר לָמוֹ מִפְּנֵי רֹדֵף[3]:

כִּי־אָפֵס חֹמֵס[4],
כָּלָה שֹׁדֵד[5],
(4cde) תַּמּוּ רֹמֵס מִן־הָאָרֶץ:

כִּי[6] יִמְלֹךְ מֶלֶךְ בֶּאֱמוּנִים[7],
וְהוּכַן בַּחֶסֶד כִּסֵּא,
(5xab) וְיָשַׁב עָלָיו בֶּאֱמֶת בְּאֹהֶל דָּוִד

שֹׁפֵט מְיַשָּׁרִים[8],
וְדֹרֵשׁ מִשְׁפָּט,
(5cde) וּמְהֹר צֶדֶק עַל[9] הַר בַּת־צִיּוֹן[10]:

Chapter 17

משא דמשק

הִנֵּה דַמֶּשֶׂק מוּסָר מֵעִיר,
(1ab) וְהָיְתָה מְעִי מַפָּלָה:

עֲזוּבוֹת עָרֶיהָ[11],
(2ax) וְשַׁעֲרִיהָ עַרְעָרוּ[12],

1..2 𝔐 נִדְחַי מוֹאָב 𝔐 3 שׁוֹדֵד 𝔐 4 הַמֵּץ 𝔐 5 שׁד 𝔐
11..12 𝔐 עָרֵי עָרְעֵר 9..10 𝔐 om. (see v. 1) 8 𝔐 om. 6..7 𝔐 om.

Chapter 16

בְּאֶלְעָלֵה[1] גּוֹיִם הָלְמוּ שְׂרוּקֶיהָ,
זְמוֹרֶיהָ[2] עַד־יַעְזֵר נָגָעוּ, (8cd)

תָּעוּ מִדְבָּר שִׁלּוּחֹתֶיהָ,
נְטִישׁוֹתֶיהָ[3] עָבְרוּ יָם: (8ef)

עַל־כֵּן אֶבְכֶּה בִּבְכִי יַעְזֵר גֶּפֶן שִׂבְמָה,
אַרְוֵיךְ[4] דִּמְעָתִי חֶשְׁבּוֹן וְאֶלְעָלֵה, (9ab)

כִּי עַל־קֵיצֵךְ הֵידָד[5] הָשְׁבַּת[6],
וְעַל בְּצִירֵךְ[7] הֵידָד נָפָל, (10d, 9c)

וְנֶאֱסַף שִׂמְחָה וָגִיל מִן־הַכַּרְמֶל,
וּבַכְּרָמִים לֹא יֵרָנֵן לֹא יִרְעָע, (10ab)

יַיִן בְּיִקְבִים לֹא־יִדְרֹךְ הִדְרִךְ[8],
וַאֲשִׁישִׁי[9] קִיר־חֶרֶשׁ אַךְ נִבְאָשִׁים[10]: (10c, 7c)

עַל־כֵּן מֵעַי לְמוֹאָב כַּכִּנּוֹר יֶהֱמוּ,
וּקְרָבַי[11] לְקִיר חֶרֶשׁ כֵּחָלִיל[12] יֶהֱגוּ[13]: (11ab, Jer. 49. 36b)

וְהָיָה כִּי־נִרְאָה[14] מוֹאָב עַל־הַבָּמָה כִּי[15] נִלְאָה[16],
וּבָא אֶל מִקְדָּשׁוֹ לְהִתְפַּלֵּל וְלֹא יוּכָל: (12ab)

זה הדבר אשר דבר יהוה אל־מואב מאז (13): ועתה דבר יהוה לאמר:

בְּשָׁלֹשׁ שָׁנִים כִּשְׁנֵי שָׂכִיר וְנִקְלָה כְּבוֹד מוֹאָב,
וְכָל[17] הֲמוֹן הָרָב יִשְׁאַר[18] מְעַט מִזְעָר[19]: (14bc)

---

[1] Cp. p. 52*, note 14 [2] 𝔐 om. [3] 𝔐 נְטָשׁוּ [4] 𝔐 אַרְנֵיךְ [5..6] 𝔐 om.; cp. [8] [7] 𝔐 קְצִירֵךְ [8] 𝔐 adds הֵידַד הִשְׁבַּתִּי [9..10] 𝔐 לַאֲשִׁישֵׁי קִיר חֶרֶשׁ תֶּהֱגוּ אַךְ נִבְאָשִׁים: (cp. [5]) [11] 𝔐 קִרְבִּי [12..13] 𝔐 om. (cp. [9..10], and Jer.) [14] 𝔐 transp. [15..16] here לוא כַבִּיר adds [17] 𝔐 בְּכֹל [18] 𝔐 וּשְׁאָר [19] 𝔐 מְזֻעָר

Chapters 15, 16

כִּי־הַקִּיפָה הַזְּעָקָה אֶת־גְּבוּל מוֹאָב,
וּבְאֵר אֵלִים יְלֵלָתָהּ׃ (8ac)

כִּי מֵי דִימוֹן מָלְאוּ דָם,
כִּי מֵי נִמְרִים מְשַׁמּוֹת יִהְיוּ׃ (9a, 6a)

כִּי אָשִׁית עַל פְּלֵיטַת[1] מוֹאָב אֲיֵבָה,
וְלִשְׁאֵרִית דִימוֹן נוֹסָפוֹת אֲדַמֶּה[2]׃ (9bc)

וְשִׁלְחוּ[3] כָּרֶמֶשׂ הָאָרֶץ מִדְבָּרָה,
אֶל הַר בַּת צִיּוֹן[4], (Chap. 16. 1ab)

וְהָיוּ[5] בְּנוֹת מוֹאָב מְעָבְרוֹת הָאַרְנוֹן,
כְּעוֹף נוֹדֵד מְפֻלָּע,
קֵן מְשֻׁלָּח[6]׃ (2abc)

שָׁמַעְנוּ גְאוֹן־מוֹאָב גֵּאֶה[7] מְאֹד,
גְּאוֹנוֹ[8] וְגַאֲוָתוֹ וּגְאוּתוֹ[9],
לֹא־כֵן בַּדָּיו,
לֹא[10]־כֵן מַעֲשָׂיו[11]׃ (6abc, Jer. 49. 30d)

לָכֵן יֵיֵלִיל מוֹאָב,
מוֹאָב[12] כֻּלֹּה יֵיֵלִיל׃ (7ab)

כִּי שַׁדְמוֹת חֶשְׁבּוֹן אֻמְלָלוּ[13],
גֶּפֶן שִׂבְמָה בְּעָלָעָה[14], (8ab)

---

1 . . 2 דִימוֹן נוֹסָפוֹת לִפְלֵיטַת מוֹאָב אַרְיֵה וְלִשְׁאֵרִית אֲדָמָה 𝔐 3 . . 4 שִׁלְחוּ־כַר מֹשֵׁל־אֶרֶץ מִסֶּלַע מִדְבָּרָה אֶל־הַר בַּת־צִיּוֹן
5 . . 6 וְהָיָה כְּעוֹף־ 𝔐 נוֹדֵד קֵן מְשֻׁלָּח תִּהְיֶינָה בְּנוֹת מוֹאָב מַעְבָּרוֹת לְאַרְנוֹן (for 16. 3—5 see p. 54*)
7 גֵּא 𝔐 8 . . 9 גַּאֲוָתוֹ וּגְאוֹנוֹ וְעֶבְרָתוֹ 𝔐 10 . . 11 𝔐 om. 11 Jer. עָשׂוּ
12 לְמוֹאָב 𝔐 13 אֻמְלַל 𝔐 14 . . 1, p. 53* 𝔐 בַּעֲלֵי

CHAPTER 15

בְּכָל־רֹאשׁ[1] קָרְחָה,
כָּל־זָקָן גְּרוּעָה,
וְעַל[2] כָּל־מָתְנַיִם[3] חָגְרוּ שָׂק, (2cd, 3a)

בְּחוּצֹתֶיהָ[4],
עַל גַּגּוֹתֶיהָ,
וּבְרְחֹבֹתֶיהָ כֻּלָּהּ[5] תְּוַעַק: (3abc)

וַיֵּלִילוּ[6] חֶשְׁבּוֹן וְעַלְעָלֵה,
עַד־יַהַץ נִשְׁמַע קוֹלָם, (4ab)

עַל־כֵּן חֲלָצַי[7] לְמוֹאָב יָרִעוּ[8],
נַפְשִׁי[9] יָרִעָה לוֹ: (4cd)

כִּי[10] לְמוֹאָב יְצַעֲקוּ[11] בַּחוּרֶיהָ[12],
עַד־צֹעַר הִשְׁמִיעוּ[13] צְעָקָה צְעִירֶיהָ[14], (5ab, Jer. 48. 4b)

כִּי מַעֲלֵה הַלּוּחִית בִּבְכִי יַעֲלֶה[15],
כִּי מוֹרַד[16] חֹרוֹנַיִם בְּבָכִי[17] יָרֵד, (5cd, 3d, Jer. 48. 5b)

בַּעֲרָעֵר[18] זַעֲקַת־שֶׁבֶר יְעָרֵעוּ[19],
עַד־אֶגְלַיִם יְלֵלָתָהּ: (5d, 8b)

כִּי־יְבֵשׁ חָצִיר,
כָּלָה דֶּשֶׁא,
יֶרֶק לֹא הָיָה: (6bcd)

עַל[20] אֹבֶת יִתְרַת עָשְׂתָם אָבָדָה[21],
וּפְקֻדָּתָם עַל נַחַל הָעֲרָבִים יִשָּׂאוּן[22]: (7ab)

---

1 𝔐 ראשיו 2..3 𝔐 בחוצתיו 4 𝔐 om. 5..6 𝔐 כלה
9 𝔐 נפשו 7..8 𝔐 חלצי מואב יריעו 10 𝔐 לכי
11..12 𝔐 יזעק בריחה 13..14 𝔐 עגלת שלישיה 15 𝔐 ויליל ירד בבכי: ותזעק
16 𝔐 דרך 17 𝔐 om. 18 Cp. 5..6, and p. 54*, note 10 בו adds
19 𝔐 יעערו 20..21 𝔐 על־כן יתרה עשה 22 𝔐 ישאום

Chapter 14

אל תשמחי פלשת

(28a) בשנת־מות המלך אחז היה המשא הזה׃

אַל[1]־תָּגִילִי שַׁעַר,
אַל־תַּעַלְזִי עִיר[2],
(29xya) אַל־תִּשְׂמְחִי פְלֶשֶׁת כֻּלֵּךְ[3],

כִּי־מִשֹּׁרֶשׁ נָחָשׁ יֵצֵא צֶפַע,
(29cd) וּפִרְיוֹ שָׂרָף מְעוֹפֵף[4],

וְהֵמִית[5] בְּכוֹרֵי[6] שְׁרָשֵׁךְ
(30cd) וּשְׁאֵרִיתֵךְ יַהֲרֹג׃

הֵילִילִי שַׁעַר,
זַעֲקִי־עִיר,
(31abc) נָמוֹג פְּלֶשֶׁת כֻּלֵּךְ,

כִּי מִצָּפוֹן עָשָׁן בָּא,
(31de) וְאֵין נוֹדֵד[7] מִמְּעֲרָו[8]׃

Chapter 15

משא מואב

כִּי בְּלֵיל שֻׁדַּד עָר, מוֹאָב נִדְמָה,
(1ab) כִּי בְּלֵיל שֻׁדַּד קִיר, מוֹאָב נִדְמָה׃

עַל[9] בַּיִת הַבָּמוֹת וְדִיבֹן מוֹאָב יִרְכֶּה[10],
(2ab) עַל־נְבוֹ וְעַל מֵידְבָא מוֹאָב יְיֵלִיל,

1..2 om. 3 For 29b see p. 49* 4 For 30ab see p. 49*
5 𝔐 וְהֵמִתִּי 6 𝔐 בָּרָעָב (cp. p. 49*, note 6) 7 𝔐 בּוֹדֵד 8 𝔐 עֲלֵה הַבַּיִת וְדִיבֹן הַבָּמוֹת לְבֶכִי 9..10 𝔐 בְּמוֹעָדָיו

Chapter 14

לשבר אשור בארצי

נשבע יהוה צבאות לאמר, (24a)

אִם־לֹא כַּאֲשֶׁר דִּמִּיתִי כֵּן תִּהְיֶה[1],
וְכַאֲשֶׁר יָעַצְתִּי הִיא תָקוּם: (24bc)

לִשְׁבֹּר אַשּׁוּר בְּאַרְצִי,
וְעַל־הָרַי אֲבוּסֶנּוּ: (25ab)

זֹאת הָעֵצָה הַיְּעוּצָה עַל־כָּל־הָאָרֶץ,
וְזֹאת הַיָּד הַנְּטוּיָה עַל־כָּל־הַגּוֹיִם: (26ab)

כִּי־יְהוָה צְבָאוֹת יָעָץ, וּמִי יָפֵר,
וְיָדוֹ הַנְּטוּיָה וּמִי יְשִׁיבֶנָּה: (27ab)

נשבר שבט מכך

כִּי נִשְׁבַּר שֵׁבֶט מַכֵּךְ,
מַטֵּה[2] הַנֹּגֵשׁ בָּךְ[3], (29bx)

וְסָר מֵעָלַיִךְ[4] עֻלּוֹ,
וְסֹבָּלוֹ מֵעַל־שִׁכְמֵךְ[5]: (25cd)

וְרָעוּ בְרָחָב[6] דַּלִּים,
וְאֶבְיוֹנִים לָבֶטַח יִרְבָּצוּ, (30ab)

כִּי יהוה יַסַּד צִיּוֹן[7],
וּבָהּ יֶחֱסוּ עֲנִיֵּי עַמּוֹ: (32bc)

---

1 א הָיְתָה 2..3 א om. 4 א מֵעָלֵיהֶם 5 א שִׁכְמוֹ יָסוּר
6 א בְּכוֹרֵי (cp. p. 50*, note 6) 7 For 32a cp. p. 46*, note 1

Chapter 14

וְאַתָּה הָשְׁלַכְתָּ מִקִּבְרְךָ
(19ab) כְּנִצְרָע[1] נִתְעָב[2],

הוֹרַדְתָּ[3] אֶל־אַבְנֵי־בוֹר
(19ef) כְּפֶגֶר מוּבָס׃

לֹא־תֵחַד אִתָּם בַּקְּבוּרָה,
(20ax) וְלֹא[4] בְּזוֹכָרוֹן[5]׃

כִּי אַרְצְךָ שִׁחַתִּי[6],
(20bc) עַמְּךָ הָרָגְתִּי[7],

וְהִכְרַתִּי לָבָבֶל שֵׁם וּשְׁאָר
(22bc) וְנִין וָנֶכֶד[8],

וְשַׂמְתִּיהָ לְמוֹרַשׁ קִפֹּד
(23ab) וַאֲגַמֵּי־מָיִם,

וְקַמְתִּי[9] עָלֶיהָ[10] וְטֵאטֵאתִיהָ
(23cd) מַטְאֲטֵא[11] הַשְׁמֵד,

(23e) נאם יהוה צבאות׃

(20d) לֹא[12]־יִקָּרֵא לְעוֹלָם זֶרַע מְרֵעִים,
(21a) הָכִינוּ לְבָנָיו מַטְבֵּחַ בַּעֲוֹן אֲבוֹתָם,

בַּל יָקוּמוּ וְיָרְשׁוּ אֶרֶץ רָשָׁעִים[13],
(21bc) וּמָלְאוּ פְנֵי־תֵבֵל רָעִים[14]׃

---

[1] 𝔐 כְּנֵצֶר [2] See [2. 3], page 47* [3] 𝔐 יוֹרְדֵי [4. 5] 𝔐 om. וְקַמְתִּי עֲלֵיהֶם נְאֻם יְהוָה [7] 𝔐 הָרֶגְתָּ; then [12..14], and [6] 𝔐 שִׁחַתָּ [8] 𝔐 adds נְאֻם יְהוָה [9. 10] 𝔐 om. (cp. [7]) [11] 𝔐 בְּמַטְאֲטֵא (cp. [9]) צְבָאוֹת [12..14] Cp. [7] [13] 𝔐 om. [14] 𝔐 עָרִים

CHAPTER 14

(13a) ואתה אמרת בלבבך,

(14a, 13b) אֶרְכַּב[1] עַל־בָּמֳתֵי עָב,
הַשָּׁמַיִם אֶעֱלֶה,

(13de) וְאֵשֵׁב בְּהַר־מוֹעֵד,
בְּיַרְכְּתֵי צָפוֹן,

(13c, 14b) מִמַּעַל לְכוֹכְבֵי־אֵל אָרִים כִּסְאִי,
אֶדַּמֶּה לְעֶלְיוֹן׃

(15ab) אַךְ אֶל־שְׁאוֹל תּוּרַד,
אֶל־יַרְכְּתֵי־בוֹר׃

(16ab) רֹאֶיךָ אֵלֶיךָ יַשְׁגִּיחוּ,
אֵלֶיךָ יִתְבּוֹנָנוּ,

(16c′d) הַזֶּה הָאִישׁ מַרְגִּיז הָאָרֶץ,
מַרְעִישׁ מַמְלָכוֹת,

(17ab) שָׂם תֵּבֵל כַּמִּדְבָּר,
וְעָרָיו הָרָס,

(17c″, 19cd) אֲסִירָיו לָבַשׁ[2] הֲרֻגִים,
מְטַעֲנֵי חָרֶב[3]׃

(17c″, 18a) לֹא נִפְתְּחוּ[4] בָתֵּי[5] הַמְּלָכִים[6],
כָּל מַלְכֵי גוֹיִם,

(18bc) כֻּלָּם שָׁכְבוּ בְכָבוֹד,
אִישׁ בְּבֵיתוֹ,

---

[1] 𝔐 אֶעֱלֶה [2. 3] 𝔐 transp. after [2], p. 48* [2] 𝔐 (19b) לָבֶשׁ
[4] 𝔐 פָּתַח [5. 6] 𝔐 בֵּיתָה׃

Chapter 14

לֹא יַעֲלֶה חַכֹּרֶת עָלֵינוּ,
(8dc) מֵאָז שָׁכַבְתָּ׃

שְׁאוֹל מִתַּחַת רָגְזָה לְךָ,
(9ab) לִקְרַאת בּוֹאֶךָ,

עוֹרֵר לְךָ רְפָאִים,
(9cd) כָּל־עַתּוּדֵי אָרֶץ,

הֵקִים מִכִּסְאוֹתָם,
(9ef) כָּל־מַלְכֵי גוֹיִם׃

וּמַה־יַּעֲנוּ[1] מַלְכֵי גוֹיִם[2] כֻּלָּם,
(32a*, 10a) יַעֲנוּ וְיֹאמְרוּ אֵלֶיךָ,

גַּם־אַתָּה חָלַשְׁתָּ[3] כָּמוֹנוּ,
(10bc) אֵלֵינוּ נִמְשָׁלְתָּ׃

הוּרַד שְׁאוֹל גְּאוֹנֶךָ,
(11ab) הֲמִית נְבָלֶיךָ,

תַּחְתֶּיךָ יֻצַּע רִמָּה,
(11cd) וּמְכַסֶּיךָ תּוֹלֵעָה׃

אֵיךְ נָפַלְתָּ מִשָּׁמַיִם,
(12ab) הֵילֵל בֶּן־שָׁחַר,

אֵיךְ[4] נִגְדַּעְתָּ לָאָרֶץ
(12cd) חוֹלֵשׁ[5] כָּל[6]־גּוֹיִם׃

---

1. 2 𝔐 וּמַה־יַּעֲנֶה מַלְאֲכֵי־גוֹי 3 𝔐 חֻלֵּית (cp. 5) 4 𝔐 om.
5..6 𝔐 חוֹלֵשׁ עַל (cp. 3)

CHAPTER 14

וְהָיוּ שֹׁבִים לְשֹׁבֵיהֶם,
(2de) וְרָדוּ בִּנְגִישֵׁיהֶם׃

המשל על מלך בבל

והיה ביום הניח יהוה לך מעצבך ומרגזך ומן העבדה הקשה אשר עבד
(3, 4a) בך ונשאת המשל הזה על מלך בבל ואמרת׃

אַיֵּךְ שָׁבַת נֹגֵשׂ,
(4bc) שָׁבְתָה מַרְהֵבָה[1]׃

שָׁבַר יהוה מַטֵּה רְשָׁעִים,
(5ab) שֵׁבֶט מֹשְׁלִים,

מַכֵּה עַמִּים בְּעֶבְרָה,
(6ab) מַכַּת בִּלְתִּי חָשָׂךְ[2],

רֹדֶף[3] בָּאַף גּוֹיִם
(6cd) רְדֹף[4] בְּלִי סָרָה[5]׃

שָׁקְטָה[6] כָּל־הָאָרֶץ,
(7ax) נָחָה[7] מֵעָצְבָּהּ[8],

הֵרִיעוּ[9] כָּל־הָרִים[10],
(7yb) פָּצְחוּ רִנָּה,

גַּם־בְּרוֹשִׁים שָׂמְחוּ לָךְ,
(8ab) אֲרְזֵי לְבָנוֹן,

---

[1] 𝔐 מַדְהֵבָה [2] 𝔐 interchanges [2] and [5] [3] 𝔐 רֹדֶה
[4] 𝔐 מָרְדָּךְ [5] See [2] [6] 𝔐 transp. [7] to follow [6] [8] 𝔐 om.
[9. 10] 𝔐 om.

Chapter 13

וְלֹא יַהֵל שָׁם עֲרָבִי,
(20cd) וְרֹעִים לֹא יַרְבִּצוּ שָׁם׃

וְרָבְצוּ־שָׁם צִיִּים,
(21ab) וּמָלְאוּ בָתֵּיהֶ[1] אֹחִים,

וְשָׁכְנוּ שָׁם בְּנוֹת יַעֲנָה,
(21cd) וּשְׂעִירִים יְרַקְּדוּ־שָׁם׃

וְעָנוּ[2] אִיִּים בְּאַרְמְנוֹתֶיהָ[3],
(22ab) וְתַנִּים בְּהֵיכְלֵי עֹנֶג,

וְקָרוֹב לָבוֹא עִתָּהּ,
(22cd) וְיָמֶיהָ לֹא יִמָּשֵׁכוּ׃

Chapter 14

ירחם יהוה את יעקב

כִּי יְרַחֵם יהוה אֶת־יַעֲקֹב,
(1ab) וּבָחַר עוֹד בְּיִשְׂרָאֵל,

וְהֵבִיאָם[4] אֶל־מְקוֹמָם,
(2b, 1c) וְהִנִּיחָם עַל־אַדְמָתָם׃

וְנִלְוָה הַגֵּר עַל[5]־בֵּית יִשְׂרָאֵל[6],
(1de) וְנִסְפְּחוּ עַל־בֵּית יַעֲקֹב,

וְהִתְנַחֲלוּ[7] עַמִּים,
(2ca) וּלְקָחוּם לַעֲבָדִים וְלִשְׁפָחוֹת[8],

---

1 𝔐 בָּהֶם 2 𝔐 וְעָנָה 3 𝔐 בְּאַלְמְנוֹתָיו 4 𝔐 וְהֵבִיאוּם
5..6 𝔐 עֲלֵיהֶם (cp. 7. 8) 7..8 𝔐 וְהִתְנַחֲלוּם בֵּית יִשְׂרָאֵל עַל אַדְמַת יהוה לַעֲבָדִים וְלִשְׁפָחוֹת וּלְקָחוּם עַמִּים׃

Chapter 13

אִישׁ אֶל־עַמּוֹ יִפְנוּ,
וְאִישׁ אֶל־אַרְצוֹ יָנוּסוּ׃ (14cd)

כָּל הַנִּמְצָא יִדָּקֵר,
וְכָל הַנִּצְפֶּה[1] יִפּוֹל בֶּחָרֶב׃ (15ab)

וְעֹלְלֵיהֶם יֻרְטְשׁוּ,
וְנָעֲרֵיהֶם[2] יְשֻׁסְּעוּ[3], (16ab′)

בָּתֵּיהֶם[4] תֵּרָפַשְׁנָה[5],
וּנְשֵׁיהֶם תִּשָּׁגַלְנָה, (16b″, 18a, 16c)

בְּעֶבְרַת יהוה צְבָאוֹת,
וּבְיוֹם חֲרוֹן אַפּוֹ׃ (13cd)

הִנְנִי מֵעִיר עֲלֵיהֶם אֶת־מָדָי,
וּמַעֲלֶה[6] עֲלֵיהֶם אֶת־עֵילָם[7], (17ax)

אֲשֶׁר־כֶּסֶף לֹא יַחְשֹׁבוּ,
וְזָהָב לֹא יַחְפְּצוּ־בוֹ[8]׃ (17bc)

עַל־בָּנִים לֹא־תָחוּס עֵינָם,
וּפְרִי־בֶטֶן לֹא יְרַחֵמוּ׃ (18cb)

וְהָיְתָה־בָבֶל, צְבִי מַמְלָכוֹת,
תִּפְאֶרֶת גְּאוֹן כַּשְׂדִּים[9]
לֹא תֵשֵׁב לָנֶצַח,
וְלֹא תִשְׁכֹּן עַד־דּוֹר וָדוֹר, (19ab, 20ab)

---

[1] 𝔐 הַנִּסְפֶּה [2] 𝔐 לְעֵינֵיהֶם (cp. [8]) [3. 4] 𝔐 יְשַׁסּוּ בָּתֵּיהֶם (cp. [8])
[5] 𝔐 om., but cp. [8] [6..7] 𝔐 om. [8] 𝔐 adds וּקְשָׁתוֹת נְעָרִים
תְּרַטַּשְׁנָה (cp. [2, 5]) [9] 𝔐 adds כְּמַהְפֵּכַת אֱלֹהִים אֶת־סְדֹם
וְאֶת־עֲמֹרָה

Chapter 13

יְקַדְּרוּ[1] כוֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם,
וּכְסִילֵיהֶם לֹא יָהֵלּוּ[2], (10ab)

חָשַׁךְ הַשֶּׁמֶשׁ בְּצֵאתוֹ,
וְיָרֵחַ לֹא־יַגִּיהַ אוֹרוֹ׃ (10cd)

עַל־כֵּן כָּל־יָדַיִם תִּרְפֶּינָה,
וְכָל־לְבַב אֱנוֹשׁ יִמָּס׃ (7ab)

וְנִבְהָלוּ, צִירִים[3] יֹאחֵזוּן,
וַחֲבָלִים[4], כַּיּוֹלֵדָה יְחִילוּן, (8ab)

אִישׁ אֶל־רֵעֵהוּ יִתְמָהוּ,
פְּנֵי לְהָבִים פְּנֵיהֶם׃ (8cd)

הִנֵּה יוֹם־יְהוָה בָּא,
אַכְזָרִי וְעֶבְרָה וַחֲרוֹן אָף׃ (9ab)

אְשִׂים[5] הָאָרֶץ לְשַׁמָּה,
וְחַטָּאֶיהָ אַשְׁמִיד[6] מִמֶּנָּה׃ (9cd)

וּפָקַדְתִּי עַל־תֵּבֵל רָעָה,
וְעַל־רְשָׁעִים עֲוֹנָם, (11ab)

וְהִשְׁבַּתִּי גְּאוֹן זֵדִים,
וְגַאֲוַת עָרִיצִים אַשְׁפִּיל׃ (11cd)

אוֹקִיר אֱנוֹשׁ מִפָּז,
וְאָדָם מִכֶּתֶם אוֹפִיר׃ (12ab)

וְהָיָה כִּצְבִי מֻדָּח,
וּכְצֹאן וְאֵין מְקַבֵּץ, (14ab)

---

[1] כִּי ℳ [2] ℳ adds אוֹרָם [3] ℳ adds [4] here [5] לָשׂוּם ℳ
[6] יַשְׁמִיד ℳ

Chapter 13

משא בבל

(1) אשר חזה ישעיהו בן־אמוץ׃

עַל הַר[1] שְׁאוּ־נֵס,
בְּשִׁפְּי[2] הָרִימוּ קוֹל[3],
הָנִיפוּ יָד לָהֶם[4],
(2abcd) וְיָבֹאוּ פִּתְחֵי[5]׃

אֲנִי צִוִּיתִי לִמְקֻדָּשָׁי,
גַּם קָרָאתִי גִבּוֹרַי,
גָּדִיבִים[6] לְאַפִּי,
(3abc) עַלִּיזֵי גַאֲוָתִי׃

קוֹל הָמוֹן בֶּהָרִים,
דְּמוּת[7] עַם־רָב,
קוֹל שְׁאוֹן מַמְלָכוֹת[8],
גּוֹיִם נֶאֱסָפִים,
יְהוָה צְבָאוֹת מְפַקֵּד
(4abcdef) צָבָא מִלְחָמָה׃

בָּאִים מֵאֶרֶץ מֶרְחָק,
מִקְצֵה הַשָּׁמָיִם,
יְהוָה וּכְלֵי זַעְמוֹ,
(5abcd) לְחַבֵּל כָּל־הָאָרֶץ׃

הֵילִילוּ כִּי קָרוֹב יוֹם יְהוָה,
(6ab) כְּי[9] שֹׁד[10] מִשַּׁדַּי יָבוֹא׃

עַל[11]־כֵּן שָׁמַיִם יִרְגָּזוּ[12],
(13ab) וְתִרְעַשׁ הָאָרֶץ מִמְּקוֹמָהּ,

---

[1] 𝔐 adds נִשְׂאָה (cp. [2]) [2] 𝔐 om. [3] 𝔐 transp. [4] here מַמְלָכוֹת 𝔐 [8] דְּמוּת 𝔐 [7] See [5] [6] פִּתְחֵי נְדִיבִים 𝔐 (see [6]) [5] כְּשֹׁד 𝔐 [9. 10] אַרְגִּיז 𝔐 [12] Note the transposition of verses [11]

Chapter 12

אודך יהוה

ואמרת ביום ההוא:

אוֹדְךָ יהוה כִּי אָנַפְתָּ בִּי,
יָשֹׁב אַפְּךָ,
(1abc) וּתְנַחֲמֵנִי:

הִנֵּה אֵל יְשׁוּעָתִי,
אֶבְטַח,
(2abc) וְלֹא אֶפְחָד:

כִּי עָזִּי וְזִמְרָתִי[1] יהוה,
(2de) וַיְהִי־לִי לִישׁוּעָה:

(3a) [וּשְׁאַבְתֶּם[2] בְּשָׂשׂוֹן מִמַּעְיְנֵי הַיְשׁוּעָה:]

הודו ליהוה

(4a) ואמרתם ביום ההוא:

הוֹדוּ לַיהוה,
קִרְאוּ בִשְׁמוֹ,
(4bcd) הוֹדִיעוּ בָעַמִּים עֲלִילֹתָיו:

הַזְכִּירוּ,
כִּי נִשְׂגָּב שְׁמוֹ,
זַמְּרוּ[3],
כִּי גֵאוּת עָשָׂה,
(4e, 5ab) מוּדַעַת זֹאת בְּכָל־הָאָרֶץ:

צַהֲלִי וָרֹנִּי יוֹשֶׁבֶת צִיּוֹן
(6ab) כִּי־גָדוֹל בְּקִרְבֵּךְ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:

---

[1] 𝔐 וְזִמְרַת יָהּ [2] 𝔐 adds מַיִם [3] 𝔐 adds יְהוָה

Chapter 11

וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא
יָנִיף[1] אֲדֹנָי שֵׁנִית יָדוֹ לָעָמִּים[2],
וְנָשָׂא נֵס לַגּוֹיִם, (11a, 12a)

וְאָסַף נִדְחֵי יִשְׂרָאֵל
וּנְפֻצוֹת יְהוּדָה יְקַבֵּץ, (12bc)

מֵאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאָרֶץ,
מֵאַשּׁוּר וּמִמִּצְרַיִם,
וּמִפַּתְרוֹס וּמִכּוּשׁ,
וּמֵעֵילָם וּמִשִּׁנְעָר,
וּמֵחֲמָת וּמֵאִיֵּי הַיָּם[3]: (12d, 11cdef)

וְהֶחֱרִיב[4] יהוה אֶת לְשׁוֹן יָם־מִצְרַיִם,
וְהֵנִיף יָדוֹ עַל הַנָּהָר בַּעֲיַם רוּחוֹ,
וְהִכָּה[5] לְיַבָּשָׁה[6] נְחָלִים,
וְהוֹרִיךְ בַּנְּעָלִים: (15abcd)

וְהָיְתָה מְסִלָּה לִשְׁאָר עַמּוֹ[7] מֵאַשּׁוּר,
כַּאֲשֶׁר[8] הָיְתָה לְיִשְׂרָאֵל מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם: (16ab)

וְסָרָה קִנְאַת אֶפְרַיִם,
וְצוֹרְרֵי[9] יְהוּדָה יִכָּרֵת[10],
אֶפְרַיִם לֹא־יְקַנֵּא אֶת־יְהוּדָה,
וִיהוּדָה לֹא־יָצַר אֶת־אֶפְרָיִם: (13abcd)

וְעָפוּ בְכֶתֶף פְּלִשְׁתִּים יָמָּה,
יַחְדָּו יָבֹזּוּ אֶת־בְּנֵי קֶדֶם,
אֱדוֹם וּמוֹאָב מִשְׁלוֹחַ יָדָם,
וּבְנֵי עַמּוֹן מִשְׁמַתָּם[11]: (14abcd)

---

[1] 𝔐 יוֹסִיף [2] 𝔐 לְקָנוֹת אֶת־שְׁאָר עַמּוֹ אֲשֶׁר יִשָּׁאֵר (for the rest of 11 see after 12d) [3] For 13, 14, see after 16b [4] 𝔐 כַּאֲשֶׁר [5. 6] 𝔐 וְהָכָה לְשִׁבְעָה וְהֶחֱרִים [7] 𝔐 adds הָיְתָה לְיִשְׂרָאֵל בְּיוֹם עֲלֹתוֹ [8] 𝔐 מִשְׁמַעְתָּם [9] 𝔐 וְצֹרְרֵי [10] 𝔐 יִכָּרְתוּ [11] 𝔐 מִשְׁמַעְתָּם

Chapter 11

וְהָיָה צֶדֶק אֵזוֹר מָתְנָיו,
וֶאֱמוּנָה[1] חֲגוֹר[2] חֲלָצָיו׃ (5ab)

וְגָר זְאֵב עִם־כֶּבֶשׂ,
וְנָמֵר עִם־גְּדִי יִרְבָּץ[3], (6ab)

וּפָרָה וָדֹב תִּרְעֶינָה יַחְדָּו[4],
וְאַרְיֵה כַּבָּקָר יֹאכַל־תֶּבֶן׃ (7ac)

וְרָבַק[5] יֹנֵק עַל־חֻר פָּתֶן,
וְעַל מְעָרַת[9] צִפְעוֹנִי גָּמוּל יָדָה[10]׃ (8ab)

לֹא־יָרֵעוּ
וְלֹא־יַשְׁחִיתוּ בְּכָל־הַר קָדְשִׁי, (9ab)

כִּי מָלְאָה הָאָרֶץ דֵּעָה אֶת־יהוה
כַּמַּיִם לַיָּם מְכַסִּים׃ (9cd)

שרש ישי יעמד לנס

וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא
שֹׁרֶשׁ יִשַׁי[11] יַעֲמֹד[12] לְנֵס עַמִּים,
אֵלָיו גּוֹיִם יִדְרֹשׁוּ,
וְהָיְתָה מְנֻחָתוֹ כָּבוֹד[13]׃ (10abc)

---

1. 2 𝔐 וְהָאֱמוּנָה אֵזוֹר 3 𝔐 adds וְעֵגֶל וּכְפִיר וּמְרִיא יַחְדָּו (see 5. 6)
4 𝔐 adds יִרְבְּצוּ יַלְדֵיהֶן 5..6 𝔐 om., but see 3 and 4
7. 8 𝔐 נֹהַג בָּם 9 𝔐 מְאוּרַת 10 𝔐 יְדוּ הָדָה 11 𝔐 adds אֲשֶׁר
12 𝔐 עֹמֵד 13 𝔐 כָּבוֹד

Chapter 9

לָהָכִין אֹתָהּ
(6ef) וּלְסַעֲדָהּ,

בְּמִשְׁפָּט
(6gh) וּבִצְדָקָה,

מֵעַתָּה
(6ik) וְעַד־עוֹלָם,

(6l) קנאת יהוה צבאות תעשה זאת׃

Chapter 11

גזע ישי

וְיָצָא חֹטֶר מִגֵּזַע יִשָׁי,
(1ab) וְנֵצֶר מִשָּׁרָשָׁיו יִפְרֶה׃

וְנָחָה עָלָיו רוּחַ יהוה,
רוּחַ חָכְמָה וּבִינָה,
רוּחַ עֵצָה וּגְבוּרָה,
(2abcd) רוּחַ דַּעַת וְיִרְאַת יהוה[1]׃

וְלֹא לְמַרְאֵה עֵינָיו יִשְׁפּוֹט,
(3bc) וְלֹא־לְמִשְׁמַע אָזְנָיו יוֹכִיחַ׃

וְשָׁפַט בְּצֶדֶק דַּלִּים,
(4ab) וְהוֹכִיחַ בְּמִישׁוֹר לְעַנְוֵי־אָרֶץ,

וְהָכָה עָרִיץ[2] בְּדֶבַר[3] פִּיו,
(4cd) וּבְרוּחַ שְׂפָתָיו יָמִית רָשָׁע׃

---

[1] 𝔐 adds (3a) וַהֲרִיחוֹ בְּיִרְאַת יהוה [2. 3] 𝔐 אֶרֶץ בְּשֵׁבֶט

Chapter 9

שָׂמְחוּ לְפָנֶיךָ כְּשִׂמְחַת בַּקָּצִיר,
כַּאֲשֶׁר יָגִילוּ בְּחַלְּקָם שָׁלָל׃ (2cd)

כִּי אֶת־עֹל צֻוָּארוֹ[1],
סֹבֶל[2] שִׁכְמוֹ[3],
וְאֵת מַטֵּה הַמַּכֵּהוּ[4],
שֵׁבֶט הַנֹּגֵשׂ בּוֹ (3abc)
הַחִתֹּתָ כְּיוֹם מִדְיָן,
שִׁבַּרְתָּ[5] כִּדְדֶךָ מִצְרָיִם[6]׃ (3dx)

כִּי כָל־סְאוֹן סֹאֵן בִּמְרָמָס[7],
וְשִׂמְלָה מְגוֹאָלָה[8] בְּדָמִים,
הָיְתָה[9] לִשְׂרֵפָה,
מַאֲכֶלֶת אֵשׁ׃ (4abcd)

כִּי־יֶלֶד יֻלַּד־לָנוּ,
בֵּן נִתַּן־לָנוּ[10], (5ab)

וַיִּקְרָא שְׁמוֹ פֶּלֶא יוֹעֵץ,
אֵל גִּבּוֹר, (5cd)

אֲבִי[11] עַד[12],
שַׂר־שָׁלוֹם׃ (5ef)

לְמַרְבֵּה מִשְׂרָה[13],
וּלְשָׁלוֹם אֵין־קֵץ (6ab)

עַל כִּסֵּא דָוִד,
וְעַל מַמְלַכְתּוֹ, (6cd)

---

[1] 𝔐 om. [2] 𝔐 סֵבֶּלוֹ [3] 𝔐 om. (but cp. [4]) [4] 𝔐 שִׁכְמוֹ
[5..6] 𝔐 om. (cp. p. 34*, n. 8) [7] 𝔐 בְּרַעַשׁ [8] 𝔐 מְגוֹלָלָה [9] 𝔐 וְהָיְתָה
[10] 𝔐 adds וַתְּהִי הַמִּשְׂרָה עַל־שִׁכְמוֹ [11. 12] 𝔐 אֲבִי־עַד [13] 𝔐 הַמִּשְׂרָה

Chapter 10

כִּי־עוֹד מְעַט מְזַעָר וְכָלָה זַעַמִי[1],
וְאַפִּי עַל־תִּבְלָ[2] יִתֹּם[3]: (25ab)

וְעוֹרֵר עָלָיו יהוה צְבָאוֹת שׁוֹטוֹ[4],
כְּמַכַּת מִדְיָן,
בְּצוּר עוֹרֵב, (26abc)

וּמַטֵּהוּ עָלָיו[5] יִנָּשֵׂא[6],
בְּדֶרֶךְ מִצְרָיִם,
עַל[7]־הַיָּם[8]: (26de)

וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא
יָסוּר סִבְלוֹ מֵעַל שִׁכְמֶךָ,
וְעֻלוֹ מֵעַל צַוָּארֶךָ[9]: (27abc)

וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא
לֹא־יוֹסִיף עוֹד שְׁאָר יִשְׂרָאֵל
וּפְלֵיטַת בֵּית־יַעֲקֹב
לְהִשָּׁעֵן עַל־מַכֵּהוּ,
וְנִשְׁעַן עַל־יהוה קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל בֶּאֱמֶת[10]: (20abcde)

Chapter 9

כי ילד ילד לנו

הָעָם הַהֹלְכִים בַּחֹשֶׁךְ רָאוּ אוֹר גָּדוֹל,
יֹשְׁבֵי בְּאֶרֶץ צַלְמָוֶת אוֹר נָנַהּ עֲלֵיהֶם: (1ab)

הִרְבִּיתָ הַגִּילָה[11],
הִגְדַּלְתָּ הַשִּׂמְחָה, (2ab)

---

1 𝔐 וַעַם 2. 3 𝔐 עַל־תַּבְלִיתָם 4 𝔐 שׁוֹט 5. 6 𝔐 עַל הַיָּם
7. 8 𝔐 om. (see 5. 6) וּנְשָׂאוֹ 9 𝔐 adds וְחֻבַּל עַל מִפְנֵי שֶׁמֶן
(cp. p. 32*, n. 1, and p. 33*, n. 7 10 𝔐 adds שְׁאָר יָשׁוּב שְׁאָר
11 𝔐 (לוֹ קרי) הַגּוֹי לֹא יַעֲקֹב אֶל־אֵל גִּבּוֹר:

Chapter 10

יִפְקֹד[1] עַל־פְּרִי־גֹדֶל לְבַב מֶלֶךְ־אַשּׁוּר,
וְעַל־תִּפְאֶרֶת רוּם עֵינָיו׃ (12cd)

כי אמר בְּכֹחַ יָדִי עָשִׂיתִי,
וּבְחָכְמָתִי הֲכִינוֹתִי[2], (12e, 13ab)

וָאָסִיר[3] גְּבוּלוֹת עַמִּים,
וַעֲתִידֹתֵיהֶם שׁוֹשַׁתִּי, (13cd)

וָאוֹרִיד[3] כְּבוּד[4] יוֹשְׁבִים,
לְשֵׁימוֹ[5] מְרַמַּס כְּחֹמֶר חוּצוֹת׃ (13e, 6e)

וַתִּמְצָא כַקֵּן יָדִי לְחֵיל הָעַמִּים,
וְכֶאֱסֹף בֵּיצִים עֲזוּבוֹ[6] כָּל־הָאָרֶץ אֲנִי אָסַפְתִּי, (14ab)

וְלֹא הָיָה נֹדֵד כָּנָף
וּפֹצֶה פֶּה וּמְצַפְצֵף׃ (14cd)

הֲיִתְפָּאֵר הַגַּרְזֶן עַל הַחֹצֵב בּוֹ,
אִם יִתְנַדֵּל הַמַּשּׂוֹר עַל־מְנִיפוֹ, (15ab)

כְּהָנִיף שֵׁבֶט אֶת־מְרִימוֹ[7],
כְּהָרִים מַטֶּה לֹא־עֵץ׃ (15cd)

לכן כה אמר אדני יהוה צבאות, (24a)

אַל־תִּירָא עַמִּי,
יֹשֵׁב צִיּוֹן,
מֵאַשּׁוּר בַּשֵּׁבֶט יַכֶּה,
וּמַטֵּהוּ יִשָּׂא עָלֶיךָ[8]׃ (24bcde)

---

1 𝔐 אֶפְקֹד 2 𝔐 כִּי נָבֹנְתִּי 3 𝔐 וְ 4 𝔐 כַּאֲבִיר
5 𝔐 וּלְשִׁימוֹ 6 𝔐 עֲזֻבוֹת 7 𝔐 מְרִימָיו 8 𝔐 adds בְּדֶרֶךְ מִצְרַיִם

Chapter 10

הוי אשור שבט אפי

הוֹי אַשּׁוּר שֵׁבֶט אַפִּי,
וּמַטֶּה־הוּא בְיָדָם[1] זַעְמִי׃ (5ab)

בְּגוֹי חָנֵף אֲשַׁלְּחֶנּוּ,
וְעַל־עַם עֶבְרָתִי אֲצַוֶּנּוּ, (6ab)

לִשְׁלֹל שָׁלָל,
וְלָבֹז בַּז[2]׃ (6cd)

וְהוּא לֹא־כֵן יְדַמֶּה,
וּלְבָבוֹ לֹא־כֵן יַחְשֹׁב, (7ab)

כִּי לְהַשְׁמִיד בִּלְבָבוֹ
וּלְהַכְרִית גּוֹיִם לֹא־מְעָט׃ (7cd)

כי אמר[3] הֲלֹא אֲפִירַי[4] יַחְדָּו מְלָכִים,
הֲלֹא כְּכַרְכְּמִישׁ כַּלְנוֹ,
אִם־לֹא כְּאַרְפַּד חֲמָת,
אִם־לֹא כְּדַמֶּשֶׂק שֹׁמְרוֹן׃ (8a, 9bc)

כַּאֲשֶׁר מָצְאָה יָדִי לַמַּמְלְכוֹת הָאֱלִה[5] וּפְסִילֵיהֶם,
הֲתִקְצַר[6] מִירוּשָׁלַם וּמִצַּלְמֶיהָ[7]׃ (10ax)

הֲלֹא כַּאֲשֶׁר עָשִׂיתִי לְשֹׁמְרוֹן וְלֶאֱלִילֶיהָ
כֵּן אֶעֱשֶׂה לִירוּשָׁלַם וְלַעֲצַבֶּיהָ׃ (11ab)

וְהָיָה כִּי־יְבַצַּע אֲדֹנָי אֶת־כָּל־מַעֲשֵׂהוּ בְּהַר צִיּוֹן,
וּבִירוּשָׁלַם פְּעֻלּוֹ[8], (12ab)

---

[1] 𝔐 בְיָדָם [2] 6e after 13e [3] 𝔐 יאמַר [4] 𝔐 שָׂרַי [5] 𝔐 לַמַּמְלָכוֹת
[6] 𝔐 om. הָאֱלִיל [7] 𝔐 וּמִשֹּׁמְרוֹן (cp. 10. 27, p. 32*) [8] 𝔐 om.

Chapter 10

עוד היום בנב יעמד

מִשְׁמְרוֹן[1] בָּא,
עָלָה[2] עַל־עַיִת, (27c, 28a)

עָבַר בְּמִגְרוֹן,
לְמִכְמָשׂ יַפְקִיד כֵּלָיו: (28bc)

עָבְרוּ מַעְבָּרָה,
גֶּבַע מָלוֹן לָנוּ, (29ab)

חָרְדָה הָרָמָה,
גִּבְעַת שָׁאוּל נָסָה: (29cd)

נָדְדָה מַדְמֵנָה,
יֹשְׁבֵי הַגֵּבִים הֵעִיזוּ: (31ab)

צַהֲלִי בַּת־עֲנָמוֹת[3],
שְׁאִי[4] קוֹלֵךְ בַּת־גַּלִּים, (30ab)

הַקְשִׁיבִי לַיְשָׁה,
עֲנִי[5] עֲנָתוֹת: (30cd)

עוֹד הַיּוֹם בְּנֹב יַעֲמֹד[6],
יְנוֹפֵף יָדוֹ, (32ab)

הַר בַּת־צִיּוֹן,
גִּבְעַת יְרוּשָׁלָם: (32cd)

---

[1] 𝔐 : מִפְּנֵי שֶׁמֶן (cf. p. 33*, n. 7) [2] 𝔐 om. [3. 4] 𝔐 om. [5] 𝔐 עֲנִיָּה [6] 𝔊 לַעֲמֹד

Chapter 10

שאר ישוב

לָכֵן יִשְׁלַח הָאָדוֹן יהוה צְבָאוֹת בִּמְשַׁמְנָיו רָזוֹן,
וְתַחַת כְּבוֹדוֹ קָלוֹן[1], (16ab)

וְהָיָה כְּמְסוֹס נֹסֵס,
מְנֻפָּשׁ וְעַד־בָּשָׂר יִכְלֶה[2]: (18cb[3])

הִנֵּה הָאָדוֹן יהוה צְבָאוֹת מְסָעֵף פְּארָה בְּמַעֲצָדָה[4],
וְרָמֵי הַקּוֹמָה גְּדֻעִים,
וְהַגְּבֹהִים יִשְׁפָּלוּ: (33abc)

וְנִקַּף סְבְכֵי הַיַּעַר בַּבַּרְזֶל,
וְהַלְּבָנוֹן הָאַדִּיר[5] יִפּוֹל, (34ab)
וְהַבָּשָׁן[6] הַנִּשָּׂא יִכָּרֵת[7]:

וְהָיָה אוֹר־יִשְׂרָאֵל לְלֶהָבָה[8],
וּקְדוֹשׁוֹ לְיֵקֶד[9] כִּיקֹד אֵשׁ[10], (17ab, 16b)

וּבָעֲרָה עֵץ[11] יַעְרוֹ וְכַרְמְלוֹ[12],
וְאָכְלָה שִׁיתוֹ וּשְׁמִירוֹ בְּיוֹם אֶחָד: (17c, 18a, 19a, 17d)

וּשְׁאָרֶם[13] מִסְפַּר יִהְיוּ,
וְנַעַר יִכְתְּבֵם: (19ab[14])

כִּי אִם־יִהְיֶה עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל כְּחוֹל הַיָּם,
שְׁאָר יָשׁוּב בּוֹ, (22ab)

כְּלָיוֹן חָרוּץ,
שׁוֹטֵף[15] שׁוֹטֵף[16]: (22cd)

כִּי כָלָה וְנֶחֱרָצָה אֲדֹנָי יהוה צְבָאוֹת עֹשָׂה בְּקֶרֶב־כָּל־הָאָרֶץ: (23a)

---

[1] 𝔐 יְקַד יְקַד כִּיקוֹד אֵשׁ (cp. 17b). [2] 𝔐 וְכָלָה [3] 18a, [4] 𝔐 בְּמַעֲרָצָה [5] 𝔐 בְּאַדִּיר [6]..[7] 𝔐 om. וּכְבוֹד יַעְרוֹ וְכַרְמְלוֹ, after 17c [8] 𝔐 לְאֵשׁ [9]..[10] 𝔐 לְלֶהָבָה (see [1]) [11]..[12] 𝔐 om. (see [13] and [3]) [13] 𝔐 וּשְׁאָר עֵץ יַעְרוֹ [14] Verse 20 on p. 35* [15]. [16] 𝔐 שׁוֹטֵף צָדָקָה

Chapter 9

וַיִּגְזֹר עַל־יָמִין וְרָעֵב,
(19a, b) וַיֹּאכַל עַל־שְׂמֹאל וְלֹא שָׂבֵעוּ[1],

מְנַשֶּׁה אֶת־אֶפְרַיִם,
וְאֶפְרַיִם אֶת־מְנַשֶּׁה,
(20abc) יַחְדָּו הֵמָּה עַל־יְהוּדָה׃

בְּכָל־זֹאת לֹא־שָׁב אַפּוֹ,
(20de) וְעוֹד יָדוֹ נְטוּיָה׃

Chapter 10

ה

הוֹי הַחֹקְקִים חִקְקֵי־אָוֶן,
(1ab) וּמְכַתְּבִים עָמָל כָּתֵבוּ׃

לְהַטּוֹת מִדִּין דַּלִּים,
(2ab) וְלִגְזֹל מִשְׁפַּט עֲנִיֵּי עַמִּי,

לִהְיוֹת אַלְמָנוֹת שְׁלָלָם,
(2cd) וְאֶת־יְתוֹמִים יָבֹזּוּ׃

וּמַה־תַּעֲשׂוּ לְיוֹם פְּקֻדָּה,
(3ab) וּלְשׁוֹאָה מִמֶּרְחָק תָּבוֹא,

אָנָה[2] תָּנוּסוּ לְעֶזְרָה,
(3cd) וְעַל[3] מִי[4] תַּעַזְבוּ כְּבוֹדְכֶם,

בִּלְתִּי כָרַע[5] תַּחַת אַסִּיר,
(4ab) וְתַחַת הֲרוּגִים תִּפָּלוּ[6]׃

בְּכָל־זֹאת לֹא־שָׁב אַפּוֹ,
(4cd[7]) וְעוֹד יָדוֹ נְטוּיָה׃

---

[1] מ שָׂבֵעוּ [2] מ transp. [2] and [3. 4] [5] מ כָּרַע [6] מ יִפְלוּ

[7] For verses 5 et seq. see p. 33*

Chapter 9

וַיִּלְעֲנוּ[1] הָעָם כֻּלּוֹ בְּנַאֲוָה[2],
אֶפְרַיִם וְיוֹשֵׁב שֹׁמְרוֹן[3] בְּגַדֶּל[4] לֵבָב, לאמר, (8ab)

לְבֵנִים נָפָלוּ וְגָזִית נִבְנֶה,
שִׁקְמִים גֻּדָּעוּ וַאֲרָזִים נַחֲלִיף: (9ab)

וַיְשַׂגֵּב יהוה אֶת־צָרָיו[5] עָלָיו,
וְאֶת־אֹיְבָיו סִכְסֵךְ[6]: (10ab)

אֲרָם מִקֶּדֶם,
וּפְלִשְׁתִּים מֵאָחוֹר,
וַיֹּאכְלוּ אֶת־יִשְׂרָאֵל בְּכָל־פֶּה: (11abc)

בְּכָל־זֹאת לֹא־שָׁב אַפּוֹ,
וְעוֹד יָדוֹ נְטוּיָה: (11de)

ד

בְּעֶבְרַת יהוה צְבָאוֹת נֶעְתַּם אָרֶץ,
וַיְהִי הָעָם כְּמַאֲכֶלֶת אָף[7], (18ab)

כִּי־בָעֲרָה כָאֵשׁ רִשְׁעָה
שָׁמִיר וָשַׁיִת תֹּאכֵל, (17ab)

וַתִּצַּת בְּסִבְכֵי הַיָּעַר,
וַיִּתְאַבְּקוּ[8] גֵּאָיוֹת[9] עָשָׁן: (17cd)

עַל־[10]כֵּן[11] אִישׁ אֶל־אָחִיו לֹא יַחְמֹלוּ,
אִישׁ בְּשַׂר זְרֹעוֹ[12] יֹאכֵלוּ, (18c, 19c)

---

[1] 𝔐 וַיִּדְעוּ [2] 𝔐 transp. after [3] [4] 𝔐 וּבְגַדֶּל [5] 𝔐 צָרֵי רְצִין
[6] 𝔐 יְסַכְסֵךְ [7] 𝔐 אֵשׁ [8. 9] 𝔐 וַיִּתְאַבְּכוּ גֵּאוּת
[10. 11] 𝔐 om. (see p. 28*, n. 6) [12] 𝔐 זְרֹעוֹ

Chapter 5

וַיְגֹלוּ[1] הֶהָרִים דַּם[2]־חֲלָלִים[3],
(5. 25cd) וַתְּהִי נִבְלָתָם כַּסְּחִי בְּקֶרֶב חֻצוֹת׃

בְּכָל־זֹאת לֹא־שָׁב אַפּוֹ,
(5. 25ef) וְעוֹד יָדוֹ נְטוּיָה׃

Chapter 9

ב

וְהָעָם לֹא־שָׁב עַד־הַמַּכֵּהוּ,
(9. 12ab[4]) וְאֶת־יהוה צְבָאוֹת לֹא דָרָשׁוּ,

וַיְהִיוּ מְאַשְּׁרֵי הָעָם הַזֶּה מַתְעִים,
(15ab) וּמְאֻשָּׁרָיו מְבֻלָּעִים׃

כִּי כֻלּוֹ חָנֵף וּמֵרַע,
(16cd) וְכָל־פֶּה דֹּבֵר נְבָלָה,

וַיִּבְרֹת יהוה מִיִּשְׂרָאֵל רֹאשׁ וְזָנָב,
(13ab) כִּפָּה וְאַגְמוֹן יוֹם אֶחָד[5]׃

[6]עַל־בַּחוּרָיו לֹא יִשְׂמַח אֲדֹנָי,
וְאֶת־יְתֹמָיו לֹא[7] יָחֹן[8],
(16ab) וְאֶת־אַלְמְנֹתָיו לֹא יְרַחֵם׃

בְּכָל־זֹאת לֹא־שָׁב אַפּוֹ,
(16ef) וְעוֹד יָדוֹ נְטוּיָה׃

ג

שֵׁבֶר[9] שָׁלַח אֲדֹנָי בְּיַעֲקֹב,
(7ab) וּמַפָּלָה[10] בְּיִשְׂרָאֵל׃

---

[1] 𝔐 וַיִּרָגְזוּ [2. 3] 𝔐 om. [4] Verses 7—11 after 16.
[5] 𝔐 adds (v. 14): זָקֵן וּנְשׂוּא־פָנִים הוּא רֹאשׁ וְנָבִיא מוֹרֵה־שֶׁקֶר הוּא הַזָּנָב׃
[6] 𝔐 adds עַל־כֵּן [7. 8] 𝔐 om. [9] 𝔐 דָּבָר [10] 𝔐 וְנָפַל

Chapter 7

וְהָיָה רב[1] עֲשׂוֹת חָלָב,
וְאֹכַל[2] חֶמְאָה[3] כָּל־הַנּוֹתָר בְּקֶרֶב הָאָרֶץ׃] (22abc)

ד

וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה
כָּל־מָקוֹם אֲשֶׁר יִהְיֶה־שָּׁם אֶלֶף גֶּפֶן בְּאֶלֶף כָּסֶף
לַשָּׁמִיר וְלַשַּׁיִת יִהְיֶה׃ (23abc)

כָּל הָאָרֶץ וְכָל הֶהָרִים אֲשֶׁר בַּמַּעְדֵּר יֵעָדֵרוּן
שָׁמִיר[4] וָשָׁיִת יִהְיוּ[5]׃ (24c, 25c)

בַּחִצִּים וּבַקֶּשֶׁת יָבֹאוּ[6] שָׁמָּה,
וְהָיָה לְמִשְׁלַח שׁוֹר וּלְמִרְמַס שֶׂה,
כִּי שָׁמִיר וָשַׁיִת תִּהְיֶה׃ (24a, 25d, 24ac)

ועוד ידו נטויה

Chapter 5

א

. . . . . .
. . . . . .

. . . . . .
. . . . . .

כִּי מָאֲסוּ אֶת תּוֹרַת יהוה צְבָאוֹת,
וְאֵת אִמְרַת קְדוֹשׁ־יִשְׂרָאֵל נִאֲצוּ, (5. 24ef[7])

עַל־כֵּן חָרָה אַף־יהוה בְּעַמּוֹ,
וַיֵּט יָדוֹ עָלָיו וַיַּכֵּהוּ, (5. 25ab)

---

[1] מ מֵרֹב [2] מ יֹאכַל [3] מ adds כִּי־חֶמְאָה וּדְבַשׁ יֹאכֵל
[4. 5] מ וְשָׁיִת וְהָיָה שָׁמִיר לֹא־תָבוֹא שָׁמָּה יִרְאַת [6] מ יָבוֹא [7] See p. 17*, n. 7.

Chapter 8

וְהָיָה כִּי־יִכְאַב[1] וְהִתְקַצַּף,
(21cd) וְקִלֵּל בְּמַלְכּוֹ וּבֵאלֹהָיו׃

Chapter 7

ביום ההוא

יביא יהוה עליך ועל עמך ועל בית אביך ימים אשר לא באו למיום סור אפרים מעל יהודה׃

(17) א

וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא
יִשְׁרֹק יהוה לַזְּבוּב אֲשֶׁר בִּקְצֵה יְאֹרֵי מִצְרָיִם,
(18abc) וְלַדְּבוֹרָה אֲשֶׁר בְּאֶרֶץ אַשּׁוּר׃

וּבָאוּ וְנָחוּ כֻלָּם בְּנַחֲלֵי הַבָּתּוֹת,
וּבִנְקִיקֵי הַסְּלָעִים,
וּבְכֹל הַנַּעֲצוּצִים,
(19abcd) וּבְכֹל הַנַּהֲלֹלִים׃

ב

בַּיּוֹם הַהוּא
יְגַלַּח אֲדֹנָי בְּתַעַר הַשְּׂכִירָה,
בְּחֶרֶב[3] נֵכָר[4],
אֶת־שַׂעַר[5] הָרֹאשׁ וְהָרַגְלַיִם[6],
(20abcde) וְגַם אֶת־הַזָּקָן תִּסְפֶּה׃

ג

[וְהָיָה בַּיּוֹם הַהוּא
יְחַיֶּה־אִישׁ עֶגְלַת בָּקָר
(21abc) וְשֵׂה[7] צֹאן,

---

[1] 𝔐 יִרְעַב [2] 𝔐 adds אֶת מֶלֶךְ אַשּׁוּר [3. 4] 𝔐 בְּעִבְרִי נָהָר
[5. 6] 𝔐 הָרֹאשׁ וְשַׂעַר הָרַגְלַיִם [7] 𝔐 וּשְׁתֵּי בְּמֶלֶךְ אַשּׁוּר

Chapter 8

מי השלח

וַיֹּסֶף יְהוָה דַּבֵּר אֵלַי עוֹד לֵאמֹר׃ (5)

יַעַן כִּי מָאַס הָעָם הַזֶּה אֶת מֵי הַשִּׁלֹחַ,
הַהֹלְכִים לְאַט וּמְשׁוֹשׁ[1], (6ab)

וְלָכֵן הִנֵּה אֲדֹנָי מַעֲלֶה עֲלֵיהֶם אֶת־מֵי הַנָּהָר,
הָעֲצוּמִים וְהָרַבִּים[2], (7ab)

וְעָלָה עַל־כָּל־אֲפִיקָיו,
וְהָלַךְ עַל־כָּל־גְּדוֹתָיו, (7de)

וְחָלַף בִּיהוּדָה שָׁטַף[3] וְעָבַר[4],
עַד־צַוָּאר יַגִּיעַ,
[5]מְטוֹת כְּנָפָיו,
וְהָיָה[6] מְלֹא־רֹחַב אַרְצוֹ[7]׃ (8abcd)

וְעָבַר בָּהּ נִקְשֶׁה וְרָעֵב,
מוֹעֵף[8] צוֹקֵה,
וְאֵפְלָה מְנֻדָּח[9], (21ab, 22cd)

וּפָנָה לְמַעְלָה,
וְאֵין[10] לוֹ שָׁחַר[11],
וְאֶל אֶרֶץ יַבִּיט,
וְהִנֵּה צָרָה וַחֲשֵׁכָה, (21d, 20d, 22ab)

---

[1] 𝔐 adds אֶת־מֶלֶךְ אַשּׁוּר וְאֶת־ [2] 𝔐 adds אֶת־רְצִין וּבֶן־רְמַלְיָהוּ [3. 4] 𝔐 שְׁטַף וְעָבַר [5] 𝔐 transp. [6] here כָּל־כְּבוֹדוֹ [7] 𝔐 אַרְצְךָ עִמָּנוּ אֵל (for verses 9, 10 see p. 23*; 11 et seq., p. 20*) [8] 𝔐 מָעוּף [9] Notice transpositions; 𝔐 adds (end of chapter): כִּי לֹא מוּעָף לַאֲשֶׁר מוּצָק לָהּ כָּעֵת הָרִאשׁוֹן הֵקַל אַרְצָה זְבֻלוּן. וְאַרְצָה נַפְתָּלִי וְהָאַחֲרוֹן הִכְבִּיד דֶּרֶךְ הַיָּם עֵבֶר הַיַּרְדֵּן גְּלִיל הַגּוֹיִם׃ for Chapter 9 see p. 53*; 9. 7 et seq., p. 28* [10. 11] See p. 22*, n. 1, and p. 19*, n. 3.

Chapter 7

(13a) ויאמר, שמעו־נא בית דיד,

הַמְעַט מִכֶּם הַלְאוֹת אֲנָשִׁים,
(13bc) כִּי תַלְאוּ גַּם אֶת־אֱלֹהָי׃

לכן יתן אדני הוא לכם אות, הִנֵּה העלמה הרה ויולדת בן, וקראת שמו עמנואל[1]: כי בטרם ידע הנער מאוס ברע ובחור בטוב תעזב האדמה אשר
(14, 16[2]) אתה קץ מפני שני מלכיה׃

Chapter 8

עִמָּנוּ אֵל׃

שִׁמְעוּ[3] עַמִּים יַהֲדוּ[4],
(8c, 9ab) וְהַאֲזִינוּ כָּל מֶרְחַקֵּי־אָרֶץ,

הִתְאַזָּרוּ וְחֹתּוּ,
(9cd) הִתְחַבְּרוּ[5] וָרֹעוּ[6],

עֻצוּ עֵצָה וְתֻפָר,
דַּבְּרוּ דָבָר וְלֹא יָקוּם,

(10abc) כִּי עִמָּנוּ אֵל׃

מהר שלל חש בז

ויאמר יהוה אלי, קח־לך גליון גדול וכתב עליו בחרט אנוש, למהר שלל חש בז: ואעידה לי עדים נאמנים את אוריה הכהן ואת־זכריהו בן
(1—2) יברכיהו׃

ואקרב אל־הנביאה ותהר ותלד בן ויאמר יהוה אלי קרא שמו מהר שלל חש בז: כי בטרם ידע הנער קרא אבי ואמי ישא את־חיל דמשק ואת
(3—4) שלל שמרון לפני מלך אשור׃

---

[1] 𝔐 adds חֶמְאָה וּדְבַשׁ יֹאכֵל לְדַעְתּוֹ מָאוֹס בָּרָע וּבָחוֹר בַּטּוֹב (see 7. 22, p. 27*) [2] For 7. 17 see p. 26* [3] 𝔐 רֹעוּ [4] 𝔐 וְחֹתּוּ [5. 6] 𝔐 הִתְאַזְּרוּ וְחֹתּוּ

Chapter 7

נַעֲלֶה בִיהוּדָה,
וּנְקִיצֶנָּה, (6ab)

וְנַבְקְעֶנָּה אֵלֵינוּ,
וְנַמְלִיךְ מֶלֶךְ בְּתוֹכָהּ[1]: (6cd)

כה אמר אדני יהוה,

לֹא תָקוּם
וְלֹא תִהְיֶה: (7abc)

כִּי רֹאשׁ אֲרָם דַּמֶּשֶׂק
וְרֹאשׁ דַּמֶּשֶׂק רְצִין[2]: (8ab)

וְרֹאשׁ אֶפְרַיִם שֹׁמְרוֹן
וְרֹאשׁ שֹׁמְרוֹן בֶּן־רְמַלְיָהוּ: (9ab)

אִם לֹא תַאֲמִינוּ
כִּי לֹא תֵאָמֵנוּ: (9cd)

עמנו אל

ויוסף יהוה דבר אל־אחז לאמר: (10a)

שְׁאַל־לְךָ אוֹת מֵעִם יהוה אֱלֹהֶיךָ,
הַעְמֵק שְׁאֹלָה[3],
אוֹ הַגְבֵּהַ לְמָעְלָה: (11abc)

ויאמר אחז,

לֹא־אֶשְׁאַל
וְלֹא־אֲנַסֶּה אֶת־יהוה: (12bc)

---

[1] 𝔐 adds אֶת בֶּן־טָבְאַל

[2] 𝔐 adds וּבְעוֹד שִׁשִּׁים וַחֲמֵשׁ שָׁנָה

[3] 𝔐 שְׁאָלָה וְחֵת אֶפְרַיִם מֵעָם

Chapter 8

וְלִתְעוּדָה,
(19e, 20abc) אִם־לֹא יֹאמְרוּ כַּדָּבָר הַזֶּה[1]׃

הִנֵּה אָנֹכִי וְהַיְלָדִים אֲשֶׁר נָתַן־לִי יהוה לְאֹתוֹת וּלְמוֹפְתִים בְּיִשְׂרָאֵל,
(18ab) מֵעִם יהוה צְבָאוֹת הַשֹּׁכֵן בְּהַר צִיּוֹן׃

וְהִכִּיתִי לַיהוה הַמַּסְתִּיר פָּנָיו מִבֵּית יַעֲקֹב,
(17ab) וְקִוֵּיתִי־לוֹ׃

Chapter 7

כי ראש ארם דמשק

ויהי בימי אחז בן יותם בן עזיהו מלך יהודה עלה רצין מלך ארם ופקח בן רמליהו מלך ישראל ירושלם למלחמה עליה ולא יכל להלחם עליה׃ ויגד לבית דוד לאמר, נחה ארם על־אפרים, וינע לבבו ולבב עמו כנוע עצי־יער מפני־רוח׃

ויאמר יהוה אל־ישעיהו צא־נא לקראת אחז, אתה ושאר ישוב בנך, אל־קצה תעלת הברכה העליונה אל־מסלת שדה כובס׃ ואמרת אליו, (1—3)

הִשָּׁמֵר
(4ab) וְהַשְׁקֵט,

אַל־תִּירָא
(4cd) וּלְבָבְךָ אַל־יֵרַךְ
מִשְּׁנֵי זַנְבוֹת הָאוּדִים[2] הָאֵלֶּה,
(4ef) הָעֲשֵׁנִים[3] בְּחֲרִי־אַף רְצִין[4] וּבֶן־רְמַלְיָהוּ׃

יַעַן כִּי־יָעַץ עָלֶיךָ אֲרָם,
(5ab) וַיְחִשֹׁב[5] רָעָה אֶפְרַיִם[6] לֵאמֹר׃

---

[1] 𝔐 adds אֲשֶׁר אֵין לוֹ שָׁחַר (see after 21e, p. 25*) [2] 𝔐 transp. [3] here [4] 𝔐 adds וַאֲרָם [5] 𝔐 om. [6] 𝔐 adds וּבֶן־רְמַלְיָהוּ

Chapter 8

אֶת־יהוה צְבָאוֹת אֹתוֹ תַקְדִּישׁוּ,
וְהוּא מוֹרַאֲכֶם,
(13abc) וְהוּא מַעֲרִיצְכֶם׃

וְהָיָה[1] לְמִקְדָּשׁ[2],
וּלְאֶבֶן נֶגֶף,
וּלְצוּר מִכְשׁוֹל,
(14abcd) לְבֵית[3] יִשְׂרָאֵל,

לְפַח
וּלְמוֹקֵשׁ,
(14efg) לְיוֹשֵׁב יְרוּשָׁלָם׃

וְכָשְׁלוּ בָם רַבִּים,
וְנָפְלוּ,
(15abc) וְנִשְׁבָּרוּ,

וְנוֹקְשׁוּ,
(15de) וְנִלְכָּדוּ׃

צוֹר תְּעוּדָה,
(16ab) חֲתוֹם תּוֹרָה לִלְמֻדָי[4]׃

וְכִי־יֹאמְרוּ אֲלֵיכֶם דִּרְשׁוּ אֶל־הָאֹבוֹת,
וְאֶל־הַיִּדְּעֹנִים,
הַמְצַפְצְפִים,
וְהַמַּהֲגִים,
(19abcdf) בְּעַד[5] הַחַיִּים אֶל־הַמֵּתִים[6]׃

הֲלוֹא־עַם אֶל־אֱלֹהָיו יִדְרֹשׁ[7],
לְתוֹרָה,

---

1. 2 𝔐 וְהָיָה לְמִקְדָּשׁ 3 𝔐 לִשְׁנֵי בָתֵּי 4 𝔐 בְּלִמְדִי; for vv. 17, 18 see p. 22* 5. 6 𝔐 transp. after 7

Chapter 6

פֶּן־יִרְאֶה בְעֵינָיו,
וּבְאָזְנָיו יִשְׁמָע,
וּלְבָבוֹ יָבִין, (10def)

וְשָׁב,
וְרָפָא לוֹ׃ (10gh)

וָאֹמַר, עַד־מָתַי אֲדֹנָי׃ וַיֹּאמֶר, (11a)

עַד אֲשֶׁר אִם־נְשַׁאֲרוּ[1] עָרִים מֵאֵין יוֹשֵׁב,
וּבָתִּים מֵאֵין אָדָם[2], (11bc)

וְרִחַק יהוה שׁוֹאַת[3] הָאֲדָמָה[4],
וְרַבָּה הָעֲזוּבָה בְּקֶרֶב הָאָרֶץ, (12ab)

וְעוֹד בָּהּ עֲשִׂירִיָּה,
וְשָׁבָה וְהָיְתָה לְבִעֵר[5], (13ab)

כְּאֵלָה מְצֻבֶּת בְּמוֹרָע[6],
וּכְאַלּוֹן נִשְׁאָר בְּשַׁלֶּכֶת[7]׃ (13cd[8])

Chapter 8

לתורה ולתעודה

כִּי כֹה אָמַר יהוה אֵלַי[9], וַיִּסְרֵנִי[10] בְּהוֹזֶק[11] הַיָּד[12] מִלֶּכֶת בְּדֶרֶךְ הָעָם־הַזֶּה
לֵאמֹר׃ (11)

לֹא־תֹאמְרוּן קֶשֶׁר לְכֹל אֲשֶׁר־יֹאמַר הָעָם הַזֶּה קֶשֶׁר,
וְאֶת־מוֹרָאוֹ לֹא־תִירָאוּ,
וְלֹא תַעֲרִיצוּ אֶת[13]־מַעֲרִיצוֹ[14]׃ (12abc)

---

1 𝔐 שָׁאוּ 2 𝔐 adds וְהָאֲדָמָה תִּשָּׁאֶה שְׁמָמָה 3. 4 𝔐 אֶת־הָאָדָם
5 𝔐 לְבָעֵר 6 . . 7 𝔐 כָּאֵלָה וְכָאַלּוֹן אֲשֶׁר בְּשַׁלֶּכֶת מַצֶּבֶת בָּם זֶרַע קֹדֶשׁ מַצַּבְתָּהּ 8 For chapter 7, see p. 22*; for 8. 1, p. 24* 9 𝔐 transp. here 10 𝔐 וַיִּסְּרֵנִי 11. 12 𝔐 see 9 13. 14 𝔐 om.

Chapter 5

שְׁאָנָה לוֹ כַּלָּבִיא
וְיִנְהֲם[1] כַּכְּפִירִים[2], (29ab)

וְיֶאֱחֹז טֶרֶף וַיַּפְלִיט
וְאֵין מַצִּיל:[3] (29cd)

Chapter 6

ועוד בה עשיריה

בשנת מות המלך עזיהו וראה את אדני ישב על כסא רם ונשא ושוליו מלאים את ההיכל: שרפים עמדים ממעל לו שש כנפים שש כנפים לאחד, בשתים יכסה פניו ובשתים יכסה רגליו ובשתים יעופף: וקרא זה אל זה ואמר קדוש קדוש קדוש יהוה צבאות מלא כל הארץ כבודו: וינעו אמות הספים מקול הקורא והבית ימלא עשן: וָאֹמַר אוי לי כי נדמיתי, כי איש טמא שפתים אנכי ובתוך עם טמא שפתים אנכי ישב, כי את המלך יהוה צבאות ראו עיני: ויעף אלי אחד מן השרפים ובידו רצפה במלקחים לקח מעל המזבח: ויגע על פי ויאמר, (1—7a)

הִנֵּה נָגַע זֶה עַל־שְׂפָתֶיךָ וְסָר עֲוֹנֶךָ,
וְחַטָּאתְךָ תְכֻפָּר: (7bc)

ואשמע את קול אדני אמר, (8a)

אֶת־מִי אֶשְׁלַח
וּמִי יֵלֶךְ־לָנוּ: (8bc)

וָאֹמַר הנני, שלחני: ויאמר, לך ואמרת לעם הזה, (8d, 9a)

שִׁמְעוּ שָׁמוֹעַ וְאַל־תָּבִינוּ,
וּרְאוּ רָאוֹ וְאַל־תֵּדָעוּ: (9bc)

הַשְׁמֵן לֵב־הָעָם הַזֶּה
וְאָזְנָיו הַכְבֵּד
וְעֵינָיו הָשַׁע, (10abc)

---

1. 2 𝔐 וְשָׁאַג כַּכְּפִירִים וְיִנְהַם 3 𝔐 adds (cf. 8. 20, 21) עָלָיו בַּיּוֹם הַהוּא כִּנְהַמַּת־יָם, וְנִבַּט לָאָרֶץ וְהִנֵּה־חֹשֶׁךְ צַר וָאוֹר חָשַׁךְ בַּעֲרִיפֶיהָ:

Chapter 5

וַיִּשַּׁח אָדָם,
וַיִּשְׁפַּל אִישׁ,
(15abc) וְעֵינֵי גְּבֹהִים תִּשְׁפַּלְנָה׃

וַיִּגְבַּהּ יהוה צְבָאוֹת בַּמִּשְׁפָּט,
(16ab) וְהָאֵל הַקָּדוֹשׁ נִקְדַּשׁ בִּצְדָקָה׃

וְרָעוּ כְבָשִׂים כְּדָבְרָם,
(17ab) וּבְרָחֳבוֹת[1] פָּרִים[2] יֹאכֵלוּ׃

ונשא נס

וְנָשָׂא־נֵס לַגּוֹי[3] מֵרָחוֹק,
(26ab) וְשָׁרַק לוֹ מִקְצֵה הָאָרֶץ,

וְהִנֵּה מְהֵרָה
(26cd) קַל יָבוֹא׃

אֵין־עָיֵף
(27ab) וְאֵין־כּוֹשֵׁל בּוֹ,

לֹא יָנוּם
(27cd) וְלֹא יִישָׁן,

וְלֹא נִפְתַּח אֵזוֹר חֲלָצָיו,
(27ef) וְלֹא נִתַּק שְׂרוֹךְ נְעָלָיו,

אֲשֶׁר חִצָּיו שְׁנוּנִים
(28ab) וְכָל קַשְׁתֹתָיו דְּרֻכוֹת,

פַּרְסוֹת סוּסָיו כַּצַּר נֶחְשָׁבוּ,
(28cd) וְגַלְגְּלָיו כַּסּוּפָה,

---

1. 2 𝔐 וְחָרְבוֹת מְחִים גְּרִים 3 𝔐 לַגּוֹיִם

Chapter 5

הָאֹמְרִים יְמַהֵר יָחִישָׁה מַעֲשֵׂהוּ לְמַעַן נִרְאֶה,
וְתִקְרַב וְתָבוֹאָה עֲצַת קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל וְנֵדָעָה׃ (19ab)

ד

הוֹי חֲכָמִים בְּעֵינֵיהֶם,
וְנֶגֶד פְּנֵיהֶם נְבֹנִים, (21ab)

וְאֶת פֹּעַל יהוה לֹא יַבִּיטוּ,
וּמַעֲשֵׂה יָדָיו לֹא רָאוּ׃ (12cd)

לָכֵן כָּלָה[1] עַמִּי מִבְּלִי־דָעַת,
נִדְמָה[2] יִשְׂרָאֵל מִבְּלִי־בִינוֹת[3], (13ax)

וּכְבוֹדוֹ מְתֵי רָעָב,
וַהֲמוֹנוֹ צִחֵה צָמָא׃ (13bc)

ה

הוֹי הָאֹמְרִים לָרַע טוֹב וְלַטּוֹב רָע,
שָׂמִים חֹשֶׁךְ לְאוֹר וְאוֹר לְחֹשֶׁךְ[4], (20ab)

מַצְדִּיקֵי רָשָׁע עֵקֶב שֹׁחַד,
וְצִדְקַת צַדִּיק[5] יָסִירוּ מִמֶּנּוּ׃ (23ab)

לָכֵן כֶּאֱכֹל קַשׁ לְשׁוֹן אֵשׁ,
וַחֲשַׁשׁ לֶהָבָה שִׁרְפָּה[6], (24ab)

שָׁרְשָׁם כַּמָּק יִהְיֶה,
וּפִרְחָם כְּאָבָק יַעֲלֶה׃[7] (24cd)

הוֹי גִּבּוֹרִים לִשְׁתּוֹת יָיִן,
וַאֲנָשֵׁי חַיִל לִמְסֹךְ שֵׁכָר׃ (22ab)

---

[1] 𝔐 נְגָלָה [2. 3] 𝔐 om. [4] 𝔐 adds שָׂמִים מַר לְמָתוֹק וּמָתוֹק לְמַר
[5] 𝔐 צַדִּיקִים [6] 𝔐 יִרְפֶּה [7] Verses 24ef—25 on pp. 27*, 28*

Chapter 5

הוי

א

הוֹי מַגִּיעֵי בַיִת בְּבַיִת,
שָׂדֶה בְשָׂדֶה יַקְרִיבוּ,

עַד אֶפֶס מָקוֹם לְקָרוֹב[1],
(8abcd) וְהוֹשַׁבְתֶּם לְבַדְּכֶם בְּקֶרֶב הָאָרֶץ׃

באזני יהוה צבאות׃

אִם־לֹא בָתִּים רַבִּים לְשַׁמָּה יִהְיוּ,
(9abc) גְּדוֹלִים וְטוֹבִים מֵאֵין יוֹשֵׁב׃

כִּי עֲשֶׂרֶת צִמְדֵי־כֶרֶם יַעֲשׂוּ בַּת אֶחָת,
(10ab) וְזֶרַע חֹמֶר יַעֲשֶׂה אֵיפָה׃

ב

הוֹי מַשְׁכִּימֵי בַבֹּקֶר שֵׁכָר יִרְדֹּפוּ,
(11ab) מְאַחֲרֵי בַּנֶּשֶׁף יַיִן יַדְלִיקֵם,

וְהָיָה כִנּוֹר וְנֵבֶל תֹּף וְחָלִיל[3] מִשְׁתֵּיהֶם׃
(12ab)

לָכֵן הִרְחִיבָה שְׁאוֹל נַפְשָׁהּ,
(14ab) וּפָעֲרָה פִיהָ לִבְלִי־חֹק,

וְיָרַד הֲדָרָם[4] וַהֲמוֹנָם[5],
(14cd) וּשְׁאוֹנָם[6] וְעַלְזָם יִבָּלַע[7]׃

ג

הוֹי מֹשְׁכֵי הֶעָוֹן בְּחַבְלֵי הַשָּׁוְא,
(18ab) וּבַעֲבוֹת[8] הָעֲגָלָה[9] חַטָּאָה,

---

1 𝔐 om. 2 𝔐 om. 3 𝔐 adds וְיַיִן 4. 5 𝔐 הַדָּרָהּ וַהֲמוֹנָהּ
6..7 𝔐 וּשְׁאוֹנָהּ וְעָלַז בָּהּ 8. 9 𝔐 וְכַעֲבוֹת הָעֲנָלָה

Chapter 5

מַה־לַּעֲשׂוֹת עוֹד לְכַרְמִי
(4ab) וְלֹא עָשִׂיתִי בּוֹ,

מַדּוּעַ קִוֵּיתִי לַעֲשׂוֹת עֲנָבִים
(4cd) וַיַּעַשׂ בְּאֻשִׁים:

וְעַתָּה אוֹדִיעָה־נָּא אֶתְכֶם
(5ab) אֵת אֲשֶׁר־אֲנִי עֹשֶׂה לְכַרְמִי:

הָסֵר מְשׂוּכָתוֹ
וְהָיָה לְבָעֵר,
פָּרֹץ גְּדֵרוֹ
(5cdef) וְהָיָה לְמִרְמָס:

וַאֲשִׁיתֵהוּ בָתָה
(6ab) לֹא יִזָּמֵר,

(6dc) [1]וְעָלָה שָׁמִיר וָשָׁיִת
וְלֹא[2] יֵעָדֵר[3],

וְעַל הֶעָבִים אֲצַוֶּה,
(6ef) מֵהַמְטִיר עָלָיו מָטָר:

כִּי כֶרֶם יהוה צְבָאוֹת בֵּית יִשְׂרָאֵל,
(7ab) וְאִישׁ יְהוּדָה נְטַע שַׁעֲשׁוּעָיו,

וַיְקַו לְמִשְׁפָּט,
וְהִנֵּה מִשְׂפָּךְ[4],

לִצְדָקָה,
(7cdef) וְהִנֵּה צְעָקָה:

---

[1] 𝔐 transp. [2. 3] here [4] 𝔐 משׂפח

Chapter 4

כִּי עַל־כֹּלָה[1] כְּבוֹדוֹ[2] חֻפָּה,
וְסֻכָּה תִּהְיֶה
לְצֵל[3] מֵחֹרֶב
(5e, 6abc) וּלְמַחְסֶה[4] מִזֶּרֶם[5]׃

Chapter 5

כרם יהוה

אָשִׁירָה נָּא לִידִידִי,
(1ab) שִׁירַת דּוֹדִי[6] לְכַרְמוֹ[7]׃

כֶּרֶם הָיָה לִי[8] לִידִיד[9],
(1cd) קֶרֶן[10] בֶּן־שָׁמֶן׃

וַאֲעַזְקֵהוּ[11]
וָאֲסַקְּלֵהוּ[12]
(2abc) וָאֶטָּעֵהוּ[13] שֹׂרֵק,

וָאֶבֶן מִגְדָּל בְּתוֹכוֹ,
(2ef) וְגַם־יֶקֶב חָצַבְתִּי[15] בּוֹ,

וָאֲקַוֶּה לַעֲשׂוֹת עֲנָבִים,
(2gh) וַיַּעַשׂ בְּאֻשִׁים!

וְעַתָּה יוֹשֵׁב יְרוּשָׁלַם
(3ab) וְאִישׁ יְהוּדָה,

שִׁפְטוּ־נָא בֵּינִי
(3cd) וּבֵין כַּרְמִי׃

---

1. 2 𝔐 כָּל־כָּבוד 3 𝔐 adds יוֹמָם 4 𝔐 adds וּלְמִסְתּוֹר
5 𝔐 adds וּמִמָּטָר 6. 7 𝔐 דּוֹדִי לְכַרְמוֹ 8. 9 𝔐 לִידִידִי 10 𝔐 בְּקֶרֶן
11. 12. 13. 14. 15 𝔐 reads third person (וַיְעַזְּקֵהוּ, etc.)

Chapter 4

(1a) והחזיקו שבע נשים באיש אחד ביום ההוא לאמר:

לַחְמֵנוּ נֹאכֵל,
(1bc) וְשִׂמְלָתֵנוּ נִלְבָּשׁ,

רַק יִקָּרֵא שִׁמְךָ עָלֵינוּ,
(1de) אֱסֹף חֶרְפָּתֵנוּ:

ונראה יהוה על הר ציון

בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה צֶמַח הַשָּׁדֶה[1] לִצְבִי וּלְכָבוֹד,
וּפְרִי הָאָרֶץ לְגָאוֹן וּלְתִפְאֶרֶת
לִפְלֵיטַת יִשְׂרָאֵל,
(2abc, 3d) לְכָל[2]־הַכָּתוּב לַחַיִּים בִּירוּשָׁלִָם:

וְהָיָה הַנִּשְׁאָר בְּצִיּוֹן
וְהַנּוֹתָר בִּירוּשָׁלִַם
קָדוֹשׁ יֵאָמֶר לוֹ,
(3abc) עַם[3] יהוה יִקָּרֵא לוֹ[4]:

אִם רָחַץ אֲדֹנָי אֶת צֹאַת בַּת[5]־צִיּוֹן,
וְאֶת־דְּמֵי יְרוּשָׁלִַם יָדִיחַ מִקִּרְבָּהּ
בְּרוּחַ[6] שֵׁפֶט[7],
(4abcd) וּבְרוּחַ בָּעֵר,

וּבָרָא[8] יהוה עַל[9] הַר־צִיּוֹן
וְעַל כָּל[10]־מְכוֹן[11] מִקְרָאֶהָ,
עָנָן[12] וְעָשָׁן יוֹמָם[13],
(5abcd) וְנֹגַהּ אֵשׁ לֶהָבָה לָיְלָה:

---

1 𝔐 יהוָה 2 𝔐 כָּל 3..4 𝔐 om. 5 𝔐 בָּנוֹת 6. 7 𝔐 בְּרוּחַ מִשְׁפָּט 8 𝔐 וּבָרָא 9 𝔐 transp. here 10. 11 12 𝔐 transp. here 13

Chapter 3

וְחָשַׂף[1] אֲדֹנָי קָדְקֹד בְּנוֹת צִיּוֹן,
(17ab) וַיהוה שׁוֹתֵהֶן[2] יְעָרֶה׃

(18) בַּיּוֹם הַהוּא יָסִיר אֲדֹנָי אֶת תִּפְאֶרֶת[3] הַשְּׁבִיסִים וְהַשַּׁהֲרֹנִים,
(19ab) הַנְּטִפוֹת וְהַשֵּׁרוֹת,

(20a, 19c) הַפְּאֵרִים וְהָרְעָלוֹת,
(20bc) וְהַצְּעָדוֹת וְהַקִּשֻּׁרִים,

(21ab) הַטַּבָּעוֹת וְנִזְמֵי הָאָף,
(20de) וּבָתֵּי הַנֶּפֶשׁ וְהַלְּחָשִׁים,

(23a, 22d) הַגְּלְיֹנִים וְהַחֲרִיטִים,
(22ab) הַמַּחֲלָצוֹת וְהַמַּעֲטָפוֹת,

(22c, 23b) וְהַמִּטְפָּחוֹת וְהַסְּדִינִים,
(23cd) וְהַצְּעִיפוֹת[4] וְהָרְדִידִים׃

וְהָיָה תַחַת בֹּשֶׂם מַק יִהְיֶה,
וְתַחַת חֲגוֹרָה נִקְפָּה,
וְתַחַת מַעֲשֶׂה[5] קְרָחָה,
וְתַחַת מַעֲטֶפֶת[6] גִּיל[7] מַחֲגֹרֶת שָׂק,
(24abcde) כְּוִי[8] תַּחַת יֹפִי׃

מְתַיִךְ בַּחֶרֶב יִפֹּלוּ,
(25ab) וּגְבוּרָתֵךְ בַּמִּלְחָמָה׃

וְאָנוּ שָׁעֲרֶיהָ[9],
וְאָבְלוּ פָּתְחֶיהָ,
(26abc) וְנִחֲתָה[10] לָאָרֶץ תֵּשֵׁב׃

---

1 𝔐 וְשִׁפַּח 2 𝔐 פָּתְהֶן 3 𝔐 adds וְ הָעֲכָסִים 4 𝔐 וְהַצְּנִיפוֹת
5 𝔐 מַעֲשֶׂה מִקְשֶׂה 6. 7 𝔐 פְּתִיגִיל 8 𝔐 כִּי 9 𝔐 om. 10 𝔐 וְנִקְּתָ

Chapter 3

וְחַטָּאתָם כְּסְדֹם הִגִּידוּ,
כַּעֲמֹרָה[1] לֹא כִחֵדוּ: (9bc)

אוֹי לְנַפְשָׁם כִּי־גָמְלוּ לָהֶם רָעָה[2],
כִּי־פְרִי מַעַלְלֵיהֶם יֹאכֵלוּ[3]: (9d, 10b)

עַמִּי נֹגְשָׂיו מְעוֹלֵל,
וְנָשִׁים מָשְׁלוּ בוֹ: (12ab)

עַמִּי מְאַשְּׁרֶיךָ מַתְעִים,
וְדֶרֶךְ אָרְחֹתֶיךָ בִּלָּעוּ: (12cd)

נִצָּב לָרִיב יהוה,
וְעֹמֵד לָדִין עַמּוֹ[4],
יהוה בְּמִשְׁפָּט יָבוֹא עִם־זִקְנֵי עַמּוֹ וְשָׂרָיו: (13ab, 14ab)

וְאַתֶּם בִּעַרְתֶּם הַכֶּרֶם,
גְּזֵלַת הָעֲנִי[5] בְּבָתֵּיכֶם: (14cd)

מַלָּכֶם תְּדַכְּאוּ עַמִּי,
וּפְנֵי עֲנִיִּים תִּטְחָנוּ: (15ab)

נְאֻם אֲדֹנָי יהוה צְבָאוֹת: (15c)

בכי תחת יפי

וַיֹּאמֶר יהוה: (16a)

יַעַן כִּי גָבְהוּ בְּנוֹת צִיּוֹן,
וַתֵּלַכְנָה[6] גָּרוֹן,
וּמְשַׂקְרוֹת עֵינַיִם,
הָלוֹךְ וְטָפוֹף תֵּלַכְנָה,
וּבְרַגְלֵיהֶן[7] תְּעַכַּסְנָה, (16bcdef)

---

[1] 𝔐 om. [2] 𝔐 adds אִמְרוּ צַדִּיק כִּי־טוֹב [3] 𝔐 adds אוֹי לְרָשָׁע רָע כִּי־גְמוּל יָדָיו יֵעָשֶׂה לוֹ [4] 𝔐 עַמִּים [5] 𝔐 הֶעָנִי [6] 𝔐 וַתֵּלַכְנָה [7] 𝔐 הֵם נְטוּיוֹת (כתיב)

Chapter 3

קֹסֵם[1] וּמְנַחֵשׁ[2],
(3bc) וַחֲכַם חֲרָשִׁים וְנָבוֹן לָחָשִׁים[3]:

וְנָתַתִּי נְעָרִים שָׂרֵיהֶם,
(4ab) וְתַעֲלוּלִים יִמְשְׁלוּ־בָם:

(5ab) וְנִגַּשׂ הָעָם אִישׁ בְּאִישׁ
וְאִישׁ בְּרֵעֵהוּ,

(5cd) יִרְהֲבוּ הַנַּעַר בַּזָּקֵן
וְהַנִּקְלֶה בַּנִּכְבָּד,

(6ab) כִּי־יִתְפֹּשׂ אִישׁ בְּאָחִיו,
בֵּן[4] בֵּיתוֹ[5]:

(6cd) לְכָה[6] שָׂלְמָה תִּהְיֶה־לָּנוּ,
וְהַמַּכְשֵׁלָה הַזֹּאת תַּחַת יָדֶךָ:

(7a) ישא ביום ההוא לאמר,

לֹא־אֶהְיֶה חֹבֵשׁ,
וּבְבֵיתִי אֵין לֶחֶם
וְאֵין שַׂלְמָה,
(7bcde) לֹא תְשִׂימֵנִי קְצִין עָם:

כִּי כָשְׁלָה יְרוּשָׁלַם
(8ab) וִיהוּדָה נָפָל:

כִּי־לְשׁוֹנָם מְעוֹלָה[7] אֶל־יהוה,
מַמְרוֹת[8] עֵינֵיהֶם[9] כִּבּוֹדוֹ,
(8cd, 9a) הַכָּרַת פְּנֵיהֶם עָנְתָה בָם,

---

[1] 𝔐 וְקֹסֵם; and see p. 9*, n. 11 [2] 𝔐 om. (see p. 9*, n. 12) [3] 𝔐 לָחַשׁ [4] [5] 𝔐 בֵּית אָבִיו [6] 𝔐 שַׂלְמָה לְכָה [7] 𝔐 וּמַעֲלֵיהֶם [8. 9.] 𝔐 לַמְרוֹת עֵנֵי

Chapter 2

וְשַׁח גַּבְהוּת הָאָדָם,
וְשָׁפֵל רוּם אֲנָשִׁים,
(17abc) וְנִשְׂגַּב יהוה לְבַדּוֹ בַּיּוֹם הַהוּא׃

בַּיּוֹם הַהוּא יַשְׁלִיךְ הָאָדָם אֶת אֱלִילֵי כַסְפּוֹ,
(20ab) וְאֶת אֱלִילֵי זְהָבוֹ,

מַעֲשֵׂה[1] יָדָיו[2],
(20xc) אֲשֶׁר עָשׂוּ־לוֹ לְהִשְׁתַּחֲוֹת,

כָּל[3]־כְּלִי הַחֶפֶץ[4],
(18, 16b) וְכָל[5]־שְׂכִיּוֹת הַחֶמְדָּה,

הַחֲפַרְפָּרוֹת[6],
(20de) וְהָעֲטַלֵּפִים[7]׃

. . . . . .
. . . . . .

Chapter 3

עמי מאשריך מתעים

כִּי הִנֵּה הָאָדוֹן יהוה צְבָאוֹת מֵסִיר מִירוּשָׁלַם[8] מַשְׁעֵן
(1ab) וּמִיהוּדָה[9] מַשְׁעֶנָה[10]׃

גִּבּוֹר וְאִישׁ מִלְחָמָה,
(2ab) שׁוֹפֵט וְנָבִיא,

יוֹעֵץ[11] וְזָקֵן,
(2c, 3a) שָׂר[12] וְנִשׂוּא פָנִים,

---

1. 2 𝔐 om. 3..4 𝔐 וְהָאֱלִילִים כָּלִיל יַחֲלֹף 5 𝔐 וְעַל כָּל־
6 𝔐 לַחְפֹּר פְּרוֹת 7 𝔐 וְלָעֲטַלֵּפִים 8 𝔐 transp. 9 here
וְיוֹעֵץ; 10 𝔐 כֹּל מִשְׁעַן לֶחֶם וְכֹל מִשְׁעַן מָיִם, וּמַ׳ adds
11 transp. and [1], p. 10*, here 12 שַׂר־חֲמִשִּׁים (see p. 10*, n. 2)

Chapter 2

וְשָׁפֵל[1] גַּבְהוּת אָדָם[2],
וְשַׁח רוּם אֲנָשִׁים,
(11abc) וְנִשְׂגַּב יהוה לְבַדּוֹ בַּיּוֹם הַהוּא׃

כִּי יוֹם לַיהוה צְבָאוֹת עַל כָּל־גֵּאֶה וָרָם
(12ab) וְעַל כָּל־נִשָּׂא וְנָדוֹל[3],

וְעַל כָּל־אַרְזֵי הַלְּבָנוֹן[4],
(13ab) וְעַל כָּל־אַלוֹנֵי הַבָּשָׁן,

וְעַל כָּל־הֶהָרִים הָרָמִים,
(14ab) וְעַל כָּל־הַגְּבָעוֹת הַנִּשָּׂאוֹת,

וְעַל כָּל־מִגְדָּל גָּבֹהַּ,
(15ab) וְעַל כָּל־חוֹמָה נִשְׂגָּבָה[5],

וְעַל כָּל־אֳנִיּוֹת תַּרְשִׁישׁ
(16a) וְעַל[6] כָּל־צִיִּים אַדִּירִים[7]׃

ג

בּוֹא[8] בִּנְקִרוֹת הַצֻּרִים,
(21ab) וּבִסְעִפֵי הַסְּלָעִים,

מִפְּנֵי פַּחַד יהוה,
וּמֵהֲדַר גְּאוֹנוֹ,
(21cde) בְּקוּמוֹ לַעֲרֹץ הָאָרֶץ[9]׃

---

[1] 𝔐 עֵינֵי here, and שָׁפֵל after [2] [3] 𝔐 וְשָׁפֵל [4] 𝔐 adds הָרָמִים וְנִשָּׂאִים [5] 𝔐 בְּצוּרָה [6]...[7] 𝔐 om. [8] 𝔐 לָבוֹא [9] 𝔐 adds (v. 22, and of chapter חִדְלוּ לָכֶם מִן־הָאָדָם אֲשֶׁר נְשָׁמָה בְּאַפּוֹ כִּי בַמֶּה נֶחְשָׁב הוּא׃

Chapter 2

מִפְּנֵי פַּחַד יהוה,
(10cd) וּמֵהֲדַר גְּאוֹנוֹ:

וְיִשַּׁח[1] אָדָם
וְיִשְׁפַּל[2]-אִישׁ
(9abc) וְאֵין[3] שְׂאֵת[4] לָהֶם:

כִּי מִלְּא[5] אָדָם אַרְצוֹ עֲדָנִים[6] כַּפְּלִשְׁתִּים
(6bc) וּבַעֲדֵי[7] נָכְרִים יַשְׁפִּיקֻהָ[8]:

וַתִּמָּלֵא אַרְצוֹ כֶּסֶף וְזָהָב,
(7ab) וְאֵין קֵצֶה לְאֹצְרֹתָיו,

וַתִּמָּלֵא אַרְצוֹ סוּסִים,
(7cd) וְאֵין קֵצֶה לְמַרְכְּבֹתָיו,

וַתִּמָּלֵא אַרְצוֹ אֱלִילִים,
(8ax) וְאֵין[9] קֵצֶה לַעֲצַבָּיו[10],

לְמַעֲשֵׂה יָדָיו יִשְׁתַּחֲוֶה[11],
(8bc) לַאֲשֶׁר עָשׂוּ אֶצְבְּעֹתָיו:

ב

בְּאוּ[12] בִּמְעָרוֹת צֻרִים,
(19ab) וּבִמְחִלּוֹת עָפָר,

מִפְּנֵי פַּחַד יהוה,
וּמֵהֲדַר גְּאוֹנוֹ,
(19cde) בְּקוּמוֹ לַעֲרֹץ הָאָרֶץ:

---

1 𝔐 וַיִּשַּׁח 2 𝔐 וַיִּשְׁפַּל 3. 4 𝔐 וְאַל־תִּשָּׂא 5. 6 𝔐 מָלְאוּ
7 𝔐 מִקֶּדֶם וְעַנָּנִים 8 𝔐 יַשְׁפִּיקוּ 9 .. 10 𝔐 om. 11 𝔐 יִשְׁתַּחֲווּ
12 𝔐 וּבָאוּ

Chapter 2

כי מציון תצא תורה

(1) הדבר אשר חזה ישעיהו בן אמוץ על יהודה וירושלם:

וְהָיָה בְּאַחֲרִית הַיָּמִים
נָכוֹן יִהְיֶה הַר־יהוה בְּרֹאשׁ הֶהָרִים,
(2ab) וְנִשָּׂא מִגְּבָעוֹת:

וְנָהֲרוּ אֵלָיו כָּל־הַגּוֹיִם,
(2c, 3a) וְהָלְכוּ עַמִּים רַבִּים וְאָמְרוּ:

לְכוּ וְנַעֲלֶה אֶל־הַר־יהוה,
(3bc) אֶל־בֵּית אֱלֹהֵי יַעֲקֹב,

וְיוֹרֵנוּ מִדְּרָכָיו,
(3de) וְנֵלְכָה בְּאֹרְחֹתָיו:

כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תוֹרָה,
(3fg) וּדְבַר־יהוה מִירוּשָׁלָם:

וְשָׁפַט בֵּין הַגּוֹיִם,
(4ab) וְהוֹכִיחַ לְעַמִּים רַבִּים:

וְכִתְּתוּ חַרְבוֹתָם לְאִתִּים,
(4cd) וַחֲנִיתוֹתֵיהֶם לְמַזְמֵרוֹת:

לֹא־יִשָּׂא גוֹי אֶל־גּוֹי חֶרֶב,
(4ef) וְלֹא־יִלְמְדוּ עוֹד מִלְחָמָה:

בֵּית יַעֲקֹב לְכוּ וְנֵלְכָה בְּאוֹר יהוה,
(5, 6a) כִּי נָטַשְׁתָּה אֱלֹהֶיךָ[2], בֵּית יַעֲקֹב:

ונשגב יהוה לבדו

א

בּוֹא בַצּוּר,
(10ab) וְהִטָּמֵן בֶּעָפָר,

---

[1] 𝔐 adds בית [2] 𝔐 עַמְּךָ

Chapter 1

וְאָשִׁיבָה יָדִי עָלָיִךְ,
וְאֶצְרֹף לַבַּר[1] סִגָיִךְ,
(25abc) וְאָסִירָה כָּל־בְּדִילָיִךְ׃

וְאָשִׁיבָה שֹׁפְטַיִךְ כְּבָרִאשֹׁנָה,
(26ab) וְיֹעֲצַיִךְ כְּבַתְּחִלָּה׃

אַחֲרֵי־כֵן יִקָּרֵא לָךְ עִיר הַצֶּדֶק,
(26cd) קִרְיָה נֶאֱמָנָה׃

ציון במשפט תפדה

צִיּוֹן בְּמִשְׁפָּט תִּפָּדֶה,
(27ab) וְיֹשְׁבֶיהָ[2] בִּצְדָקָה׃

וְשֶׁבֶרְתּוּ[3] פֹּשְׁעִים,
וְחַטָּאִים יֶחָדָלוּ[4],
(28ab) וְעֹזְבֵי יְהוָה יִכְלוּ׃

כִּי תֵבשׁוּ[5] מֵאֵילִים אֲשֶׁר חֲמַדְתֶּם,
(29ab) וְתַחְפְּרוּ מֵהַגַּנּוֹת אֲשֶׁר בְּחַרְתֶּם׃

[כִּי תִהְיוּ כְּאֵלָה נֹבֶלֶת עָלֶהָ,
(30ab) וּכְגַנָּה אֲשֶׁר־מַיִם אֵין־לָהּ׃]

וְהָיָה הֶחָסֹן לִנְעֹרֶת,
(31ab) וְעָנְפּוֹ[6] לְנִיצוֹץ,

וּבָעֲרוּ שְׁנֵיהֶם יַחְדָּו,
(31cd) וְאֵין מְכַבֶּה׃

---

[1] כַּבַּר 𝔐 [2] וְשָׁבֶיהָ 𝔐 [3] וְשֶׁבֶר 𝔐 [4] יַחְדָּו 𝔐 [5] יְבשׁוּ 𝔐
[6] וּפָעֳלוֹ 𝔐

Chapter 1

לְכוּ־נָא וְנִוָּכְחָה יֹאמַר יְהוָה׃

אִם־יִהְיוּ חֲטָאֵיכֶם כַּשָּׁנִים כַּשֶּׁלֶג יַלְבִּינוּ,
אִם־יַאְדִּימוּ כַתּוֹלָע כַּצֶּמֶר יִהְיוּ׃

אִם־תֹּאבוּ וּשְׁמַעְתֶּם טוּב הָאָרֶץ תֹּאכֵלוּ,
וְאִם־תְּמָאֲנוּ וּמְרִיתֶם חֶרֶב תְּאֻכְּלוּ׃

כִּי פִּי יְהוָה דִּבֵּר׃ (18a—20b)

קריה נאמנה

אֵיכָה הָיְתָה לְזוֹנָה קִרְיָה נֶאֱמָנָה,
מְלֵאתִי מִשְׁפָּט,
צֶדֶק יָלִין בָּהּ׃ (21abc)

כַּסְפֵּךְ הָיָה לְסִיגִים,
סָבְאֵךְ מָהוּל בַּמָּיִם׃ (22ab)

שָׂרַיִךְ סֹרְרִים,
וְחֶבֶר[1] גַּנָּבִים,
וַעֲדַת[2] מְרַצְּחִים, (23ab, 21d)

כֻּלּוֹ אֹהֵב שֹׁחַד,
וְרֹדֵף שַׁלְמֹנִים, (23cd)

יָתוֹם לֹא יִשְׁפֹּטוּ,
וְרִיב אַלְמָנָה לֹא־יָבוֹא אֲלֵיהֶם׃ (23ef)

לכן נאם האדון יהוה צבאות אביר ישראל׃ (24a)

הוֹי אֶנָּחֵם מִצָּרָי,
וְאִנָּקְמָה מֵאוֹיְבָי׃ (24bc)

---

[1] וְעַתָּה ℳ [2] וְחַבְרֵי ℳ

Chapter 1

לֹא חָפַצְתִּי[1] כִּי תָבֹאוּ לִרְאוֹת פָּנָי,
(11g, 12ab) מִי־בִקֵּשׁ זֹאת מִכֶּם[2] רְמֹס חֲצֵרָי׃

לֹא תוֹסִיפוּ הָבִיא מִנְחָה[3],
(13ab) קְטֹרֶת תּוֹעֵבָה הִיא לִי,

חֹדֶשׁ וְשַׁבָּת[4] לֹא־אוּכַל[5],
(13cd) קְרֹא[6] מִקְרָא[7] וַעֲצָרָה׃

חַגֵּיכֶם[8] וּמוֹעֲדֵיכֶם שָׂנְאָה נַפְשִׁי,
הָיוּ עָלַי לָטָרַח,
(14abc) נִלְאֵיתִי נְשֹׂא׃

וּבְפָרִשְׂכֶם כַּפֵּיכֶם אַעְלִים עֵינַי מִכֶּם,
(15ab) גַּם כִּי־תַרְבּוּ תְפִלָּה אֵינֶנִּי שֹׁמֵעַ,

יְדֵיכֶם דָּמִים מָלֵאוּ,
(15c) שִׁפְתֵיכֶם[9] שֶׁקֶר דִּבֵּרוּ[10]׃

רַחֲצוּ,
חִזְּכוּ,
(16abc) הָסִירוּ רֹעַ מַעַלְלֵיכֶם מִנֶּגֶד עֵינָי,

חִדְלוּ הָרֵעַ,
(16d, 17a) לִמְדוּ הֵיטֵב,

דִּרְשׁוּ מִשְׁפָּט,
(17bc) אַשְּׁרוּ חָמוֹץ,

שִׁפְטוּ יָתוֹם,
(17de) רִיבוּ אַלְמָנָה׃

---

1 𝔐 חָפַצְתִּי׃ 2 𝔐 מִיֶּדְכֶם 3 𝔐 מִנְחַת־שָׁוְא 4 𝔐 transp.
6. 7 here 5 𝔐 adds אָוֶן 6. 7 See 4 8 𝔐 חָדְשֵׁיכֶם
9..10 𝔐 om.

Chapter 1

כָּל־בְּשָׂר[1] לָחֳלִי,
וְכָל־לֵבָב דַּוִי,
(5cd, 6a) מִכַּף־רֶגֶל וְעַד־רֹאשׁ אֵין־בּוֹ מְתֹם,

פֶּצַע,
וְחַבּוּרָה,
(6bcd) וּמַכָּה טְרִיָּה,

לֹא־זֹרוּ,
וְלֹא חֻבָּשׁוּ,
(6efg) וְלֹא רֻכְּכָה בַּשָּׁמֶן:

אַרְצְכֶם שְׁמָמָה,
עָרֵיכֶם שְׂרֻפוֹת אֵשׁ,
(7abc) אַדְמַתְכֶם לְנֶגְדְּכֶם זָרִים אֹכְלִים אֹתָהּ[2],

וְנוֹתְרָה בַת־צִיּוֹן כְּסֻכָּה בְכָרֶם,
כִּמְלוּנָה בְמִקְשָׁה,
(8abc) כְּמוּגָדָל[3] נוֹצָרִים[4]:

ב

שִׁמְעוּ דְבַר־יְהוָה קְצִינֵי סְדֹם,
(10ab) הַאֲזִינוּ תּוֹרַת אֱלֹהֵינוּ עַם־עֲמֹרָה:

לָמָּה לִי רֹב־זִבְחֵיכֶם[5], יאמר יהוה,
שָׂבַעְתִּי עֹלוֹת אֵילִים,
וְחֵלֶב מְרִיאִים,
וְדַם פָּרִים,
וּכְבָשִׂים,
(11a—f) וְעַתּוּדִים:

---

[1] 𝔐 ראש [2] 𝔐 adds (7d): וּשְׁמָמָה כְּמַהְפֵּכַת זָרִים [3. 4] 𝔐 כְּעִיר נְצוּרָה [4] 𝔐 adds (9ab) לוּלֵי יְהוָה צְבָאוֹת הוֹתִיר לָנוּ שָׂרִיד כִּמְעָט כִּסְדֹם הָיִינוּ לַעֲמֹרָה דָּמִינוּ: [5] 𝔐 זִבְחֵיכֶם

CHAPTER 1

כי פי יהוה דבר

א

שִׁמְעוּ שָׁמַיִם,
וְהַאֲזִינִי אֶרֶץ,
כִּי יהוה דִּבֶּר: (2abc)

בָּנִים גִּדַּלְתִּי,
וְ[1]רוֹמַמְתִּי[2],
וְהֵם פָּשְׁעוּ־בִי: (2def)

יָדַע שׁוֹר קֹנֵהוּ,
וַחֲמוֹר אֵבוּס בְּעָלָיו,
יִשְׂרָאֵל לֹא יָדַע,
עַמִּי לֹא הִתְבּוֹנָן: (3abcd)

הוֹי גּוֹי חֹטֵא,
עַם כֶּבֶד עָוֹן,
זֶרַע מְרֵעִים,
בָּנִים מַשְׁחִיתִים: (4abcd)

עָזְבוּ אֶת־יהוה,
נִאֲצוּ אֶת־קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל,
נָזֹרוּ מֵעָלָיו[3],
נָסֹגוּ[4] אָחוֹר: (4efg)

עַל־מֶה תֻכּוּ עוֹד,
תּוֹסִיפוּ סָרָה[5]: (5ab)

---

1. 2 𝔐 וְרוֹמַמְתִּי 3. 4 𝔐 om. 5 𝔐 סָרָה

חזון ישעיהו

חלק ראשון

מן

חזון ישעיהו ב

אשר חזה על יהודה וירושלם בימי עזיהו יות

מלכי יהודה

ערוך ומתוקן על פי צרכי הכפל

על ידי

ווילים פאפר

הוצאת
UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS
תרפג